ISSN 1977-0820

Europeiska unionens officiella tidning

L 336

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

20 december 2011

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

2011/853/EU:

★ **Rådets beslut av den 29 november 2011 om undertecknande på unionens vägnar av den europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång** 1

Europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång 2

FÖRORDNINGAR

★ **Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1331/2011 av den 14 december 2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa sömlösa rör av rostfritt stål med ursprung i Folkrepubliken Kina** 6

★ **Kommissionens förordning (EU) nr 1332/2011 av den 16 december 2011 om gemensamma krav för användning av luftrummet och operativa förfaranden för avvärjande av kollisioner i luften** [1] 20

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 av den 19 december 2011 om fastställande av handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och om villkor för anmälningar i banansektorn** 23

(forts. på nästa sida)

Pris: 4 EUR

[1] Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1334/2011 av den 19 december 2011 om offentliggörande för 2012 av den exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter som upprättats genom förordning (EEG) nr 3846/87** 35

Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1335/2011 av den 19 december 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 72

BESLUT

2011/854/EU:

★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 15 december 2011 om förlängning av den undantagsperiod under vilken Rumänien får invända mot transport av vissa avfallsslag till Rumänien för återvinning i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 om transport av avfall** *[delgivet med nr K(2011) 9191]* [1] 74

2011/855/EU:

★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 15 december 2011 om finansiellt stöd från unionen till vissa åtgärder för att utrota mul- och klövsjuka hos vilda djur i sydöstra Bulgarien under 2011–2012** *[delgivet med nr K(2011) 9225]* 75

REKOMMENDATIONER

2011/856/EU:

★ **Kommissionens rekommendation av den 15 december 2011 om befrielse från dubbelbeskattning av arv** 81

Rättelser

★ **Rättelse till kommissionens genomförandebeslut 2011/851/EU av den 12 december 2011 om ett extra ekonomiskt bidrag från unionen för 2006 och 2007 för att täcka Portugals utgifter för att bekämpa Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (tallvedsnematod)** (EUT L 335 av den 17.12.2011) 85

★ **Rättelse till rådets förordning (EG) nr 1/2005 av den 22 december 2004 om skydd av djur under transport och därmed sammanhängande förfaranden och om ändring av direktiven 64/432/EEG och 93/119/EG och förordning (EG) nr 1255/97** (EUT L 3 av den 5.1.2005) 86

SV

[1] Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 29 november 2011

om undertecknande på unionens vägnar av den europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång

(2011/853/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 114 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 16 juli 1999 bemyndigade rådet kommissionen att på Europeiska gemenskapens vägnar föra förhandlingar i Europarådet om en konvention om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång.

(2) Den europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång (nedan kallad *konventionen*) antogs av Europarådet den 24 januari 2001.

(3) Konventionen innehåller bestämmelser som nästan är identiska med dem som anges i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/84/EG av den 20 november 1998 om det rättsliga skyddet för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång [1].

(4) Konventionen trädde i kraft den 1 juli 2003 och är öppnad för undertecknande av unionen och dess medlemsstater.

(5) Undertecknandet av konventionen skulle bidra till att utvidga tillämpningen av bestämmelser liknande dem i direktiv 98/84/EG till att gälla utanför unionens gränser och fastställa en lagstiftning för tjänster som bygger på villkorad tillgång som skulle gälla för hela den europeiska kontinenten.

(6) Genom antagandet av direktiv 98/84/EG har unionen utövat sin befogenhet på de områden som omfattas av konventionen med undantag av artiklarna 6 och 8 i denna, i den mån artikel 8 avser åtgärderna i artikel 6. Konventionen bör därför undertecknas av både unionen och dess medlemsstater.

(7) Konventionen bör undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att den ingås.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska unionens undertecknande av den europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att den ingås.

Texten till konventionen åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att på unionens vägnar underteckna konventionen.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 29 november 2011.

På rådets vägnar

K. SZUMILAS

Ordförande

[1] EGT L 320, 28.11.1998, s. 54.

ÖVERSÄTTNING

EUROPEISKA KONVENTIONEN OM RÄTTSLIGT SKYDD FÖR TJÄNSTER SOM BYGGER PÅ ELLER UTGÖRS AV VILLKORAD TILLGÅNG

INGRESS

Europarådets medlemsstater, övriga stater och Europeiska gemenskapen, som är signatärer till denna konvention, och

som anser att målet för Europarådet är att uppnå större enhet mellan sina medlemmar,

som beaktar ministerkommitténs rekommendation nr R (91) 14 om rättsskydd för krypterade televisionstjänster,

som anser att piratverksamhet med avkodningsutrustning för krypterade televisionstjänster fortfarande utgör ett problem runt om i Europa,

som konstaterar att nya typer av tjänster och utrustning för villkorad tillgång samt nya former av olaglig tillgång till dessa har uppstått sedan ovannämnda rekommendation antogs,

som konstaterar att det finns stora skillnader mellan Europas stater i fråga om lagstiftningen för skydd av tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång,

som konstaterar att olaglig tillgång hotar den ekonomiska konkurrenskraften för företag som levererar radiotjänster och informativa samhällstjänster och därigenom kan påverka mångfalden av program och tjänster som erbjuds allmänheten,

som är övertygade om att det är nödvändigt att föra en gemensam politik som syftar till att skydda tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång,

som är övertygade om att straffrättsliga, administrativa eller andra sanktioner kan spela en viktig roll för att förebygga olagliga aktiviteter riktade mot tjänster med villkorad tillgång,

som anser att särskild uppmärksamhet bör riktas mot olagliga aktiviteter som bedrivs i kommersiellt syfte,

som beaktar befintliga, internationella rättsliga instrument som innehåller bestämmelser om skydd av tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

AVSNITT I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte och mål

Denna konvention behandlar informationssamhällets tjänster och radio- och tv-tjänster som tillhandahålls mot betalning och som bygger på eller består av villkorad tillgång. Målet med konventionen är att ett antal aktiviteter som ger otillåten tillgång till skyddade tjänster ska göras olagliga på parternas territorier och att tillnärma parternas lagstiftning på detta område.

Artikel 2

Definitioner

I denna konvention avses med

a) *skyddad tjänst:* de tjänster som nämns nedan om de tillhandahålls mot ersättning och är föremål för villkorad tillgång, nämligen

— tv-program enligt definitionen i artikel 2 i den ändrade Europakonventionen om television över gränserna,

— radiosändningar i betydelsen radioprogram riktade till allmänheten, via tråd eller via etern, däribland satellitsändningar,

— informationssamhällets tjänster i betydelsen tjänster som tillhandahålls på elektronisk väg, på distans och på särskild begäran av en tjänstemottagare,

eller tillhandahållandet av villkorad tillgång för ovannämnda tjänster betraktat som en tjänst i sig.

b) *villkorad tillgång:* tekniska åtgärder och/eller arrangemang som på villkor av ett personligt tillstånd ger tillgång i tolkningsbar form till en av de tjänster som avses i led a i denna artikel.

c) *utrustning för villkorad tillgång:* utrustning, programvara och/eller arrangemang som utformats eller anpassats för att i tolkningsbar form ge tillgång till en av de tjänster som avses i led a i denna artikel.

d) *olaglig utrustning:* utrustning, programvara och/eller arrangemang som utformats eller anpassats för att i tolkningsbar form ge tillgång till en av de tjänster som avses i led a i denna artikel, utan tjänsteleverantörens tillstånd.

Artikel 3

Mottagare

Denna konvention ska tillämpas på fysiska och juridiska personer som tillhandahåller en skyddad tjänst enligt definitionen i artikel 2 a ovan, oberoende av deras nationalitet och huruvida de omfattas av en parts jurisdiktion.

AVSNITT II

OLAGLIGA AKTIVITETER

Artikel 4

Överträdelser

Följande aktiviteter ska anses som olagliga på en parts territorium:

a) Framställning eller produktion av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

b) Import av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

c) Distribution av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

d) Försäljning eller uthyrning av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

e) Innehav av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

f) Installation, underhåll eller utbyte av olaglig utrustning i kommersiellt syfte.

g) Säljfrämjande åtgärder, marknadsföring eller reklam för olaglig utrustning.

Varje part kan när som helst i en förklaring ställd till Europarådets generalsekreterare förklara att den också kommer att göra andra typer av aktiviteter än de som nämns i första stycket i denna artikel olagliga.

AVSNITT III

SANKTIONER OCH MÖJLIGHETER TILL RÄTTELSE

Artikel 5

Sanktioner mot olagliga aktiviteter

Parterna ska vidta åtgärder för att de olagliga aktiviteter som avses i artikel 4 ovan ska kunna beläggas med straffrättsliga, administrativa eller andra sanktioner. Dessa åtgärder ska vara verkningsfulla, avskräckande och stå i förhållande till den olagliga aktivitetens eventuella följder.

Artikel 6

Konfiskeringsåtgärder

Parterna ska vidta sådana lämpliga åtgärder som kan krävas för att göra det möjligt att beslagta olaglig utrustning eller material för säljfrämjande åtgärder, marknadsföring eller reklam som används i samband med en överträdelse, samt förverka alla fördelar och all ekonomisk vinst från den olagliga aktiviteten.

Artikel 7

Civilrättsliga förfaranden

Parterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att leverantörer av skyddade tjänster, vars intressen påverkas av en olaglig aktivitet enligt artikel 4 ovan, har tillgång till lämpliga möjligheter till rättelse, däribland möjlighet att väcka skadeståndstalan och att utverka ett föreläggande eller annan förebyggande åtgärd och, där det anses lämpligt, att anhålla om att olaglig utrustning avlägsnas från kommersiella kanaler.

AVSNITT IV

GENOMFÖRANDE OCH ÄNDRINGAR

Artikel 8

Internationellt samarbete

Parterna förbinder sig att bistå varandra för att genomföra denna konvention. Parterna ska, i enlighet med bestämmelserna i tillämpliga internationella instrument om internationellt samarbete i straffrättsliga eller administrativa frågor och i sin nationella rätt, erbjuda varandra så omfattande samarbetsåtgärder som möjligt vid utredningar och rättliga förfaranden rörande straffrättsliga eller administrativa överträdelser i enlighet med denna konvention.

Artikel 9

Multilaterala samråd

1. Parterna ska inom två år från det att denna konvention har trätt i kraft och därefter vartannat år, och i alla händelser när en part begär det, genomföra multilaterala samråd i Europarådet för att granska hur konventionen tillämpas samt huruvida det är lämpligt att utvidga eller ändra någon bestämmelse i den, särskilt i fråga om definitionerna i artikel 2. Samråden ska ske under de möten som Europarådets generalsekreterare sammankallar.

2. Varje part kan låta sig representeras vid de multilaterala samråden av en eller flera företrädare. Varje part har rösträtt. Varje stat som är part i konventionen har en röst. I frågor som omfattas av Europeiska gemenskapens behörighet ska gemenskapen utöva sin rösträtt och har lika många röster som antalet medlemsstater i gemenskapen som är parter i konventionen. Europeiska gemenskapen ska inte rösta när omröstningen gäller frågor som inte omfattas av dess behörighet.

3. Varje stat som avses i artikel 12.1, eller Europeiska gemenskapen, som inte är part till konventionen, kan låta sig representeras vid samråden av en observatör.

4. Efter varje samråd ska parterna lämna en rapport till Europarådets ministerkommitté om samrådet och om konventionens funktion, inbegripet, om det anses nödvändigt, förslag till ändringar av konventionen.

5. Med förbehåll för bestämmelserna i denna konvention ska parterna fastställa en arbetsordning för samråden.

Artikel 10

Ändringar

1. Varje part kan föreslå ändringar av denna konvention.

2. Varje ändringsförslag ska anmälas till Europarådets generalsekreterare som ska redovisa dem för Europarådets medlemsstater, för de övriga stater som är parter till Europeiska kulturkonventionen, för Europeiska gemenskapen och för varje stat som inte är medlem, men som har anslutit sig, eller inbjudits att ansluta sig, till denna konvention i enlighet med bestämmelserna i artikel 13.

3. Varje ändring som föreslås i enlighet med bestämmelserna i ovanstående punkt ska, inom sex månader efter att de överlämnats av generalsekreteraren, granskas vid ett multilateralt samråd där den ändringen kan antas av en majoritet bestående av två tredjedelar av de stater som har ratificerat konventionen.

4. Den text som antas av det multilaterala samrådet ska överlämnas till ministerkommittén för godkännande. När den har godkänts ska texten till ändringen överlämnas till parterna för godkännande.

5. Varje ändring träder i kraft 30 dagar efter det att alla parter har meddelat generalsekreteraren att de godkänner ändringen.

6. Ministerkommittén kan, på rekommendation från ett multilateralt samråd, med den majoritet som avses i artikel 20d i Europarådets stadga och med enhällighet bland rösterna för företrädarna för de parter som har rätt att delta i kommittén, besluta att en viss ändring ska träda i kraft efter en tidsfrist på två år från den dag då den överlämnats för godkännande, om inte en part har framfört en invändning till Europarådets generalsekreterare mot dess ikraftträdande. Om en sådan invändning har anmälts ska ändringen träda i kraft den första dagen i den månad som följer efter den dag då den part i konventionen som anmält invändningen inlämnade sitt godkännandeinstrument till Europarådets generalsekreterare.

7. Om en ändring har godkänts av ministerkommittén, men ännu inte har trätt i kraft i enlighet med punkterna 5 eller 6 ovan får en stat eller Europeiska gemenskapen inte samtycka till att bindas av konventionen utan att samtidigt godkänna ändringen.

Artikel 11

Förhållande till andra konventioner och avtal

1. Denna konvention påverkar inte de rättigheter och skyldigheter som följer av internationella, multilaterala konventioner om särskilda frågor.

2. Parterna i konventionen kan ingå bilaterala eller multilaterala avtal mellan sig om frågor som regleras i denna konvention, för att komplettera eller stärka dess bestämmelser eller underlätta tillämpningen av de principer som fastställs i den.

3. Om en eller flera parter redan har ingått ett avtal eller fördrag om en fråga som omfattas av denna konvention, eller om de på annat sätt har reglerat sina relationer avseende den frågan, ska de ha rätt att välja att tillämpa det avtalet eller fördraget eller att reglera de relationerna i enlighet därmed, i stället för den här konventionen, om detta underlättar det internationella samarbetet.

4. De parter som är medlemmar i Europeiska gemenskapen ska i sina ömsesidiga relationer tillämpa gemenskapens regler och ska följaktligen endast tillämpa de regler som följer av denna konvention om det inte finns någon gemenskapsregel för den aktuella situationen.

AVSNITT V

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 12

Undertecknande och ikraftträdande

1. Konventionen är öppnad för undertecknande av Europarådets medlemsstater och för de övriga stater som är parter i Europeiska kulturkonventionen samt för Europeiska gemenskapen. Dessa stater och Europeiska gemenskapen kan samtycka till att bindas av:

a) undertecknande utan förbehåll för ratifikation, godtagande eller godkännande, eller

b) undertecknande med förbehåll för ratifikation, godtagande eller godkännande följt av ratifikation, godtagande eller godkännande.

2. Ratifikations-, godtagande- och godkännandeinstrument ska deponeras hos Europarådets generalsekreterare.

3. Denna konvention träder i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att tre stater har samtyckt till att bindas av konventionen i enlighet med bestämmelserna i föregående punkt.

4. För alla undertecknande stater eller Europeiska gemenskapen som senare samtycker till att bindas av konventionen träder konventionen i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att parten har samtyckt till att bindas av konventionen i enlighet med bestämmelserna i punkt 1.

Artikel 13

Anslutning till konventionen av stater som inte är medlemmar

1. Efter det att denna konvention har trätt i kraft kan Europarådets ministerkommitté efter samråd med parterna i konventionen bjuda in alla stater som inte avses i artikel 12.1 att ansluta sig till konventionen, genom beslut med den majoritet som anges i artikel 20d i Europarådets stadga och med enhällighet bland rösterna för de partföreträdare som har rätt att delta i kommittén.

2. För alla stater som ansluter sig träder konventionen i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att staten har deponerat anslutningsinstrumentet hos Europarådets generalsekreterare.

Artikel 14

Territoriell tillämpning

1. Varje stat eller Europeiska gemenskapen kan vid tidpunkten för undertecknandet eller deponeringen av sitt ratifikations-, godtagande-, godkännande- eller anslutningsinstrument ange det eller de områden på vilka konventionen ska tillämpas.

2. Varje stat eller Europeiska gemenskapen kan vid vilken senare tidpunkt som helst genom en förklaring adresserad till Europarådets generalsekreterare utvidga tillämpningen av konventionen till ett annat område som anges i förklaringen. För detta område träder konventionen i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att generalsekreteraren har mottagit denna förklaring.

3. Varje förklaring som görs enligt ovanstående punkter kan dras tillbaka, för det område som anges i förklaringen, genom en anmälan adresserad till Europarådets generalsekreterare. Tillbakadragandet träder i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att generalsekreteraren har mottagit denna anmälan.

Artikel 15

Reservationer

Det inte är möjligt att göra reservationer till denna konvention.

Artikel 16

Tvistlösning

Vid tvist mellan parterna om tolkning eller tillämpning av denna konvention ska parterna anstränga sig för att göra upp i godo genom förhandling eller annan fredlig metod som de väljer, däribland att hänskjuta tvisten till en skiljedomstol, vars beslut ska vara bindande för parterna.

Artikel 17

Utträde

1. Alla parter kan när som helst träda ur konventionen genom en anmälan till Europarådets generalsekreterare.

2. Detta utträde träder i kraft den första dagen i månaden efter utgången av en period på tre månader från det att generalsekreteraren har mottagit anmälan.

Artikel 18

Anmälningar

Europarådets generalsekreterare ska underrätta Europarådets medlemsstater, övriga stater som är parter i Europeiska kulturkonventionen, Europeiska gemenskapen och övriga stater som har anslutit sig till konventionen om följande:

a) Varje undertecknande i enlighet med artikel 12.

b) Deponering av ratifikations-, godtagande-, godkännande- eller anslutningsinstrument i enlighet med artiklarna 12 och 13.

c) Varje datum för ikraftträdande av denna konvention i enlighet med artiklarna 12 och 13.

d) Varje förklaring i enlighet med artikel 4.

e) Varje ändringsförslag enligt artikel 10.

f) Övriga handlingar, anmälningar eller meddelanden som rör konventionen.

Till bevis härpå har de undertecknande, vederbörligen befullmäktigade, undertecknat denna konvention.

Upprättad i Strasbourg den tjugofjärde januari tjugohundraett på engelska och franska, vilka båda texterna är lika giltiga, i ett exemplar som ska deponeras i Europarådets arkiv. Europarådets generalsekreterare ska överlämna en vidimerad kopia till var och en av Europarådets medlemsstater, till övriga stater som är parter till Europeiska kulturkonventionen, till Europeiska gemenskapen och till övriga stater som är inbjudna att ansluta sig till konventionen.

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1331/2011

av den 14 december 2011

om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa sömlösa rör av rostfritt stål med ursprung i Folkrepubliken Kina

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen [1] (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artikel 9,

med beaktande av det förslag som Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. **PROVISORISKA ÅTGÄRDER**

(1) Genom förordning (EU) nr 627/2011 [2] (nedan kallad *förordningen om preliminär tull*) införde kommissionen en preliminär antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av rostfritt stål med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*).

(2) Förfarandet inleddes till följd av ett klagomål som ingavs den 16 augusti 2010 (nedan kallat *klagomålet*) av Defence Committee of the Seamless Steel Tubes Industry of the European Union (nedan kallad *unionsindustrins intresseorganisation*) såsom företrädare för två grupper av unionstillverkare (nedan kallade *klagandena*) som svarar för en betydande del, i detta fall mer än 50 %, av unionens samlade produktion av vissa sömlösa rör av rostfritt stål.

(3) Det erinras om att undersökningen av dumpning och skada, i enlighet med vad som anges i skäl 14 i förordningen om preliminär tull, omfattade perioden från och med den 1 juli 2009 till och med den 30 juni 2010 (nedan kallad *undersökningsperioden* eller i tabeller *UP*). Undersökningen av tendenser av betydelse för fastställandet av skada omfattade perioden från och med den 1 januari 2006 och fram till slutet av undersökningsperioden (nedan kallad *skadeundersökningsperioden*).

B. **EFTERFÖLJANDE FÖRFARANDE**

(4) Efter det att de viktigaste omständigheter och överväganden som låg till grund för beslutet att införa provisoriska åtgärder hade meddelats (nedan kallat *det preliminära meddelandet av uppgifter*), lämnade flera berörda parter skriftliga synpunkter på de preliminära resultaten. De parter som önskade bli hörda gavs tillfälle till det. Kommissionen fortsatte att inhämta alla upplysningar som ansågs nödvändiga för dess slutgiltiga avgöranden.

Individuell undersökning

(5) När det gäller de tre ansökningar om individuell undersökning som lämnades, fastställdes det slutgiltigt att dessa inte kunde beviljas eftersom de skulle ha blivit orimligt betungande och skulle ha förhindrat att undersökningen avslutades i rätt tid. I enlighet med vad som anges i skäl 6 i förordningen om preliminär tull hade kommissionen gjort ett representativt urval, som enligt uppgifter från Eurostat svarade för 25 % av den samlade importen under undersökningsperioden och mer än 38 % av de samarbetsvilliga exportörernas samlade volym under undersökningsperioden. Såsom framgår av skäl 13 i förordningen om preliminär tull utgörs två av de tre exporterande tillverkare som ingick i urvalet av stora grupper. Dessa gruppers storlek var särskilt betungande för den aktuella undersökningen, både i fråga om undersökningens omfattning och i fråga om analysen. Det var därför inte möjligt att bevilja ansökningar om individuell undersökning från fler exporterande tillverkare.

C. **BERÖRD PRODUKT OCH LIKADAN PRODUKT**

1. **Berörd produkt**

(6) Det erinras om att i enlighet med som vad anges i skäl 15 i förordningen om preliminär tull är den berörda produkten vissa sömlösa rör av rostfritt stål (andra än rör försedda med röranslutningar, lämpliga för rörledningar för gaser eller vätskor, avsedda att användas i civila luftfartyg), med ursprung i Folkrepubliken Kina och som för närvarande klassificeras enligt KN-numren 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, ex 7304 41 00, 7304 49 10, ex 7304 49 93, ex 7304 49 95, ex 7304 49 99 och ex 7304 90 00 (nedan kallad *den berörda produkten*).

[1] EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.
[2] EUT L 169, 29.6.2011, s. 1.

(7) Eftersom det inte inkommit några synpunkter på den berörda produkten efter det preliminära meddelandet av uppgifter, bekräftas skälen 15–19 i förordningen om preliminär tull.

2. **Likadan produkt**

(8) Eftersom det inte inkommit några synpunkter, bekräftas skäl 20 i förordningen om preliminär tull.

D. **DUMPNING**

1. **Marknadsekonomisk status**

(9) Efter det preliminära meddelandet av uppgifter ifrågasatte ett antal parter några av undersökningsresultaten rörande fastställandet av marknadsekonomisk status enligt vad som anges i skälen 21–43 i förordningen om preliminär tull.

(10) En part hävdade att kommissionen inte hade lämnat några uppgifter om skillnaden mellan råvarupriserna på unionsmarknaden och den kinesiska hemmamarknaden. I detta avseende bör det noteras att den nominella skillnaden mellan råvarupriserna i Europeiska unionen, Förenta staterna och Kina angavs i både meddelandet om marknadsekonomisk status och förordningen om preliminär tull. Såsom anges i skäl 27 i förordningen om preliminär tull uppgår denna skillnad i genomsnitt och beroende på stålets kvalitet till omkring 30 %. När det gäller de informationskällor som låg till grund för denna jämförelse, använde kommissionen tillgängliga uppgifter från samarbetsvilliga tillverkare i unionen och exporterande tillverkare i Kina. Dessa uppgifter har dubbelkontrollerats mot ett antal offentligt tillgängliga källor ([1]).

(11) Det hävdades dessutom att kommissionen inte hade gjort någon jämförelse mellan priserna på järn som importerades till Kina och världsmarknadspriserna. I detta sammanhang påstods dessutom att man inte hade fått några uppgifter om järnmalmens betydelse för kostnaden för den råvara (rörämnen, göt och rundstång) som köptes av tillverkarna av den berörda produkten. Hänvisningen till järnmalm i skäl 28 i förordningen om preliminär tull gjordes inom ramen för en analys av huruvida Kina åtnjöt någon naturlig komparativ fördel som skulle kunna förklara de låga priserna på rörämnen, göt och rundstång i Kina. Järnmalm, nickel och krom är de främsta kostnadsdrivande faktorerna vid tillverkningen av rörämnen, göt och rundstång av rostfritt stål. Men eftersom priserna på järnmalm, nickel och krom i allmänhet baseras på världsmarknadspriserna, kan de endast ha en begränsad effekt på skillnaden mellan priserna på rörämnen, göt och rundstång i EU och Kina och därmed till sist också på skillnaden mellan priserna på sömlösa rör av rostfritt stål. Slutsatsen att det första kriteriet för marknadsekonomisk status inte uppfylldes grundades därför inte på priserna på järnmalm, utan på prisskillnaden mellan de råvaror, dvs. rörämnen, göt och rundstång, som används direkt vid tillverkningen av den berörda produkten. Denna prisskillnad, i kombination med det statliga inflytande som konstaterades (exportskatt och ingen återbetalning av moms), ledde till slutsatsen att det inte hade bevisats att det första kriteriet för beviljande av marknadsekonomisk status var uppfyllt.

(12) En part upprepade vid flera tillfällen samma påstående rörande de förfarandeaspekter som hänför sig till beslutet om makroekonomisk status. Påståendet avsåg samråden med den rådgivande kommittén av medlemsstater, och närmare bestämt de uppgifter som överlämnades till denna kommitté under den aktuella undersökningen. Detta har förklarats i två skrivelser som skickats till parten och även varit föremål för flera skriftväxlingar med förhörsombudet. I detta avseende bör det noteras att enligt artikel 19.5 i grundförordningen får uppgifter som utväxlas med den rådgivande kommittén av medlemsstater endast lämnas ut om detta uttryckligen anges i grundförordningen. De gällande bestämmelserna gör det därför inte möjligt att ge parter tillgång till de uppgifter som utväxlats mellan kommissionen och medlemsstaterna.

(13) Samma part kom med vissa påståenden som framför allt rörde snedvridningar på råvarumarknaden. Denna part hävdade att de rörämnen av rostfritt stål som köptes på den kinesiska hemmamarknaden endast utgjorde en del av inköpen av råvaror under undersökningsperioden. I detta avseende bör det först och främst noteras att det i artikel 2.7 c i grundförordningen inte fastställs några tröskelvärden i fråga om den andel råvaruinköp som skulle behöva påverkas av snedvridningar. I artikel 2.7 c i grundförordningen föreskrivs att kostnader för de viktigaste insatsvarorna i stort sett ska återspegla marknadsvärden. Dessutom förklarade kommissionen att snedvridningarna på den kinesiska råvarumarknaden framför allt rörde de viktigaste råvarorna som användes vid tillverkningen av sömlösa rör av rostfritt stål, och inte bara rörämnen. De viktigaste råvarorna som används vid tillverkningen av sömlösa rör av rostfritt stål är rörämnen, göt och rundstång av rostfritt stål som står för mer än 50 % av tillverkningskostnaden för den berörda produkten. Dessa råvaror klassificeras tillsammans under HS-nummer 7218 10 (göt och andra obearbetade former av rostfritt stål). Samtliga omfattas av en exportskatt på 15 % och är inte föremål för någon återbetalning av momsen på 17 % vid export. På grundval av detta fastställdes att det förelåg snedvridningar, vilket ledde till slutsatsen att ingen av de utvalda kinesiska exporterande tillverkarna uppfyllde det första kriteriet inom ramen för undersökningen av marknadsekonomisk status. Det berörda företaget köper en betydande del – cirka 30 % – av

([1]) Se bland annat www.meps.co.uk

de råvaror det använder vid tillverkningen av den berörda produkten på den kinesiska hemmamarknaden. Det bör dessutom noteras att företaget även importerar en stor andel från närstående företag.

När man särskilt riktat in sig på köp från icke-närstående leverantörer, har så mycket som 56 % köpts in på hemmamarknaden. Tvärtemot vad parten hävdar förelåg därför ingen felaktig beskrivning av sakförhållandena vid fastställandet av makroekonomisk status, varken i kommunikationen med den parten, eller vid samrådsförfarandet med den rådgivande kommittén, som underrättades om alla synpunkter som lagts fram. Påståendet avvisas därför.

(14) Ett företag hävdade att beslutet att inte bevilja marknadsekonomisk status borde vara individuellt och företagsspecifikt, medan institutionerna i föreliggande fall har utvidgat de allmänna undersökningsresultaten för hela landet till att omfatta individuella tillverkare. Detta argument kan inte godtas, eftersom institutionerna i praktiken har gjort en individuell analys för varje tillverkare som ingick i urvalet. Det stämmer att institutionerna har dragit samma slutsats för samtliga tre tillverkare, men detta beror på att staten påverkat beslutsprocessen för samtliga tillverkare, såsom förklaras i förordningen om preliminär tull.

(15) Med beaktande av ovanstående bekräftas därför slutsatsen att alla ansökningar om marknadsekonomisk status bör avslås, i enlighet med vad som fastställs i skälen 21–43 i förordningen om preliminär tull.

2. **Normalvärde**

a) *Jämförbart land*

(16) En part ansåg att man borde ha använt Förenta staterna som ett jämförbart land. I detta avseende bör det noteras att grunderna för beslutet att inte använda Förenta staterna som ett jämförbart land redovisas ingående i skälen 46–48 i förordningen om preliminär tull. Eftersom parten inte underbyggde sitt påstående eller lade fram några ytterligare argument som skulle kunna ändra de slutsatser som drogs i fråga om att använda Förenta staterna som ett eventuellt jämförbart land, måste påståendet avvisas.

(17) Samtidigt ska det understrykas att kommissionen fortsatte sina ansträngningar för att få till stånd ett samarbete från ett lämpligt jämförbart land. Förutom de ansträngningar som anges i skäl 47 i förordningen om preliminär tull, kontaktade kommissionen tillverkare i Brasilien, Kanada, Malaysia, Mexiko, Sydafrika, Sydkorea, Taiwan och Ukraina. Totalt kontaktades 46 företag, men inget av dessa var samarbetsvilligt.

(18) På grundval av ovanstående bekräftas därför den preliminära slutsatsen i skäl 51 i förordningen om preliminär tull att normalvärdet bör baseras på det pris som faktiskt betalats eller skulle betalas i unionen för den likadana produkten, vid behov vederbörligen justerat för att inbegripa en skälig vinstmarginal.

b) *Fastställande av normalvärde*

(19) Såsom anges i skälen 49–51 i förordningen om preliminär tull baseras normalvärdet på det pris som faktiskt betalats eller skulle betalas i unionen för den likadana produkten, vid behov vederbörligen justerat för att inbegripa en skälig vinstmarginal, för de mest liknande produkttyperna med samma diameter, stålkvalitet och produkttyp (t.ex. kall- eller varmdragna).

(20) Parternas synpunkter på det pris som faktiskt betalats eller skulle betalas i unionen samt deras sypunkter på justeringar (t.ex. för handelsled och kvalitetsuppfattning) tas upp i skälen 45 och 46 nedan.

(21) Ett företag ansåg att normalvärdet borde konstrueras på grundval av importpriset för hålade rörämnen till Förenta staterna från EU eller det pris som unionstillverkarna betalade vid import till unionen. Detta påstående har inte underbyggts. Företaget har inte lagt fram några argument om varför en sådan konstruktion skulle vara lämpligare för fastställande av normalvärdet än den metod som användes i förordningen om preliminär tull. Det har framför allt inte styrkts varför det skulle vara lämpligare att konstruera normalvärdet på grundval av priserna på hålade rörämnen än på unionsindustrins priser för den likadana produkten.

(22) Det har inte heller lagts fram några bevis till stöd för att EU:s export till Förenta staterna borde övervägas. Detta alternativ verkar inte lämpligt, särskilt inte eftersom samtliga av de samarbetsvilliga tillverkarna i Förenta staterna förlitar sig på import från sina moderbolag i EU (se skäl 48 i förordningen om preliminär tull). Dessutom medför de höga bearbetningskostnaderna i Förenta staterna (se skäl 48 i förordningen om preliminär tull) – dvs. själva anledningen till att Förenta staterna inte ansågs vara ett lämpligt val som jämförbart land – att den föreslagna metoden inte är lämplig.

(23) När det gäller exporten från Förenta staterna till EU har denna fråga utförligt behandlats i skäl 49 i förordningen om preliminär tull. Det ansågs att de amerikanska exportpriserna skulle färgas av de höga tillverkningskostnaderna och av det faktum att exportvolymerna var mycket begränsade.

(24) Samma företag föreslog att normalvärdet kunde konstrueras på grundval av de importpriser som unionstillverkare faktiskt betalade för hålande rörämnen av rostfritt stål. Den unionstillverkare som importerar hålade rörämnen från Indien till unionen samarbetar emellertid inte i den aktuella undersökningen, vilket anges i klagomålet. Dessutom importerar de unionstillverkare som ingår i urvalet inte hålade rörämnen från något land utanför EU. Det är därför inte möjligt att tillämpa den föreslagna metoden.

(25) Mot bakgrund av ovanstående bekräftas därför fastställandet av normalvärdet i enlighet med skälen 49–51 i förordningen om preliminär tull.

3. **Exportpris**

(26) En part upprepade sitt krav om att dagen för köporder snarare än fakturadagen borde anses som försäljningsdag för att säkerställa en rättvis jämförelse. Detta krav ställdes med hänvisning till artikel 2.10 j i grundförordningen. Som redan förklarats för den berörda parten vid den utfrågning under ledning av förhörsombudet som hölls den 11 mars 2011 hänvisar denna bestämmelse specifikt till valutaomräkningar, dvs. de växelkurser som ska användas när prisjämförelser kräver valutaomräkning. Hänvisningen till dagen för köporder avser följaktligen valutaomräkningar inom ramen för en rättvis jämförelse mellan exportpris och normalvärde och har inget samband med omsättningen eller volymen av exportförsäljningen till EU under undersökningsperioden.

(27) I samtliga fall exporterades den berörda produkten till oberoende kunder i unionen och exportpriset fastställdes därför i enlighet med artikel 2.8 i grundförordningen, dvs. på grundval av de exportpriser som faktiskt betalats eller skulle betalas. Följaktligen bekräftas härmed skäl 52 i förordningen om preliminär tull.

4. **Jämförelse**

(28) Såsom anges i skäl 20 ovan tas parternas synpunkter på det pris som faktiskt betalats eller skulle betalas i unionen samt deras sypunkter på justeringar (t.ex. för handelsled och kvalitetsuppfattning) upp i skälen 45 och 46 nedan.

(29) En part gjorde invändningar mot metoden att jämföra exportpriset och normalvärdet på grundval av tre specifika parametrar (diameter, stålkvalitet och produkttyp, t.ex. kall- eller varmdragna). Denna part hävdade att man borde ha gjort en mer ingående jämförelse som baserades på ytterligare parametrar, t.ex. väggtjocklek, längd och provningskrav.

(30) Kommissionen inhämtade i själva verket uppgifter på grundval av ytterligare parametrar, inklusive längd, väggtjocklek och provningskrav.

(31) Dumpningsmarginalen fastställs normalt på grundval av en jämförelse mellan ett vägt genomsnittligt normalvärde och ett vägt genomsnittligt pris för alla exporttransaktioner, i enlighet med artikel 2.11 i grundförordningen. Enligt denna artikel ska beräkningar av dumpning baseras på ”alla exporttransaktioner till gemenskapen” om ”inte annat följer av relevanta bestämmelser angående rättvis jämförelse”. Företaget hänvisade till de s.k. produktkontrollnumren och parametrarna i dessa. I detta avseende bör det noteras att man använde produktkontrollnummer som ett verktyg i undersökningen för att strukturera och organisera den enorma mängd mycket detaljerade uppgifter som företagen lämnat. De är till hjälp när man genomför en mer detaljerad analys av olika produktegenskaper inom den berörda produktens och den likadana produktens produktkategori. För att jämförelsen skulle bli rättvis grundades den på de mest relevanta egenskaperna.

(32) Kommissionen bemötte företagets synpunkter genom att i en skrivelse förklara att ett rörs väggtjocklek står i proportion till dess vikt och därför indirekt omfattades av jämförelsen. Andra egenskaper, t.ex. provningskrav, har små konsekvenser för jämförelsen. Nästan alla berörda produkter omfattas t.ex. av standardiserade provningsmetoder.

(33) Det ska understrykas att kommissionen inte, tvärtemot vad denna part hävdar, bortsåg från några uppgifter. Det är emellertid inte ovanligt att vissa parametrar i produktkontrollnumren har mindre betydelse och att särskilda parametrar utgör en bättre grund än andra för en rättvis jämförelse. Inga rör har undantagits från jämförelsen på grundval av skillnader i fysiska egenskaper eller några andra skillnader och inga nya produkttyper har skapats. Tvärtom ingick all försäljning i jämförelsen, oavsett rörens diameter eller längd.

(34) Företaget hävdade vidare att den metod som kommissionen använde gjorde det omöjligt för företaget att begära justeringar för fysiska egenskaper. Man grundade även detta påstående på att kommissionen endast hade baserat jämförelsen på tre parametrar, vilket redan har behandlats i skälen 31 och följande.

(35) När det gäller frågan om jämförelsen ur ett förfarandeperspektiv, som också tagits upp av samma part, ska det noteras att företaget hade alla möjligheter att lämna synpunkter på de beräkningar som gjordes för företagets individuella situation. Fullständiga uppgifter om dessa beräkningar tillkännagavs den dag som förordningen om preliminär tull offentliggjordes. I en skrivelse av den 11 juli 2011 framförde företaget synpunkter på de parametrar som hade använts vid jämförelsen och bad om ytterligare förtydliganden. Kommissionen besvarade denna skrivelse den 19 juli 2011. Företaget upprepade

därefter sina synpunkter i en skrivelse av den 29 juli 2011. Samtidigt som företaget invände mot grunden för jämförelsen, hävdade det vid upprepade tillfällen att sådana parametrar som väggtjocklek, längd och provningskrav påverkade priserna. Såsom anges ovan medger kommissionen att dessa parametrar hade viss betydelse för priserna. Man ansågs emellertid att det var rimligare att basera beräkningarna på de tre viktigaste parametrarna, eftersom detta ledde till den högsta graden av matchning och samtidigt gjorde det möjligt att hitta matchande försäljningar för alla exporttransaktioner.

(36) Företaget hävdade att det hindrades från att begära justeringar. Detta argument måste avvisas. Det var möjligt att begära justeringar under hela förfarandet, inte minst vid tidpunkten för meddelandet av de preliminära undersökningsresultaten, då företaget fick fullständig kännedom om alla detaljer för beräkningarna.

(37) En part hävdade att tillämpningen av tillverkningskostnaderna för produkttyper med mindre diametrar på produkttyper med större diametrar inte speglade de faktiska kostnaderna, eftersom kostnaderna för produkterna med större diametrar var mycket högre. Denna part lade emellertid varken fram några alternativ eller underbyggde sitt argument. Eftersom det inte har lagts fram någon alternativ metod anses därför den metod som användes vara den rimligaste.

(38) Ett företag hävdade att antalet justeringar (det faktum att kommissionen endast använde tre parametrar, justeringarna för kvalitetsuppfattning och handelsled) tyder på att unionstillverkarnas produkter knappast är jämförbara med de importerade kinesiska produkterna. I detta avseende noteras att den omständigheten att institutionerna gör justeringar ingår som en del i alla beräkningar av dumpning. Dessa justeringar föreskrivs i grundförordningen och kan därför i sig inte ifrågasätta jämförbarheten mellan den berörda produkten och den likadana produkten. Den höga matchningsgraden bekräftar i själva verket att den berörda produkten och den likadana produkten är helt jämförbara.

(39) Undersökningsresultaten i skälen 53 och 54 i förordningen om preliminär tull bekräftas därför.

5. **Dumpningsmarginaler**

(40) En part ansåg att dumpningsmarginalen borde ha beräknats på kvartalsbasis på grund av en kraftig fluktuation i priset på nickel. I detta avseende noteras att i det aktuella fallet är jämförelsen mellan exportpriset och normalvärdet inte en jämförelse mellan priser och kostnader, utan endast mellan vägda genomsnittliga försäljningspriser (normalvärdet fastställdes på grundval av unionsindustrins försäljningspriser). Nickelpriserna ökade dessutom på världsmarknaden och var följaktligen inte en isolerad kinesisk prisökning. Ökningen påverkade som högst tre månader av undersökningsperioden, medan försäljningen av den berörda produkten ägde rum under hela undersökningsperioden. Förändringar i råvarupriserna måste dessutom betraktas som normala inslag i en affärsverksamhet. Stigande nickelpriser borde påverka unionstillverkare och kinesiska tillverkare i lika hög grad, eftersom nickel noteras på LME-börsen i London (London Metal Exchange). Eventuella skillnader skulle bero på snedvridningen av råvarupriser i Kina och bör därför inte beaktas vid beräkningen. Detta påstående måste därför avvisas och jämförelsen baseras på de årliga genomsnittliga kinesiska exportpriserna och de årliga genomsnittliga priserna i unionen, vid behov vederbörligen justerat för att inbegripa en skälig vinstmarginal. Detta argument avvisades därför.

(41) En kinesisk tillverkare lämnade ett väl underbyggt påstående om att uträkningen av justeringar för dess individuella dumpningsmarginal inte var korrekt. Kommissionen godtog detta och gjorde en ny beräkning, som gav en dumpningsmarginal på 83,7 %. Bortsett från denna ändring bekräftas undersökningsresultaten i skälen 55–61 i förordningen om preliminär tull. De reviderade dumpningsmarginalerna uppgår till följande:

	Slutgiltig dumpningsmarginal
Changshu Walsin Specialty Steel, Co. Ltd, Haiyu	83,7 %
Shanghai Jinchang Stainless Steel Tube Manufacturing, Co. Ltd, Situan	62,6 %
Wenzhou Jiangnan Steel Pipe Manufacturing, Co. Ltd, Yongzhong	67,1 %
Utvalt vägt genomsnitt för samarbetsvilliga exporterande tillverkare som inte ingick i urvalet och som förtecknas i bilaga I	71,5 %
Alla övriga företag	83,7 %

E. **SKADA**

1. **Unionsindustrin**

(42) När det gäller definitionen av unionsindustrin och representativiteten för urvalet av unionstillverkare, har inga synpunkter inkommit efter det preliminära meddelandet av uppgifter. Slutsatserna i skälen 62 och 63 i förordningen om preliminär tull bekräftas därför.

2. **Förbrukning i unionen**

(43) Eftersom det inte har inkommit några synpunkter på förbrukningen i unionen, bekräftas skälen 64–66 i förordningen om preliminär tull.

3. **Import från det berörda landet**

(44) Eftersom det inte har inkommit några synpunkter på de preliminära slutsatserna om den dumpade importens volym, marknadsandel och prisutveckling, bekräftas skälen 67–69 i förordningen om preliminär tull.

Prisunderskridande

(45) När det gäller beräkningen av den kinesiska importens prisunderskridande begärde både de kinesiska exporterande tillverkarna och unionsindustrin ytterligare information om den beräkningsmetod som hade använts för att fastställa vissa justeringar (t.ex. för kostnader efter import, handelsled och marknadens uppfattning om produktens kvalitet). Kommissionen tillmötesgick detta genom att meddela hur dessa justeringar hade fastställts, samtidigt som den säkerställde att konfidentiella uppgifter skyddades.

(46) Efter kommentarer från en kinesisk tillverkare gjordes en mindre korrigering av beräkningen av prisunderskridandet, eftersom den justering för handelsled som hade gjorts i den preliminära beräkningen även inkluderade en del av kostnaderna efter import, som omfattades av en separat justering för alla kostnader efter import. Denna korrigering ledde till en revidering på mindre än en procentenhet i underskridandemarginalerna och nivån för undanröjande av skada (för uppgifter om revideringen av nivån för undanröjande av skada, se skälen 82 och 83 nedan) jämfört med resultatet i det preliminära skedet.

(47) Bortsett från de ändringar som anges ovan, och eftersom det inte inkommit några andra synpunkter, bekräftas härmed skälen 70 och 71 i förordningen om preliminär tull.

4. **Unionsindustrins ekonomiska situation**

(48) Efter det preliminära meddelandet av uppgifter hävdade några kinesiska exporterande tillverkare att vissa indikatorer borde undantas från analysen av skada. De ansåg framför allt att tillverkningen och kapacitetsutnyttjandet hade minskat i samma takt som förbrukningen i unionen, och att dessa indikatorer därför inte borde beaktas i analysen av väsentlig skada. Ett liknande påstående gjordes i fråga om unionens minskade försäljningsvolym, vilket man hävdade också skedde i en takt som motsvarade takten för den minskade förbrukningen.

(49) I detta avseende bör det först noteras att enligt artikel 3.5 i grundförordningen ska ”alla relevanta ekonomiska faktorer och förhållanden som har betydelse för industrins tillstånd” granskas vid en analys av skada. När det gäller andra faktorer utöver den dumpade importen som eventuellt kan ha bidragit till skadan, tas dessa upp i avsnitt F (Orsakssamband), särskilt i den punkt som rör verkningar av andra faktorer (se skälen 59–69 nedan).

(50) Eftersom det inte har inkommit några andra synpunkter, bekräftas skälen 72–89 i förordningen om preliminär tull.

5. **Slutsats om skada**

(51) Eftersom det inte inkommit några andra synpunkter, bekräftas härmed skälen 90–92 i förordningen om preliminär tull.

F. **ORSAKSSAMBAND**

1. **Verkningar av den dumpade importen och den ekonomiska nedgången**

(52) Några parter upprepade sitt påstående från det preliminära skedet om att en betydande del av den väsentliga skada som unionsindustrin lidit hade orsakats av andra faktorer än dumpad import.

(53) I detta sammanhang hävdade vissa kinesiska exporterande tillverkare, efter det preliminära meddelandet av uppgifter, bland annat att en betydande del av den minskade försäljningsvolymen och de tappade marknadsandelarna snarare berodde på en vikande efterfrågan till följd av den ekonomiska krisen än på dumpad import från Kina. De hävdade vidare att den jämförbara nedgången i de kinesiska importpriserna och unionsindustrins priser under skadeundersökningsperioden (med 9 % respektive 8 %) också visade att unionsindustrin sjunkande priser uteslutande berodde på den minskade efterfrågan på marknaden och inte på verkningar av dumpad import.

(54) För det första bör det noteras att det i skälen 103–106 i förordning om preliminär tull medges att den ekonomiska nedgången och den minskade efterfrågan som följde av detta hade en negativ inverkan på unionsindustrins situation och att den på så sätt kan ha bidragit till den skada som unionsindustrin lidit. Detta minskar emellertid inte de skadliga verkningarna av den dumpade kinesiska lågprisimporten, som kraftigt ökade sina marknadsandelar på unionsmarknaden under skadeundersökningsperioden.

(55) Såsom anges i skälen 104 och 105 i förordningen om preliminär tull kan verkningarna av den dumpade importen i själva verket anses ha gjort ännu större skada under en period med minskad efterfrågan än i tider med snabb tillväxt. Importen från Kina verkar konsekvent ha underskridit unionsindustrins priser under hela skadeundersökningsperioden. Under undersökningsperioden uppgick dessutom prisunderskridandet till mellan 21 % och 32 %, och importen från Kina hade en marknadsandel i unionen på mer än 18 %, vilket berodde på en kraftig ökning med 7,9 procentenheter under skadeundersökningsperioden. Samtidigt som importen från Kina utövade ett påtagligt pristryck som förhindrade unionsindustrin från att sälja till kostnadstäckande priser (för att inte säga till lönsamma priser), gjorde denna imports ökade volym och marknadsandelar det därför omöjligt för unionsindustrin att försöka öka sina tillverkningsvolymer, sitt kapacitetsutnyttjande och sin försäljning, särskilt för de produkter som är mer av en stapelvara där handeln främst sker genom distributörer.

(56) Om man, för det andra, skulle dra slutsatser enbart på grundval av sådana utvalda skadeindikatorer som volym och marknadsandelar, eller enbart utifrån försäljningspriser, skulle detta snedvrida analysen i detta fall. Förlusterna av försäljningsvolym och marknadsandelar sammanföll t.ex. med en kraftigt minskad lönsamhet och berodde i stor utsträckning på pristrycket från den dumpade importen. I fråga om marknadsandelar tappade unionsindustrin 3,6 procentenheter till den kinesiska importen under skadeundersökningsperioden. Slutligen går det, åter mot bakgrund av storleken på prisunderskridandet och ökningen av den kinesiska importen i både relativa och absoluta termer, över huvud taget inte att dra slutsatsen att sänkningen av unionstillverkarnas priser inte var kopplad till priserna på den dumpade importen.

(57) Mot bakgrund av ovanstående bekräftas därför det orsakssamband mellan den dumpade importen och den väsentliga skada som konstaterats på grundval av den kraftiga importvolymen och det pristryck som den kinesiska importen utövade på unionsindustrin.

(58) Eftersom det inte inkommit några andra synpunkter, bekräftas skälen 94–96 i förordningen om preliminär tull.

2. **Verkningar av andra faktorer**

(59) När det gäller inverkan av import från andra tredjeländer till unionen hävdade några kinesiska exporterande tillverkare att 1,0 procentenhet av de 3,6 procentenheter av marknaden som unionsindustrin tappade borde ha tillskrivits import från Japan och Indien. Den kinesiska importen vann emellertid i själva verket marknadsandelar på bekostnad av både annan import och unionsindustrin. Av de marknadsandelar på 7,9 procentenheter som den kinesiska importen vann, tog den 3,6 procentenheter från unionsindustrin och 4,3 procentenheter från annan import.

(60) Samma kinesiska exporterande tillverkare uppgav att även de genomsnittliga importpriserna från vissa utvalda tredjeländer, bland annat Ukraina, Indien och Förenta staterna, hade minskat kraftigt, vilket kunde ha vållat unionsindustrin skada. I detta avseende noteras emellertid att totalt sett ökade faktiskt det genomsnittliga importpriset från alla andra tredjeländer än Kina med 34 % under skadeundersökningsperioden. Såsom redan angetts i skäl 100 i förordningen om preliminär tull var det genomsnittliga importpriset från Förenta staterna väsentligt högre än priserna på unionsmarknaden. I samma skäl understryks dessutom att den ukrainska importens marknadsandel minskade medan den amerikanska respektive indiska importens marknadsandelar förblev relativt stabila. Det är emellertid inte möjligt att utifrån uppgifter från Eurostat om denna import dra slutsatsen att importen från andra tredjeländer skulle ha spelat en betydande roll för unionsindustrins försämrade situation och att detta skulle ha brutit det orsakssamband som fastställts mellan den dumpade importen från Kina och skadan.

(61) Eftersom det inte har inkommit några andra synpunkter, bekräftas slutsatserna i skälen 97–102 i förordningen om preliminär tull.

(62) När det gäller verkningarna av den ekonomiska nedgången analyseras förklaringarna till varför den ekonomiska nedgången inte kan anses vara en faktor som bryter orsakssambandet i skälen 52–58 ovan. Eftersom ingen har lämnat några kommentarer som visar på motsatsen, bekräftas slutsatserna i skälen 103–106 i förordningen om preliminär tull.

(63) Eftersom det inte inkommit några synpunkter på unionsindustrins exportresultat, bekräftas slutsatserna i skälen 107 och 108 i förordningen om preliminär tull.

(64) Flera kinesiska exporterande tillverkare hävdade att det faktum att tillverkningskostnaden per enhet ökade med 18 % (se skäl 109 i förordningen om preliminär tull) spelade en större roll för unionsindustrins försämrade lönsamhet än den dumpade importen, och bad om en närmare analys av verkningarna av denna ökning av enhetskostnaden.

(65) Kommissionen undersökte detta och konstaterade att ökningen av tillverkningskostnaden per enhet berodde på högre tillverkningskostnader till följd av högre råvarupriser, samt på sådana fasta kostnader som direkta arbetskraftskostnader, avskrivningar, produktionsomkostnader, försäljnings- och administrationskostnader och andra allmänna kostnader, samt på det snabba produktionsfallet.

(66) Eftersom fluktuationen i råvarukostnaden i stor utsträckning täcks av unionsindustrins prissättningsmekanism – det s.k. legeringspåslaget kopplar priserna direkt till noteringarna för de viktigaste råvarorna, t.ex. nickel, molybden och krom – är det inte sannolikt att detta har en väsentlig inverkan på lönsamheten. De andra faktorerna, som rör en otillräcklig tillverknings- och försäljningsvolym, inverkade emellertid direkt på lönsamheten. Eftersom unionsindustrins tillverknings- och försäljningsvolymer skulle ha varit mycket större i avsaknad av dumpad import, går det inte att dra slutsatsen att det är den ökade tillverkningskostnaden per enhet i sig, och inte den dumpade importen, som är den mest relevanta faktor som har lett till skada, eftersom den är oskiljaktigt förbunden med den ökade volymen av dumpad import.

(67) Några kinesiska exporterande tillverkare hävdade vidare att unionsindustrins underlåtenhet att omstrukturera trots den minskade förbrukningen kan ha varit en betydande faktor som ledde till den skada som konstaterats.

(68) I detta avseende bör det först noteras att unionsindustrin inte bara var tvungen att hantera verkan av en minskad förbrukning i sig, utan även verkan av dumpad import i ett läge med en minskad förbrukning. Undersökningen har emellertid visat att unionsindustrin i) upprätthöll sin tillverkningskapacitet i förhoppning om att den ekonomiska krisen var tillfällig och om en efterföljande återhämtning, och kan inte förväntas att anpassa kapaciteten till den ökade volymen av kinesisk import till onormalt låga dumpade priser, ii) kontinuerligt utvecklade sin produktmix med fokus på specialiserade produkter av högre kvalitet där den kinesiska konkurrensen inte är lika dominerande, och iii) minskade sin arbetskraft med 8 % och skar ner på den genomsnittliga arbetskraftskostnaden per anställd med 2 % under skadeundersökningsperioden (om man endast tittar på perioden för den ekonomiska krisen, dvs. mellan 2008 och undersökningsperioden, uppgår dessa nedskärningar till så mycket som 19 respektive 11 procentenheter). Alla dessa faktorer visar att unionsindustrin aktivt vidtog åtgärder för att försöka möta de negativa effekterna av den skada den led. Ovan nämnda åtgärder visade sig emellertid vara otillräckliga för att motverka den dumpade importens skadevållande effekter i ett läge med svag efterfrågan.

(69) Eftersom det inte har inkommit några andra synpunkter, bekräftas härmed skälen 109 och 110 i förordningen om preliminär tull.

3. **Slutsats om orsakssamband**

(70) Inga av de berörda parternas argument visar att inverkan av andra faktorer än dumpad import från Kina är av sådan art att den kan upphäva orsakssambandet mellan den dumpade importen och den väsentliga skada som fastställts. Mot denna bakgrund dras slutsatsen att den dumpade importen från Kina har vållat unionsindustrin väsentlig skada i den mening som avses i artikel 3.6 i grundförordningen.

(71) Slutsatserna om orsakssamband i förordningen om preliminär tull, som sammanfattades i skälen 111–113 i denna, bekräftas därför.

G. **UNIONENS INTRESSE**

(72) Mot bakgrund av parternas synpunkter fortsatte kommissionen sin analys av unionens intresse.

1. **Unionsindustrins intresse**

(73) Eftersom det inte inkommit några ytterligare synpunkter på eller uppgifter om unionsindustrins intresse, bekräftas slutsatserna i skälen 116–120 i förordningen om preliminär tull.

2. **Icke-närstående unionsimportörers intresse**

(74) Eftersom det inte har inkommit några synpunkter på detta, bekräftas härmed skälen 121–123 i förordningen om preliminär tull.

3. **Användarnas intresse**

(75) Efter införandet av provisoriska åtgärder lämnade ett användarföretag som inte hade samarbetat i undersökningen synpunkter på analysen av unionens intresse. Användaren hävdade bland annat att antidumpningsåtgärderna kommer att få en betydande inverkan för företaget. Användaren uppgav att rör av rostfritt stål är en avgörande komponent i många produkter i senare led, bland annat sådana man själva tillverkar (t.ex. värmeväxlare), och att man dessutom kände oro för försörjningstryggheten eftersom man hade drabbats av försenade leveranser från unionstillverkare.

(76) Eftersom denna användare endast köper 5 % av sina rör av rostfritt stål från Kina, förefaller emellertid de eventuella konsekvenserna för detta företag vara begränsade, både i fråga om kostnader och försörjningstrygghet.

(77) När det gäller den påstådda inverkan på kostnaderna lade företaget inte fram några faktiska uppgifter till stöd för detta påstående. Det erinras vidare om att, i enlighet med vad som fastställs i skälen 124 och 125 i förordningen om preliminär tull, inverkan på kostnaderna för den enda användare som samarbetade fullt ut ansågs obetydliga, både för företaget som helhet och för den företagsavdelning som använder rören av rostfritt stål.

(78) När det gäller den fråga om försörjningstrygghet som denna användare tagit upp, bör det erinras om att det finns ett stort antal länder utöver Kina som fortsätter att importera rör av rostfritt stål till unionen. Eftersom unionsindustrin fortfarande är den största leverantören av produkten, är dessutom denna industris fortsatta existens även avgörande för användarindustrin.

(79) Även om man i det preliminära skedet ansåg att antidumpningsåtgärderna skulle kunna ha en större inverkan på de användare som använder importerade rör av rostfritt stål från Kina i betydligt större mängder för tillverkning av sina produkter i senare led (se skäl 126 i förordningen om preliminär tull) kan man, eftersom det inte inkommit några underbyggda påståenden eller nya uppgifter efter det preliminära meddelandet av uppgifter, dra slutsatsen att de väsentliga fördelarna för unionsindustrin från införandet av antidumpningsåtgärder skulle uppväga de förväntade negativa effekterna för dessa användare. Slutsatserna om användarnas intresse i skälen 124–130 i förordningen om preliminär tull bekräftas därför.

4. **Slutsats om unionens intresse**

(80) På grundval av ovanstående dras den slutgiltiga slutsatsen att det sammantaget inte finns några tvingande skäl som talar emot införandet av slutgiltiga antidumpningstullar på import av den berörda produkten med ursprung i Kina. Slutsatserna i skälen 131 och 132 i förordningen om preliminär tull bekräftas därför.

H. **SLUTGILTIGA ÅTGÄRDER**

1. **Nivå för undanröjande av skada**

(81) Klagandena hävdade att den vinstmarginal på 5 % som fastställdes i det preliminära skedet var alldeles för låg och hävdade åter att en vinstmarginal på 12 % var berättigad, med tanke på att det rör sig om en kapitalintensiv industri som kräver permanenta tekniska förbättringar och uppdateringar av innovationer och därmed avsevärda investeringar. Klagandena hävdade att en sådan lönsamhetsnivå var nödvändig för att generera en tillräcklig avkastning på kapitalet och skapa utrymme för sådana investeringar. Ovan nämnda yrkande styrktes emellertid inte på ett övertygande sätt med faktiska uppgifter. Därför dras slutsatsen att den vinstmarginal på 5 % som fastställdes i det preliminära skedet bör bibehållas.

(82) När det gäller fastställandet av nivån för undanröjande av skada, tillämpades den mindre korrigering av justeringen för handelsled som påverkade beräkningen av prisunderskridande (se skäl 45) även vid beräkningen av nivån för undanröjande av skada.

(83) Denna korrigering ledde till en mindre revidering av nivån för undanröjande av skada, som därför ligger på en nivå mellan 48,3 % och 71,9 %, såsom framgår av tabellen nedan:

Företag	Nivå för undanröjande av skada
Changshu Walsin Specialty Steel, Co. Ltd, Haiyu	71,9 %
Shanghai Jinchang Stainless Steel Tube Manufacturing, Co. Ltd, Situan	48,3 %
Wenzhou Jiangnan Steel Pipe Manufacturing, Co. Ltd, Yongzhong	48,6 %
Utvalt vägt genomsnitt för samarbetsvilliga exporterande tillverkare som inte ingick i urvalet och som förtecknas i bilaga I	56,9 %
Alla övriga företag	71,9 %

(84) En kinesisk exporterande tillverkare hävdade att på grund av den skada som orsakats av den ekonomiska krisen borde skademarginalen baseras på prisunderskridande snarare än målprisunderskridande, och underströk att denna metod hade tillämpats i flera antidumpningsförfaranden [1]. I samtliga av de undersökningar som den exporterande tillverkaren hänvisar till förelåg emellertid särskilda skäl avseende industrin eller den ekonomiska sektorn (t.ex. risken för att skapa ett monopol, en

[1] Kommissionens förordning (EG) nr 2376/94 av den 27 september 1994 om införande av en provisorisk antidumpningstull på import av färgtelevisionsmottagare med ursprung i Malaysia, Kina, Sydkorea, Singapore och Thailand (EGT L 255, 1.10.1994, s. 50). Kommissionens förordning (EEG) nr 129/91 av den 11 januari 1991 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av färgtelevisionsmottagare med liten bildskärm med ursprung i Hongkong och Folkrepubliken Kina (EGT L 14, 19.1.1991, s. 31). Kommissionens beslut 91/392/EEG av den 21 juni 1991 om godkännande av åtaganden i samband med antidumpningförfarandet beträffande import av vissa asbestcementrör med ursprung i Turkiet, och om avslutande av undersökningen (EGT L 209, 31.7.1991, s. 37). Kommissionens förordning (EEG) nr 2686/92 av den 16 september 1992 om införande av en preliminär antidumpningstull på import av vissa elektroniska mikrokretsar av DRAM-typ (dynamiska ramminnen) med ursprung i Republiken Korea (EGT L 272, 17.9.1992, s. 13) och rådets förordning (EG) nr 1331/2007 av den 13 november 2007 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av dicyandiamid med ursprung i Folkrepubliken Kina (EUT L 296, 15.11.2007, s. 1).

betydande kapacitetsökning för unionsindustrin på en mogen marknad, en bristande lönsamhet under en längre period för industrin globalt sett) som låg till grund för den exceptionella tillämpningen av denna särskilda metod. Detta är inte fallet i den aktuella undersökningen, eftersom den ekonomiska krisen påverkade den globala ekonomin som sådan och därför inte kan anses vara specifik för den industri som tillverkar sömlösa rör av rostfritt stål.

2. **Slutgiltiga åtgärder**

(85) Mot bakgrund av slutsatserna i fråga om dumpning, skada, orsakssamband och unionens intresse och i enlighet med artikel 9.4 i grundförordningen bör en slutgiltig antidumpningstull införas för den berörda produkten på samma nivå som den lägsta konstaterade dumpnings- och skademarginalen, i enlighet med regeln om lägsta tull. Eftersom nivåerna för undanröjande av skada är lägre än den konstaterade dumpningsmarginalen i detta fall, bör de slutgiltiga åtgärderna baseras på nivån för undanröjande av skada.

(86) På grundval av ovanstående fastställs följande tullsatser, uttryckta i procent av priset cif vid unionens gräns, före tull:

Företag	Slutgiltig antidumpningstullsats
Changshu Walsin Specialty Steel, Co. Ltd, Haiyu	71,9 %
Shanghai Jinchang Stainless Steel Tube Manufacturing, Co. Ltd, Situan	48,3 %
Wenzhou Jiangnan Steel Pipe Manufacturing, Co. Ltd, Yongzhong	48,6 %
Utvalt vägt genomsnitt för samarbetsvilliga exporterande tillverkare som inte ingick i urvalet och som förtecknas i bilaga I	56,9 %
Alla övriga företag	71,9 %

(87) De individuella företagsspecifika antidumpningstullsatser som anges i den här förordningen har fastställts på grundval av resultaten av den nuvarande undersökningen. De återspeglar således den situation som i denna undersökning befunnits föreligga för de berörda företagen. Dessa tullsatser (i motsats till den landsomfattande tullen för ”alla övriga företag”) är uteslutande tillämpliga på import av produkter med ursprung i Kina som har tillverkats av dessa företag, dvs. de specifika rättsliga enheter som nämns. Importerade produkter som tillverkats av något annat företag som inte uttryckligen nämns i den här förordningens artikeldel med namn och adress, inbegripet enheter som är närstående dem som uttryckligen nämns, omfattas inte av dessa tullsatser, utan av den tullsats som gäller för ”alla övriga företag”.

(88) För att minimera risken för kringgående till följd av den stora skillnaden mellan tullsatserna anses det i detta fall krävas särskilda åtgärder för att trygga en korrekt tillämpning av antidumpningstullarna. Dessa särskilda åtgärder omfattar uppvisande för medlemsstaternas tullmyndigheter av en giltig faktura som ska uppfylla kraven i bilaga II till den här förordningen. Import som inte åtföljs av en sådan faktura ska omfattas av den övriga antidumpningstull som är tillämplig på övriga exportörer.

(89) Om exporten från ett av de företag som beviljats lägre individuella tullsatser skulle öka väsentligt i volym efter införandet av åtgärderna i fråga, skulle en sådan volymökning i sig kunna betraktas som en förändring i handelsmönstret på grund av införandet av åtgärder enligt artikel 13.1 i grundförordningen. Under sådana omständigheter får en undersökning beträffande kringgående inledas, om villkoren för detta är uppfyllda. Vid en sådan undersökning kan man bl.a. granska behovet av att upphäva de individuella tullsatserna och därefter fastställa en landsomfattande tull.

(90) Ansökningar om tillämpning av en individuell företagsspecifik antidumpningstullsats (t.ex. till följd av en ändring av enhetens namn eller inrättandet av nya produktions- eller försäljningsenheter) bör utan dröjsmål sändas till kommissionen ([1]) tillsammans med alla relevanta uppgifter, särskilt beträffande sådana ändringar av företagets verksamhet i fråga om tillverkning, inhemsk försäljning och exportförsäljning som hänger samman med exempelvis namnändringen eller ändringen av produktions- eller försäljningsenheterna. Om det är motiverat kommer förordningen i sådana fall att ändras genom en uppdatering av förteckningen över de företag som omfattas av individuella tullsatser.

(91) Alla parter underrättades om de viktigaste omständigheter och överväganden på grundval av vilka kommissionen avsåg att rekommendera införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av rostfritt stål med ursprung i Kina. De beviljades även en tidsfrist inom vilken synpunkter kunde lämnas efter det slutgiltiga meddelandet av uppgifter.

(92) De synpunkter som lämnats av berörda parter har noga beaktats. Ingen av synpunkterna föranledde någon ändring av undersökningsresultaten.

([1]) Europeiska kommissionen, generaldirektoratet för handel, direktorat H, kontor N105 04/092, 1049 Bryssel, BELGIEN.

(93) För att säkra en korrekt tillämpning av antidumpningstullen bör nivån för den landsomfattande tullen inte bara tillämpas på de icke samarbetsvilliga exporterande tillverkarna, utan också på de tillverkare som inte hade någon export till unionen under undersökningsperioden.

(94) För att säkerställa lika behandling mellan eventuella nya exportörer och de samarbetande företag som inte ingick i urvalet (se förteckningen i bilaga I till den här förordningen), bör den vägda genomsnittliga tull som införs för de sistnämnda företagen även tillämpas på eventuella nya exportörer som annars skulle ha rätt till en översyn enligt artikel 11.4 i grundförordningen, eftersom den artikeln inte är tillämplig när ett stickprovsförfarande har använts.

3. **Slutgiltigt uttag av preliminär tull**

(95) Med hänsyn till storleken på de dumpningsmarginaler som fastställts och omfattningen av den skada som unionsindustrin vållats (den slutgiltiga tull som införs genom den här förordningen är högre än den preliminära tull som infördes genom förordningen om preliminär tull), anses det nödvändigt att de belopp för vilka säkerhet ställts i form av de preliminära antidumpningstullar som infördes genom förordningen om preliminär tull tas ut slutgiltigt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En slutgiltig antidumpningstull införs härmed på import av sömlösa rör av rostfritt stål (andra än rör försedda med röranslutningar, lämpliga för rörledningar för gaser eller vätskor, avsedda att användas i civila luftfartyg), som för närvarande klassificeras enligt KN-numren 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, ex 7304 41 00, 7304 49 10, ex 7304 49 93, ex 7304 49 95, ex 7304 49 99 och ex 7304 90 00 (Taric-tilläggsnummer 7304 41 00 90, 7304 49 93 90, 7304 49 95 90, 7304 49 99 90 och 7304 90 00 91), med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallat *Kina*).

2. Följande slutgiltiga antidumpningstull ska tillämpas på nettopriset fritt unionens gräns, före tull, för de produkter som beskrivs i punkt 1 som tillverkas av de nedan angivna företagen:

Företag	Slutgiltig antidumpningstull	Taric-tilläggsnummer
Changshu Walsin Specialty Steel, Co. Ltd, Haiyu	71,9 %	B120
Shanghai Jinchang Stainless Steel Tube Manufacturing, Co. Ltd, Situan	48,3 %	B118
Wenzhou Jiangnan Steel Pipe Manufacturing, Co. Ltd, Yongzhong	48,6 %	B119
Företag som förtecknas i bilaga I	56,9 %	
Alla övriga företag	71,9 %	B999

3. Tillämpningen av de individuella tullsatserna för de företag som anges i punkt 2 ska förutsätta att det för medlemsstaternas tullmyndigheter uppvisas en giltig faktura som uppfyller kraven i bilaga II. Om ingen sådan faktura uppvisas, ska den tullsats som gäller för alla övriga företag tillämpas.

4. Om inget annat anges ska gällande bestämmelser om tullar tillämpas.

Artikel 2

De belopp för vilka säkerhet ställts i form av preliminära antidumpningstullar enligt kommissionens förordning (EU) nr 627/2011 rörande import av sömlösa rör av rostfritt stål (andra än rör försedda med röranslutningar, lämpliga för rörledningar för gaser eller vätskor, avsedda att användas i civila luftfartyg), som för närvarande klassificeras enligt KN-numren 7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, ex 7304 41 00, 7304 49 10, ex 7304 49 93, ex 7304 49 95, ex 7304 49 99 och ex 7304 90 00, med ursprung i Kina, ska tas ut slutgiltigt.

Artikel 3

Om en ny exporterande tillverkare i Kina lämnar tillräcklig bevisning till kommissionen för att företaget

— inte exporterade de produkter som avses i artikel 1.1 till unionen under undersökningsperioden (1 juli 2009–30 juni 2010),

— inte är närstående någon av de exportörer eller tillverkare i Kina som omfattas av de åtgärder som införs genom den här förordningen,

— faktiskt exporterade den berörda produkten till unionen efter den undersökningsperiod som ligger till grund för åtgärderna, eller genom avtal gjort ett oåterkalleligt åtagande att exportera en betydande kvantitet till unionen,

får rådet, på förslag av kommissionen och efter samråd med rådgivande kommittén, med enkel majoritet besluta att ändra artikel 1.2 genom att lägga till den nya exporterande tillverkaren i förteckningen över samarbetsvilliga företag som inte ingår i stickprovet och som således omfattas av den vägda genomsnittliga tullsatsen på 56,9 %.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Genève den 14 december 2011.

På rådets vägnar
M. NOGAJ
Ordförande

BILAGA I

SAMARBETANDE EXPORTERANDE TILLVERKARE I KINA SOM INTE INGICK I URVALET

Namn	Taric-tilläggsnummer
Baofeng Steel Group, Co. Ltd, Lishui,	B236
Changzhou City Lianyi Special Stainless Steel Tube, Co. Ltd, Changzhou,	B237
Huadi Steel Group, Co. Ltd, Wenzhou,	B238
Huzhou Fengtai Stainless Steel Pipes, Co. Ltd, Huzhou,	B239
Huzhou Gaolin Stainless Steel Tube Manufacture, Co. Ltd, Huzhou,	B240
Huzhou Zhongli Stainless Steel Pipe, Co. Ltd, Huzhou,	B241
Jiangsu Wujin Stainless Steel Pipe Group, Co. Ltd, Beijing,	B242
Jiangyin Huachang Stainless Steel Pipe, Co. Ltd, Jiangyin	B243
Lixue Group, Co. Ltd, Ruian,	B244
Shanghai Crystal Palace Pipe, Co. Ltd, Shanghai,	B245
Shanghai Baoluo Stainless Steel Tube, Co. Ltd, Shanghai,	B246
Shanghai Shangshang Stainless Steel Pipe, Co. Ltd, Shanghai,	B247
Shanghai Tianbao Stainless Steel, Co. Ltd, Shanghai,	B248
Shanghai Tianyang Steel Tube, Co. Ltd, Shanghai,	B249
Wenzhou Xindeda Stainless Steel Material, Co. Ltd, Wenzhou,	B250
Wenzhou Baorui Steel, Co. Ltd, Wenzhou,	B251
Zhejiang Conform Stainless Steel Tube, Co. Ltd, Jixing,	B252
Zhejiang Easter Steel Pipe, Co. Ltd, Jiaxing,	B253
Zhejiang Five – Star Steel Tube Manufacturing, Co. Ltd, Wenzhou,	B254
Zhejiang Guobang Steel, Co. Ltd, Lishui,	B255
Zhejiang Hengyuan Steel, Co. Ltd, Lishui,	B256
Zhejiang Jiashang Stainless Steel, Co. Ltd, Jiaxing City,	B257
Zhejiang Jinxin Stainless Steel Manufacture, Co. Ltd, Xiping Town,	B258
Zhejiang Jiuli Hi-Tech Metals, Co. Ltd, Huzhou,	B259
Zhejiang Kanglong Steel, Co. Ltd, Lishui,	B260
Zhejiang Qiangli Stainless Steel Manufacture, Co. Ltd, Xiping Town,	B261
Zhejiang Tianbao Industrial, Co. Ltd, Wenzhou,	B262
Zhejiang Tsingshan Steel Pipe, Co. Ltd, Lishui,	B263
Zhejiang Yida Special Steel, Co. Ltd, Xiping Town.	B264

BILAGA II

Den giltiga faktura som avses i artikel 1.3 ska omfatta en försäkran som är undertecknad av en anställd vid det utfärdande företaget och som innehåller följande:

1. Den anställdes namn och befattning vid den enhet som har utfärdat fakturan.

2. Följande deklaration:

   ”Jag intygar härmed att den [kvantitet] sömlösa rör av rostfritt stål som sålts på export till Europeiska unionen och som omfattas av denna faktura har tillverkats av [företagets namn och registrerade säte] [Taric-tilläggsnummer] i Folkrepubliken Kina. Jag försäkrar att uppgifterna i denna faktura är fullständiga och korrekta.

   Datum och namnteckning.”

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1332/2011

av den 16 december 2011

om gemensamma krav för användning av luftrummet och operativa förfaranden för avvärjande av kollisioner i luften

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 av den 20 februari 2008 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet, och om upphävande av rådets direktiv 91/670/EEG, förordning (EG) nr 1592/2002 och direktiv 2004/36/EG [1], särskilt artiklarna 8.1, 8.5 och 9.4, och

av följande skäl:

(1) Säkerhetskrav bör införas för operatörer av luftfartyg som är registrerade i en medlemsstat eller som är registrerade i ett tredjeland och används av en unionsoperatör, och för operatörer av luftfartyg som används av en tredjelandsoperatör inom unionen.

(2) Efter en rad tillbud i luften då säkerhetsmarginalerna överskridits, bl.a. olyckorna i Yaizu (Japan) 2001 och i Überlingen (Tyskland) 2002, bör den nuvarande programvaran för det flygburna kollisionsavvärjande systemet uppgraderas. Studier visar att risken för en kollision i luften med den nuvarande programvaran för det flygburna kollisionsavvärjande systemet är $2{,}7 \times 10^{-8}$ per flygtimme. Den nuvarande versionen 7.0 av programvaran för ACAS II anses därför innebära en oacceptabel säkerhetsrisk.

(3) Det är nödvändigt att införa en ny programvaruversion för det flygburna kollisionsavvärjande systemet (ACAS II) för att undvika kollision i luften för alla luftfartyg som använder det luftrum som omfattas av förordning (EG) nr 216/2008.

(4) För att säkerställa högsta möjliga säkerhetsnormer bör luftfartyg som inte omfattas av tillämpningsområdet för det bindande utrustningskravet men som utrustats med ACAS II före ikraftträdandet av denna förordning installera ACAS II med den senaste kollisionsavvärjande programvaruversionen.

(5) För att säkerställa att de säkerhetsfördelar som är förknippade med den nya programvaruversionen uppnås måste alla luftfartyg förses med denna utrustning så snart det praktiskt är möjligt. Det är dock nödvändigt att fastställa en realistisk tidsram så att luftfartsindustrin kan anpassa sig till denna förordning med beaktande av att ny utrustning ska finnas att tillgå.

(6) Byrån utarbetade utkast till tillämpningsföreskrifter och överlämnade dem till kommissionen i form av ett yttrande i enlighet med artikel 19.1 i förordning (EG) nr 216/2008.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet som inrättats genom artikel 65 i förordning (EG) nr 216/2008.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

I denna förordning fastställs gemensamma krav för användning av luftrummet och operativa förfaranden för avvärjande av kollisioner i luften som ska uppfyllas av

a) operatörer av luftfartyg som avses i artikel 4.1 b och c i förordning (EG) nr 216/2008 vilka genomför flygningar till, inom eller ut ur unionen, och

b) operatörer av luftfartyg som avses i artikel 4.1 d i förordning (EG) nr 216/2008 vilka genomför flygningar i luftrummet ovanför det territorium som fördraget omfattar och i alla andra luftrum där medlemsstater tillämpar Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 551/2004 [2].

Artikel 2

Definitioner

I denna förordning avses med

1. *flygburet kollisionsavvärjande system (ACAS):* flygburet system som bygger på transpondersignaler från en sekundär övervakningsradar (SSR) som fungerar oberoende av markbaserad utrustning för att ge instruktioner åt piloten om potentiellt störande luftfartyg som är utrustade med SSR-transpondrar,

[1] EUT L 79, 19.3.2008, s. 1.

[2] EUT L 96, 31.3.2004, s. 20.

2. *flygburet kollisionsavvärjande system II (ACAS II):* flygburet kollisionsavvärjande system som förutom trafikinstruktioner ger instruktioner om vertikala undanmanövrer,

3. *instruktion om undanmanöver (RA):* indikation som ges till flygbesättningen och som rekommenderar en manöver som är avsedd att erbjuda separation från alla hot eller en manöverrestriktion som är avsedd att bibehålla befintliga avstånd,

4. *trafikinstruktion (TA):* indikation som ges till flygbesättningen om att närheten till ett annat luftfartyg innebär ett potentiellt hot.

Artikel 3

Flygburet kollisionsavvärjande system (ACAS)

1. De flygplan som avses i avsnitt I i bilagan till denna förordning ska vara utrustade och flygas i enlighet med de regler och förfaranden som anges i bilagan.

2. Medlemsstaterna ska se till att trafik med flygplan som avses i artikel 1.2 a i förordning (EG) nr 216/2008 följer de regler och förfaranden som anges i bilagan i enlighet med de villkor som anges i den artikeln.

Artikel 4

Särskilda bestämmelser för operatörer som omfattas av rådets förordning (EEG) nr 3922/91 [1]

1. Genom undantag från bestämmelserna OPS 1.668 och OPS 1.398 i bilaga III till förordning (EEG) nr 3922/91 ska artikel 3 och bilagan till den här förordningen tillämpas på operatörer av flygplan som avses i artikel 1 a.

2. Alla andra skyldigheter som åläggs lufttrafikföretag genom förordning (EEG) nr 3922/91 i fråga om godkännande, installation eller användning av utrustning ska fortsatt tillämpas för ACAS II.

Artikel 5

Ikraftträdande och tillämpning

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Artiklarna 3 och 4 ska tillämpas från och med den 1 mars 2012.

3. Genom undantag från punkt 2 ska bestämmelserna i artiklarna 3 och 4 från och med den 1 december 2015 tillämpas på luftfartyg med ett individuellt luftvärdighetsbevis som utfärdats före den 1 mars 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 december 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

[1] EGT L 373, 31.12.1991, s. 4.

BILAGA

Flygburna kollisionsavvärjande system (ACAS) II

[Del-ACAS]

Avsnitt I – ACAS II-utrustning

AUR.ACAS.1005 **Prestationskrav**

1. Följande turbindrivna flygplan ska vara utrustade med kollisionsavvärjande programvara av version 7.1 för ACAS II:

   a) Flygplan med en maximal certifierad startmassa över 5 700 kg, eller

   b) flygplan som har tillstånd att föra över 19 passagerare.

2. Luftfartyg som inte avses i punkt 1 men som kommer att utrustas med ACAS II på frivillig basis ska ha kollisionsavvärjande programvara av version 7.1.

3. Punkt 1 ska inte gälla för obemannade luftfartygssystem.

Avsnitt II — Operationer

AUR.ACAS.2005 **Användning av ACAS II**

1. Om inte annat framgår av minimiutrustningslistan enligt bilaga III till förordning (EEG) nr 3922/91 ska ACAS II användas under flygning på ett sätt som gör det möjligt att producera instruktioner om undanmanövrer (RA) åt flygbesättningen när en olämplig närhet till ett annat luftfartyg upptäcks, om inte blockering av RA-läget (med användning av TA eller liknande) är motiverat genom ett onormalt förfarande eller på grund av prestationsbegränsande förhållanden.

2. När en instruktion om undanmanöver lämnas av ACAS II

   a) ska piloten som flyger omedelbart följa instruktionerna från systemet, även om detta strider mot en instruktion från flygkontrolltjänsten (ATC), förutsatt att det inte skulle äventyra luftfartygets säkerhet att göra det,

   b) ska flygbesättningen, så snart arbetsbelastningen medger detta, meddela lämplig flygkontrollenhet om en eventuell instruktion om undanmanöver som kräver att man avviker från gällande instruktioner eller som kräver godkännande från flygkontrolltjänsten,

   c) ska luftfartyget så snart konflikten är löst

      i) skyndsamt återföras till förhållandena enligt den erkända instruktionen eller godkännandet från trafikkontrollen och trafikkontrollen informeras om manövern, eller

      ii) följa ändrat godkännande eller ändrad instruktion som utfärdas av trafikkontrollen.

AUR.ACAS.2010 **ACAS II Utbildning**

Operatörer ska fastställa operativa förfaranden för ACAS II och utbildningsprogram ska utarbetas så att flygbesättningen får lämplig utbildning i att avvärja kollisioner och blir kompetent att använda ACAS II-utrustningen.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1333/2011

av den 19 december 2011

om fastställande av handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och om villkor för anmälningar i banansektorn

(kodifiering)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) ([1]), särskilt artikel 121 a och artikel 194, jämförd med artikel 4 i denna, och

med beaktande av följande:

(1) Kommissionens förordning (EG) nr 2257/94 av den 16 september 1994 om fastställande av kvalitetsnormer för bananer ([2]), kommissionens förordning (EG) nr 2898/95 av den 15 december 1995 om bestämmelser för kontroll av efterlevnad av kvalitetsnormer för bananer ([3]) och kommissionens förordning (EG) nr 239/2007 av den 6 mars 2007 om fastställande av detaljerade bestämmelser för tillämpningen av förordning (EEG) nr 404/93 när det gäller villkoren för meddelanden i banansektorn ([4]) har ändrats ([5]) på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör de förordningarna kodifieras genom att de sammanförs till en enda text.

(2) I förordning (EG) nr 1234/2007 föreskrivs om fastställande av handelsnormer för bananer. Syftet med dessa normer är att säkerställa att marknaden tillförs produkter av enhetlig och tillfredsställande kvalitet, särskilt med avseende på bananer som skördas inom unionen i fråga om vilka bemödanden för att förbättra kvaliteten bör göras.

(3) Med tanke på det breda utbud olika sorter som saluförs i unionen och på saluföringspraxis bör miniminormer fastställas för omogna gröna bananer, utan att detta påverkar ett senare införande av normer som är tillämpliga på ett annat saluföringsstadium. Fikonbananers egenskaper och sättet på vilket de saluförs gör att de inte bör omfattas av unionens normer.

(4) Mot bakgrund av målsättningarna förefaller det lämpligt att tillåta att de bananproducerade medlemsstaterna tillämpar nationella normer inom det egna territoriet på den egna produktionen men endast för de produktionsled som ligger efter det stadium då bananerna är omogna och gröna, förutsatt att dessa bestämmelser inte strider mot unionens normer och inte förhindrar bananers fria rörlighet i unionen.

(5) Hänsyn bör tas till att produktionsförhållandena på grund av klimatfaktorer är svåra i Madeira, Azorerna, Algarve, Kreta, Lakonien och Cypern varför bananerna där inte utvecklas till den föreskrivna minimilängden. I dessa fall bör saluföring av sådana bananer ändå tillåtas, dock som Klass II.

(6) Det är lämpligt att fastställa åtgärder för att garantera enhetlig tillämpning av reglerna om handelsnormer för bananer, särskilt i fråga om kontrollen av överensstämmelse.

(7) Med tanke både på egenskaperna hos en produkt som är mycket förgänglig och på de saluföringssätt och de kontrollmetoder som används på området är det lämpligt att föreskriva att kontrollen av överensstämmelse i princip ska utföras på det stadium som normerna gäller för.

(8) En produkt som godkänts i kontrollen på detta stadium ska anses vara i överensstämmelse med normerna. Detta godkännande bör ges med förbehåll för oanmälda kontroller som utförs i ett senare saluföringsstadium fram till mogningsanläggningen.

(9) Kontrollen av överensstämmelse bör inte genomföras systematiskt utan genom undersökning av ett övergripande slumpmässigt urval ur det parti som det behöriga organet valt ut för kontroll och som antas vara representativt för partiet. I detta syfte bör relevanta bestämmelser i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ([6]), tillämpas.

(10) Bananhandeln är mycket starkt konkurrensutsatt. Berörda aktörer har själva genomfört stränga kontrollmetoder. Det är därför lämpligt att aktörer som ger lämpliga garantier beträffande personal och hanteringsutrustning och kan garantera en enhetlig kvalitet på de bananer som saluförs i unionen undantas från kontroll på föreskrivet stadium. Denna dispens bör beviljas av den medlemsstat inom vars territorium kontrollen i regel bör göras. Den bör upphävas i fall av bristande respekt för normerna och villkoren för denna dispens.

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EGT L 245, 20.9.1994, s. 6.
([3]) EGT L 304, 16.12.1995, s. 17.
([4]) EUT L 67, 7.3.2007, s. 3.
([5]) Se bilaga V.
([6]) EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

(11) Utförandet av kontrollerna medför att information bör lämnas till behöriga organ av berörda aktörer.

(12) Det intyg om överensstämmelse som utfärdas vid kontrollen ska inte vara ett dokument som följer bananerna till det sista saluföringsledet utan ett bevis på att bananerna fram till mogningsanläggningen godkänts enligt unionsnormer och det ska visas fram på de behöriga myndigheternas begäran. Det är vidare lämpligt att påminna om att de bananer som inte godkänts enligt de normer som fastställts genom denna förordning inte får saluföras för konsumtion i färskt skick inom unionen.

(13) För att övervaka hur marknaden för bananer fungerar är det nödvändigt att kommissionen erhåller uppgifter om produktion och saluförande av bananer som producerats i unionen. Det bör fastställas bestämmelser om hur medlemsstaterna ska anmäla sådana uppgifter.

(14) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL 1

HANDELSNORMER

Artikel 1

De handelsnormer som ska tillämpas på bananer enligt KN-nummer 0803 00, med undantag av mjölbananer, fikonbananer och bananer avsedda för bearbetning, fastställs i bilaga I.

Dessa handelsnormer ska tillämpas på bananer med ursprung i tredjeland vid det stadium när de övergår i fri omsättning, på bananer med ursprung i unionen vid det stadium när de först anländer till en hamn i unionen och på bananer som levereras färska till konsumenterna i produktionsregionen vid det stadium när de lämnar förpackningsanläggningen.

Artikel 2

De handelsnormer som avses i artikel 1 ska inte påverka tillämpningen i ett senare saluföringsstadium av nationella bestämmelser som

a) inte förhindrar den fria rörligheten för bananer med ursprung i tredjeland eller i andra regioner i unionen och som uppfyller de handelsnormer som avses i artikel 1, och

b) inte är oförenliga med de handelsnormer som avses i artikel 1.

KAPITEL 2

KONTROLL AV EFTERLEVNAD AV HANDELSNORMER

Artikel 3

Medlemsstaterna ska utföra kontrollerna av överensstämmelse med de handelsnormer som avses i artikel 1 för bananer som hänförs till KN-nummer 0803 00 förutom mjölbananer, fikonbananer och bananer avsedda för bearbetning enligt detta kapitel.

Artikel 4

Bananer producerade i unionen ska vara föremål för kontroll av överensstämmelse med de handelsnormer som avses i artikel 1 innan de anbringas på ett transportmedel för att saluföras i färskt tillstånd. Denna kontroll kan utföras i förpackningsanläggningen.

Bananer som saluförs utanför produktionsområdet ska vara föremål för oanmälda kontroller vid den första lossningen inom resten av unionen.

De kontroller som avses i första och andra styckena ska genomföras med förbehåll för artikel 9.

Artikel 5

De bananer som importeras från tredjeland ska innan de övergår till fri omsättning i unionen vara föremål för kontroll av överensstämmelse med de handelsnormer som avses i artikel 1 i den medlemsstat där den första lossningen inom unionen sker, om inte annat följer av artikel 9.

Artikel 6

1. Kontrollen av överensstämmelse ska ske i enlighet med bestämmelserna i artikel 17 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011.

2. För produkter som av tekniska skäl inte kan underställas kontroll av överensstämmelse vid den första lossningen i unionen ska kontrollen genomföras senare, dock senast vid ankomsten till mogningsanläggningen och för produkter med ursprung i tredjeland i alla händelser före övergången till fri omsättning.

3. Efter kontrollen av överensstämmelse ska ett kontrollintyg utfärdas i enlighet med bilaga II för de produkter som överensstämmer med normerna.

Kontrollintyget för bananer med ursprung i tredjeland ska uppvisas för tullmyndigheterna vid produkternas övergång till fri omsättning i unionen.

4. Om produkterna inte överensstämmer med normerna ska punkt 2.7 i bilaga V till genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 gälla.

5. Om det behöriga organet inte kontrollerat vissa produkter ska den sätta sin stämpel på den anmälan som avses i artikel 7, eller om så inte är möjligt när det gäller importerade produkter ska den underrätta tullmyndigheterna på annat lämpligt sätt.

6. Aktören ska ställa alla erforderliga hjälpmedel till det behöriga organets förfogande för att kontrollerna ska kunna utföras i enlighet med detta kapitel.

Artikel 7

De berörda aktörerna eller deras representanter ska, såvida de inte beviljats dispens från det kontrollförfarande som föreskrivs i artikel 9, i god tid förse det behöriga organet med nödvändiga upplysningar för identifiering av varupartierna liksom exakta angivelser av förpacknings- samt avsändningsplats och -datum när det gäller bananer som skördats inom unionen, av beräknad lossningsplats i unionen och -datum för produkter med ursprung i tredjeland eller unionens produktionsregioner samt upplysningar om leverans till mogningsanläggningar för bananer som inte har kunnat kontrolleras vid den första lossningen i unionen.

Artikel 8

1. Kontrollerna av överensstämmelse ska utföras av de kontrollbyråer eller organ som utsetts av de behöriga nationella myndigheterna. Dessa ska lämna tillräckliga garantier för utförandet av kontrollerna, särskilt i fråga om utrustning, utbildning och erfarenhet.

2. De behöriga nationella myndigheterna får delegera genomförandet av kontrollerna av överensstämmelse till privata kontrollorgan som godkänts för detta ändamål och som

a) förfogar över kontrollörer som deltagit i utbildning som godkänts av de behöriga nationella myndigheterna,

b) förfogar över material och nödvändiga installationer för de verifikationer och analyser som krävs vid kontrollen,

c) förfogar över lämplig utrustning för överföring av information.

3. De behöriga nationella myndigheterna ska göra en periodisk uppföljning av utförandet och effektiviteten av kontrollerna av överensstämmelse. Godkännandet ska dras in om konstaterade avvikelser eller oriktigheter som kan riskera att hämma kontrollverksamheten förekommer eller om kraven inte längre uppfylls.

Artikel 9

1. Aktörer som saluför bananer skördade i unionen eller bananer importerade från tredjeland ska inte vara skyldiga att genomgå förfarandet med kontroll av överensstämmelse med handelsnormerna vid de stadier som föreskrivs i artiklarna 4 och 5 om de

a) förfogar över personal som är sakkunnig ifråga om handelsnormer, hanterings- och kontrollutrustning,

b) för register över de kontroller som utförs, och

c) ger tillräckliga garantier för att säkerställa att de bananer som de saluför överensstämmer med de handelsnormer som avses i artikel 1.

Aktörer som beviljats dispens från kontroll ska erhålla ett intyg om befrielse från kontroll enligt mallen i bilaga III.

2. Befrielse från kontrollförfarande ska, på den berörda aktörens begäran, beviljas av de kontrollbyråer eller organ som utsetts av de behöriga myndigheterna, antingen i medlemsstaten där bananerna producerats för bananer som ska saluföras i produktionsområdet inom unionen, eller i den medlemsstat där bananerna lossas för unionsbananer som ska saluföras i resten av unionen och för bananer som importerats från tredjeland. Dispensen ska beviljas för en period på högst tre år och ska kunna förnyas. Denna dispens ska gälla för hela unionsmarknaden för produkter som lossas i den medlemsstat som beviljat dispensen.

Dessa kontrollbyråer eller organ ska återkalla beviljad dispens om de konstaterar att avvikelser eller oriktigheter förekommer som gör att bananernas överensstämmelse med de handelsnormer som avses i artikel 1 kan ifrågasättas, eller om kraven enligt punkt 1 inte längre uppfylls. Återkallelsen kan vara temporär eller definitiv beroende på graden av de brister som konstaterats.

Medlemsstaterna ska upprätta ett register över aktörer som beviljats dispens från kontroll och tilldela dem ett registreringsnummer samt vidta erforderliga åtgärder för att sprida denna information.

3. De behöriga kontrollbyråerna eller organen i medlemsstaterna ska regelbundet kontrollera kvaliteten på de bananer som saluförs genom de aktörer som avses i punkt 1, samt att villkoren i den punkten iakttas. De aktörer som beviljats dispens från kontroll ska likaså ställa alla erforderliga hjälpmedel till förfogande för att dessa kontroller ska kunna genomföras utan problem.

De behöriga kontrollbyråerna eller organen ska meddela kommissionen förteckningen över de aktörer som beviljats den dispens som föreskrivs i denna artikel samt de fall där dispensen återkallats.

Artikel 10

Bestämmelserna i denna förordning ska tillämpas utan att detta inverkar på de oanmälda punktkontroller som utförs på senare stadier fram till ankomsten till mogningsanläggningen.

KAPITEL 3

ANMÄLNINGAR

Artikel 11

1. Medlemsstaterna ska för varje rapporteringsperiod till kommissionen anmäla

a) den mängd bananer som producerats i unionen och som saluförs

i) i deras produktionsområde,

ii) utanför deras produktionsområde,

b) det genomsnittliga försäljningspriset på lokala marknader för gröna bananer som producerats i unionen vilka saluförs i deras produktionsområde,

c) det genomsnittliga försäljningspriset för gröna bananer levererade i första lossningshamn (ej lossade varor) med avseende på bananer som producerats i unionen och saluförs i unionen utanför deras produktionsområde,

d) prognoser avseende de uppgifter som det hänvisas till i punkterna a, b och c för de två efterföljande rapporteringsperioderna.

2. Produktionsområdena ska vara

a) Kanarieöarna,

b) Guadeloupe,

c) Martinique,

d) Madeira, Azorerna och Algarve,

e) Kreta och Lakonien,

f) Cypern.

3. Rapporteringsperioderna för ett kalenderår ska vara

a) januari till och med april,

b) maj till och med augusti,

c) september till och med december.

Anmälningarna för varje rapporteringsperiod ska överlämnas senast den femtonde dagen i den andra månaden som följer på rapporteringsperioden.

4. De anmälningar som avses i detta kapitel ska göras i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 ([1]).

Artikel 12

Förordningarna (EG) nr 2257/94, (EG) nr 2898/95 och (EG) nr 239/2007 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga VI.

Artikel 13

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 2011.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

([1]) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3.

BILAGA I

Handelsnormer för bananer

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för bananer av de sorter av släktet *Musa* (AAA) spp, undergrupperna Cavendish och Gros Michel, samt hybrider, som avses i bilaga IV och är avsedda att levereras färska till konsumenter efter iordningställande och packning. Mjölbananer, bananer avsedda för industriell bearbetning och fikonbananer omfattas inte.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som bananer ska uppfylla efter iordningställande och packning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska bananer av alla klasser vara

— gröna och omogna,

— hela,

— fasta,

— friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,

— rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,

— praktiskt taget fria från skadedjur,

— praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,

— med stjälken intakt, utan sprickor eller svampskada och inte uttorkad,

— med pistillerna avlägsnade,

— fria från missbildning eller onormal böjning på fingrarna,

— praktiskt taget fria från fläckar,

— praktiskt taget fria från skador beroende på låg temperatur,

— fria från onormal yttre fuktighet,

— fria från främmande lukt och/eller smak.

Därutöver ska händer och klasar (delar av händer) omfatta

— en tillräcklig andel krona med normal färg, frisk och fri från svampskada,

— en rent skuren krona, inte skev eller fransig, utan stjälkfragment.

Bananerna ska ha en sådan utveckling och mognad att

— de tål transport och hantering,

och

— de är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Bananer indelas i de tre klasser som anges nedan.

i) *Klass "Extra"*

Bananer i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha karakteristiska egenskaper för sorten eller handelstypen.

Fingrarna ska vara fria från skador, med undantag av ytliga fläckar som inte är större än 1 cm^2 av fingrets yta och som inte får minska det allmänna intrycket av handen eller klasen, dess kvalitet, hållbarhet eller presentationen av förpackningen.

ii) *Klass I*

Bananer i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten eller handelstypen.

Följande småskador är dock tillåtna på fingrarna, förutsatt att de inte minskar det allmänna intrycket av varje hand eller klase, dess kvalitet, hållbarhet eller förpackningens presentation:

— Mindre fel i formen.

— Mindre fel i skalet som beror på friktion och andra ytliga småskador som omfattar sammanlagt högst 2 cm^2 av fingrets yta.

Sådana mindre fel får under inga omständigheter påverka fruktköttet.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar bananer som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Följande fel på fingrarna är tillåtna, förutsatt att bananerna bibehåller sina viktigaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

— Fel i formen.

— Fel i skalet som beror på skrapning, friktion eller annat, förutsatt att den sammanlagda påverkade ytan omfattar högst 4 cm^2 av fingrets yta.

Skadorna får under inga omständigheter påverka fruktköttet.

III. BESTÄMMELSER OM STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av

— längden på frukten, uttryckt i centimeter och mätt utmed den konvexa sidan från blomändan till den punkt där stjälken möter kronan.

— graden, dvs. fruktens tvärsnitt i millimeter mellan de laterala ytorna och mitten, vinkelrätt mot längdaxeln.

Referensfrukten för mätning av längd och grad är

— medianfingret i handens yttre rad,

— fingret närmast det snitt där handen skärs av, på klasens ytterrad.

Den tillåtna minimilängden är 14 cm och minimigraden 27 mm.

Som ett undantag från tredje stycket får bananer som produceras i regionerna Madeira, Azorerna, Algarve, Kreta, Lakonien och Cypern och som är kortare än 14 cm saluföras i unionen, men ska klassificeras i Klass II.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av bananer som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för Klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av bananer som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för Klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av bananer som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, tydliga stötskador eller annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion.

B. **Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: 10 % av antalet bananer som avviker från storlekskraven med upp till högst 1 cm för en minimilängd på 14 cm.

V. BESTÄMMELSER OM PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla bananer av samma ursprung, sort eller handelstyp och kvalitet.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för det samlade innehållet.

B. **Förpackning**

Bananer ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken med handelsmässiga upplysningar, om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

C. **Presentation**

Bananerna ska presenteras i händer eller klasar (delar av händer) med minst fyra fingrar. Bananerna får också presenteras som enstaka fingrar.

Klasar som saknar högst två fingrar ska tillåtas, förutsatt att stjälken inte är avriven utan renskuren och att de intilliggande fingrarna inte är skadade.

Högst en klase med tre fingrar med samma egenskaper som den övriga frukten i samma förpackning får presenteras per rad.

I produktionsregionen får bananerna saluföras på stock.

VI. BESTÄMMELSER OM MÄRKNING

Varje förpackning ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. **Identifiering**

Packare och/eller avsändare } Namn och adress eller officiellt utfärdat eller godkänt märke.

B. **Typ av produkt**

— Ordet ”bananer” (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).

— Sortens eller handelstypens namn.

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, i fråga om unionsprodukter:

— odlingsområde, och

— (frivilligt) nationell, regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

— Klass.

— Nettovikt.

— Storleken angiven som minimilängd och, frivilligt, maximilängd.

E. **Officiellt kontrollmärke (frivilligt)**

BILAGA II

<table>
<tr><td colspan="2">1. Aktör/importör (1)</td><td colspan="3" rowspan="2">Kontrollintyg
EU nr .....

(Detta intyg är endast avsett för kotrollbyråer eller organ)</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">2. Packare som anges på förpackningnen (om annan än aktören/impotören)</td></tr>
<tr><td colspan="3">3. Kontrollbyrå eller organ</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td>4. Kontrollplats/ Urspungsland (2)</td><td colspan="2">5. Bestämmelseort (område eller land)</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Transportmedel</td><td colspan="2">7. Kontroll på bestämmelseorten (om sådan krävs)</td><td>7.A.
☐ intern
☐ import
☐ export</td></tr>
<tr><td>8. Förpacking (antal och typ)</td><td>9. Typ av produkt (sort om detta krävs enligt normerna)</td><td>10. Kvalitetsklass</td><td colspan="2">11. Totalvikt i kg (brutto/netto) (1)</td></tr>
<tr><td colspan="5">12. Ovanstående komtrollbyrå eller organ intygar på grundval av en urvalsundersökning att ovan angiven vara vid kontrolltillfället uppfyllde gällande kvalitetsnormer.

.....
Tullkontroll: ingående/ avgående (1)

Giltighetstid ..... dagar ..... Plats och datum för utfärdandet

.... Kontrollstämpel
Kontrollerat av: (namn med tryckbokstäver) Underskrift</td></tr>
<tr><td colspan="5">13. Anmärkningar</td></tr>
</table>

(1) Stryk det ej tillämpliga.
(2) Om produkten återutförs skall urspungsland anges i fäll 9.

BILAGA III

Intyg om dispens från kontroll av efterlevnad av handelsnormer för bananer

Aktör som beviljats dispens: .....

(namn, firmanamn, adress)

Registreringsnummer som tilldelats av behörig kontrollbyrå eller behörigt organ: .....

Kontrollbyrå eller organ: .....

(namn, adress)

Datum för utfärdande av intyget: .....

Dispensen gäller till den: .....

Underskrift och/eller behörig kontrollbyrås eller behörigt organs stämpel: .....

BILAGA IV

Förteckning över huvudgrupper, undergrupper och sorter av dessertbananer som saluförs i unionen

Huvudgrupper	Undergrupper	Viktigaste kultivarer (icke uttömmande lista)
AA	Figue-sucrée	Figue-sucrée, Pisang Mas, Amas Datil, Bocadillo
AB	Ney Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Petite naine (Dwarf Cavendish) Grande naine (Giant Cavendish) Lacatan Poyo (Robusta) Williams Americani Valery Arvis
	Gros Michel	Gros Michel ("Big Mike") Highgate
	Hybrider	Flhorban 920
	Röd banan	Röd banan (Figue Rose) Figue Rose Verte
	Ibota	
AAB	Figue Pomme	Figue Pomme, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan Prata Ana
	Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo

BILAGA V

Upphävd förordning och en förteckning över dess senare ändringar

Kommissionens förordning (EG) nr 2257/94 (EGT L 245, 20.9.1994, s. 6)	
Kommissionens förordning (EG) nr 1135/96 (EGT L 150, 25.6.1996, s. 38)	Endast artikel 1 och endast i fråga om den tyska versionen
Kommissionens förordning (EG) nr 386/97 (EGT L 60, 1.3.1997, s. 53)	Endast artikel 1 och endast i fråga om de engelska och svenska versionerna
Kommissionens förordning (EG) nr 228/2006 (EUT L 39, 10.2.2006, s. 7)	
Kommissionens förordning (EG) nr 2898/95 (EGT L 304, 16.12.1995, s. 17)	
Kommissionens förordning (EG) nr 465/96 EGT L 65, 15.3.1996, s. 5)	
Kommissionens förordning (EG) nr 1135/96 (EGT L 150, 25.6.1996, s. 38)	Endast artikel 2 och endast i fråga om den engelska versionen
Kommissionens förordning (EG) nr 386/97 (EGT L 60, 1.3.1997, s. 53)	Endast artikel 2 och endast i fråga om den spanska versionen
Kommissionens förordning (EG) nr 239/2007 (EUT L 67, 7.3.2007, s. 3)	
Kommissionens förordning (EU) nr 557/2010 (EUT L 159, 25.6.2010, s. 13)	Endast artikel 6

BILAGA VI

Jämförelsetabell

Förordning (EG) Nr 2257/94	Förordning (EG) Nr 2898/95	Förordning (EG) Nr 239/2007	Denna förordning
Artikel 1	—	—	Artikel 1
Artikel 2, inledningen	—	—	Artikel 2, inledningen
Artikel 2, första strecksatsen	—	—	Artikel 2 a
Artikel 2, andra strecksatsen	—	—	Artikel 2 b
Artikel 3	—	—	Artikel 13
Bilaga I	—	—	Bilaga I
Bilaga II	—	—	Bilaga IV
—	Artikel 1	—	Artikel 3
—	Artikel 2	—	Artikel 4
—	Artikel 3	—	Artikel 5
—	Artikel 4	—	Artikel 6
—	Artikel 5	—	Artikel 7
—	Artikel 6	—	Artikel 8
—	Artikel 7	—	Artikel 9
—	Artikel 8	—	Artikel 10
—	Artikel 9	—	—
—	Bilaga I	—	Bilaga II
—	Bilaga II	—	Bilaga III
—	—	Artikel 1	Artikel 11
—	—	Artikel 2	—
—	—	Artikel 3	—
—	—	—	Artikel 12
—	—	—	Bilaga V
—	—	—	Bilaga VI

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1334/2011

av den 19 december 2011

om offentliggörande för 2012 av den exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter som upprättats genom förordning (EEG) nr 3846/87

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (”förordningen om den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna”) ([1]),

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 av den 17 december 1987 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter ([2]), särskilt artikel 3 fjärde stycket, och

av följande skäl:

Den fullständiga versionen av den exportbidragsnomenklatur som gäller från och med den 1 januari 2012 bör offentliggöras. Den följer av bestämmelserna i de förordningar som reglerar exporten av jordbruksprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3846/87 ska ändras på följande sätt:

(1) Bilaga I ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.

(2) Bilaga II ska ersättas med bilaga II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft 1 januari 2012.

Den upphör att gälla den 31 december 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 2011.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.

BILAGA 1

”BILAGA 1

EXPORTBIDRAGSNOMENKLATUR FÖR JORDBRUKSPRODUKTER

INNEHÅLL

Sektor	Sida
1. Spannmål och vete- eller rågmjöl, krossgryn eller grovt mjöl	36
2. Ris och brutet ris	38
3. Bearbetade produkter av spannmål	39
4. Spannmålsbaserade foderblandningar	44
5. Nötkött	45
6. Griskött	49
7. Fjäderfäkött	53
8. Ägg	54
9. Mjölk och mjölkprodukter	55
10. Vitsocker och råsocker i obearbetad form	67
11. Sirap, sockerlösningar och andra sockerprodukter	67

1. **Spannmål och vete- eller rågmjöl, krossgryn eller grovt mjöl**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1001	Vete samt blandsäd av vete och råg:	
	– Durumvete:	
1001 11 00	– – För utsäde	1001 11 00 9000
1001 19 00	– – Andra slag	1001 19 00 9000
	– Andra slag:	
ex 1001 91	– – För utsäde:	
1001 91 20	– – – Vete och blandsäd av vete och råg	1001 91 20 9000
1001 91 90	– – – Andra slag	1001 91 90 9000
1001 99 00	– – Andra slag	1001 99 00 9000
1002	Råg:	
1002 10 00	– För utsäde	1002 10 00 9000
1002 90 00	– Andra slag	1002 90 00 9000
1003	Korn:	
1003 10 00	– För utsäde	1003 10 00 9000
1003 90 00	– Andra slag	1003 90 00 9000
1004	Havre:	
1004 10 00	– För utsäde	1004 10 00 9000
1004 90 00	– Andra slag	1004 90 00 9000
1005	Majs:	
ex 1005 10	– Utsädesmajs:	
1005 10 90	– – Annan	1005 10 90 9000
1005 90 00	– Annan	1005 90 00 9000

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1007	Sorghum:	
	– För utsäde:	
1007 10 10	– – Hybrider	1007 10 10 9000
1007 10 90	– – Andra slag	1007 10 90 9000
1007 90 00	– Andra slag	1007 90 00 9000
ex 1008	Bovete, hirs och kanariefrö; annan spannmål:	
	– Hirs:	
1008 21 00	– – För utsäde	1008 21 00 9000
1008 29 00	– – Andra slag	1008 29 00 9000
1101 00	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg:	
	– Finmalet mjöl av vete:	
1101 00 11	– – Av durumvete	1101 00 11 9000
1101 00 15	– – Av vete och spält:	
	– – – Med en askhalt av 0–600 mg/100 g	1101 00 15 9100
	– – – Med en askhalt av 601–900 mg/100 g	1101 00 15 9130
	– – – Med en askhalt av 901–1 100 mg/100 g	1101 00 15 9150
	– – – Med en askhalt av 1 101–1 650 mg/100 g	1101 00 15 9170
	– – – Med en askhalt av 1 651–1 900 mg/100 g	1101 00 15 9180
	– – – Med en askhalt överstigande 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9190
1101 00 90	– Blandsäd av vete och råg	1101 00 90 9000
ex 1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg:	
1102 90 70	– Andra slag: – – Av råg:	
	– – – Med en askhalt av 0–1 400 mg/100 g	1102 90 70 9500
	– – – Med en askhalt av 1 401–2 000 mg/100 g	1102 90 70 9700
	– – – Med en askhalt av mer än 2 000 mg/100 g	1102 90 70 9900
ex 1103	Krossgryn, grovt mjöl och pelletar av spannmål:	
	– Krossgryn samt grovt mjöl (inbegripet fingryn):	
1103 11	– – Av vete	
1103 11 10	– – – Durumvete:	
	– – – – Med en askhalt av 0–1 300 mg/100 g:	
	– – – – – Grovt mjöl, inbegripet fingryn, där mindre än 10 viktprocent kan passera genom en sikt med en maskvidd av 0,160 mm	1103 11 10 9200
	– – – – – Annat	1103 11 10 9400
	– – – – Med en askhalt av mer än 1 300 mg/100 g	1103 11 10 9900
1103 11 90	– – – Vete och spält:	
	– – – – Med en askhalt av 0–600 mg/100 g	1103 11 90 9200
	– – – – Med en askhalt av mer än 600 mg/100 g	1103 11 90 9800

2. **Ris och brutet ris**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1006	Ris:	
1006 20	– Endast befriat från ytterskalet (råris):	
	– – Förvällt och ångbehandlat (parboiled):	
1006 20 11	– – – Rundkornigt	1006 20 11 9000
1006 20 13	– – – Mellankornigt	1006 20 13 9000
	– – – Långkornigt:	
1006 20 15	– – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3	1006 20 15 9000
1006 20 17	– – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3	1006 20 17 9000
	– – Annat:	
1006 20 92	– – – Rundkornigt	1006 20 92 9000
1006 20 94	– – – Mellankornigt	1006 20 94 9000
	– – – Långkornigt:	
1006 20 96	– – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3	1006 20 96 9000
1006 20 98	– – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3	1006 20 98 9000
1006 30	– Helt eller delvis slipat ris, även polerat och glaserat:	
	– – Delvis slipat ris:	
	– – – Förvällt och ångbehandlat (parboiled):	
1006 30 21	– – – – Rundkornigt	1006 30 21 9000
1006 30 23	– – – – Mellankornigt	1006 30 23 9000
	– – – – Långkornigt:	
1006 30 25	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3	1006 30 25 9000
1006 30 27	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3	1006 30 27 9000
	– – – Annat:	
1006 30 42	– – – – Rundkornigt	1006 30 42 9000
1006 30 44	– – – – Mellankornigt	1006 30 44 9000
	– – – – Långkornigt:	
1006 30 46	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3	1006 30 46 9000
1006 30 48	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3	1006 30 48 9000
	– – Helt slipat ris:	
	– – – Förvällt och ångbehandlat (parboiled):	
1006 30 61	– – – – Rundkornigt:	
	– – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 61 9100
	– – – – – Annat	1006 30 61 9900
1006 30 63	– – – – Mellankornigt:	
	– – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 63 9100
	– – – – – Annat	1006 30 63 9900
	– – – – Långkornigt:	
1006 30 65	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3:	
	– – – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 65 9100
	– – – – – – Annat	1006 30 65 9900

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1006 30 67	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3:	
	– – – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 67 9100
	– – – – – – Annat	1006 30 67 9900
	– – – Annat:	
1006 30 92	– – – – Rundkornigt:	
	– – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 92 9100
	– – – – – Annat	1006 30 92 9900
1006 30 94	– – – – Mellankornigt:	
	– – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 94 9100
	– – – – – Annat	1006 30 94 9900
	– – – – Långkornigt:	
1006 30 96	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av mer än 2 men under 3:	
	– – – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 96 9100
	– – – – – – Annat	1006 30 96 9900
1006 30 98	– – – – – Med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3:	
	– – – – – – I detaljhandelsförpackningar om högst 5 kg netto	1006 30 98 9100
	– – – – – – Annat	1006 30 98 9900
1006 40 00	– Brutet ris	1006 40 00 9000

3. **Bearbetade produkter av spannmål**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg:	
ex 1102 20	– Av majs:	
ex 1102 20 10	– – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent:	
	– – – Med en fetthalt av högst 1,3 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent (2)	1102 20 10 9200
	– – – Med en fetthalt av mer än 1,3 viktprocent med högst 1,5 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent (2)	1102 20 10 9400
ex 1102 20 90	– – Annat:	
	– – – Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent men högst 1,7 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent (2)	1102 20 90 9200
ex 1102 90	– Annat:	
1102 90 10	– – Av korn:	
	– – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent och en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent	1102 90 10 9100
	– – – Annat	1102 90 10 9900
ex 1102 90 30	– – Av havre:	
	– – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent och en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1,8 viktprocent, med en vattenhalt av högst 11 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat	1102 90 30 9100

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1103	Krossgryn samt grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål:	
	– Krossgryn och grovt mjöl (inbegripet fingryn):	
ex 1103 13	– – Av majs:	
ex 1103 13 10	– – – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent:	
	– – – – Med en fetthalt av högst 0,9 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent, där högst 30 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 315 mikrometer och där högst 5 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 150 mikrometer ([3])	1103 13 10 9100
	– – – – Med en fetthalt av mer än 0,9 viktprocent, men högst 1,3 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent, där högst 30 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 315 mikrometer och där högst 5 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 150 mikrometer ([3])	1103 13 10 9300
	– – – – Med en fetthalt av mer än 1,3 viktprocent, men högst 1,5 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1,0 viktprocent, där högst 30 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 315 mikrometer och där högst 5 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 150 mikrometer ([3])	1103 13 10 9500
ex 1103 13 90	– – – Annat:	
	– – – – Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent, men högst 1,7 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1,0 viktprocent, där högst 30 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 315 mikrometer och där högst 5 % passerar genom en sikt med en maskvidd av 150 mikrometer ([3])	1103 13 90 9100
ex 1103 19	– – Av annan spannmål:	
1103 19 20	– – – Av råg eller korn:	
	– – – – Av råg	1103 19 20 9100
	– – – – Av korn:	
	– – – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent	1103 19 20 9200
ex 1103 19 40	– – – Av havre:	
	– – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent och en skalhalt av högst 0,1 %, med en vattenhalt av högst 11 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat	1103 19 40 9100
ex 1103 20	– Pelletar:	
ex 1103 20 25	– Av råg eller korn:	
	– – – Av korn	1103 20 25 9100
1103 20 60	– – Av vete	1103 20 60 9000
ex 1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:	
	– Spannmål, valsad eller bearbetad till flingor:	
ex 1104 12	– – Havre:	
ex 1104 12 90	– – – Bearbetat till flingor:	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent, med en skalhalt av högst 0,1 % och med en vattenhalt av högst 12 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat	1104 12 90 9100
	– – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent, med en skalhalt av mer än 0,1 % men högst 1,5 % och med en vattenhalt av högst 12 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat	1104 12 90 9300
ex 1104 19	– – Annan spannmål:	
1104 19 10	– – – Vete	1104 19 10 9000
ex 1104 19 50	– – – Majs:	
	– – – – Bearbetat till flingor:	
	– – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mer än 0,9 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,7 viktprocent (3)	1104 19 50 9110
	– – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mer än 0,9 viktprocent men högst 1,3 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent (3)	1104 19 50 9130
	– – – Korn:	
ex 1104 19 69	– – – – Bearbetad till flingor:	
	– – – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent	1104 19 69 9100
	– Spannmål bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, bearbetad till pärlgryn, klippt eller gröpad):	
ex 1104 22	– – Havre:	
ex 1104 22 40	– – – Skalad, även klippt eller gröpad:	
	– – – – Skalad:	
	– – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent och med en skalhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,5 % och med en vattenhalt av högst 11 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 (1)	1104 22 40 9100
	– – – – Skalad och klippt eller gröpad:	
	– – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 2,3 viktprocent och med en skalhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,1 % och med en vattenhalt av högst 11 % där peroxidaset är praktiskt taget inaktiverat som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 (1)	1104 22 40 9200
ex 1104 23	– – Av majs:	
ex 1104 23 40	– – – Skalad, även klippt eller gröpad; bearbetad till pärlgryn	
	– – – – Skalad, även klippt eller gröpad:	
	– – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,6 viktprocent som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 (1) (3)	1104 23 40 9100
	– – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mer än 0,9 viktprocent men högst 1,3 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,8 viktprocent som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 (1) (3)	1104 23 40 9300

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1104 29	– – Annan spannmål:	
	– – – Korn:	
ex 1104 29 04	– – – – Skalat, även klippt eller gröpat:	
	– – – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent och med en råfiberhalt beräknad på torrsubstansen av högst 0,9 viktprocent som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 [1]	1104 29 04 9100
ex 1104 29 05	– – – – Bearbetat till pärlgryn:	
	– – – – – Med en askhalt beräknad på torrsubstansen av högst 1 viktprocent (utan talk):	
	– – – – – – Första kategorin som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 [1]	1104 29 05 9100
	– – – – – – Andra kategorin som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 [1]	1104 29 05 9300
	– – – Andra:	
ex 1104 29 17	– – – – Skalad, även klippt eller gröpad:	
	– – – – – Vete, inte klippt eller gröpad som motsvarar definitionen i bilagan till förordning (EG) nr 508/2008 [1]	1104 29 17 9100
	– – – – Inte vidare bearbetad än gröpad:	
1104 29 51	– – – – – Vete	1104 29 51 9000
1104 29 55	– – – – – Råg	1104 29 55 9000
1104 30	– Groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:	
1104 30 10	– – Av vete	1104 30 10 9000
1104 30 90	– – Av annan spannmål	1104 30 90 9000
1107	Malt, även rostat:	
1107 10	– Orostat:	
	– – Av vete:	
1107 10 11	– – – I form av mjöl	1107 10 11 9000
1107 10 19	– – – Annat	1107 10 19 9000
	– – Annat:	
1107 10 91	– – – I form av mjöl	1107 10 91 9000
1107 10 99	– – – Annat	1107 10 99 9000
1107 20 00	– Rostat	1107 20 00 9000
ex 1108	Stärkelse; inulin:	
	– Stärkelse [4]:	
ex 1108 11 00	– – Vetestärkelse:	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 %	1108 11 00 9200
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 84 % men mindre än 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 % (5)	1108 11 00 9300
ex 1108 12 00	– – Majsstärkelse:	
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 %	1108 12 00 9200
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 84 % men mindre än 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 % (5)	1108 12 00 9300
ex 1108 13 00	– – Potatisstärkelse:	
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 80 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 %	1108 13 00 9200
	– – – Med en torrsubstanshalt av minst 77 % men mindre än 80 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 % (5)	1108 13 00 9300
ex 1108 19	– – Annan stärkelse:	
ex 1108 19 10	– – – Risstärkelse:	
	– – – – Med en torrsubstanshalt av minst 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 %	1108 19 10 9200
	– – – – Med en torrsubstanshalt av minst 84 % men mindre än 87 % och en renhetsgrad i torrsubstansen av minst 97 % (5)	1108 19 10 9300
ex 1109 00 00	Vetegluten, även torkat:	
	– Torkat vetegluten, med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av minst 82 viktprocent (N × 6,25)	1109 00 00 9100
ex 1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	
ex 1702 30	– Glukos (inbegripet kemiskt ren glukos) samt sirap och andra lösningar av glukos, inte innehållande fruktos eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktos beräknat på torrsubstansen:	
	– – Annat:	
1702 30 50	– – – I form av vitt kristalliniskt pulver, även agglomererat	1702 30 50 9000
1702 30 90	– – – Annat (6)	1702 30 90 9000
ex 1702 40	– Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, med undantag av invertsocker:	
1702 40 90	– – Annat (6)	1702 40 90 9000
ex 1702 90	– Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:	
1702 90 50	– – Maltodextrin samt sirap och andra lösningar av maltodextrin:	
	– – – Maltodextrin, i fast form, vitt, även agglomererat	1702 90 50 9100
	– – – Annat (6)	1702 90 50 9900
	– – Sockerkulör:	
	– – – Annat:	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1702 90 75	– – – – I form av pulver, även agglomererat	1702 90 75 9000
1702 90 79	– – – – Annat	1702 90 79 9000
ex 2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
ex 2106 90	– Andra slag:	
	– – Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:	
	– – – Andra:	
2106 90 55	– – – – Av glukos eller maltodextrin (6)	2106 90 55 9000

(1) EUT L 149, 7.6.2008, s. 55.
(2) Den analysmetod som skall användas vid fastställande av fetthalten är den som anges i bilaga I (metod A) till kommissionens direktiv nr 84/4/EEG (EGT L 15, 18.1.1984, s. 28).
(3) Följande förfarande skall följas vid fastställande av fetthalten:
— Provet krossas så att minst 90 % kan passera genom en sikt med en maskvidd av 500 mikrometer och 100 % kan passera genom en sikt med en maskvidd av 1 000 mikrometer,
— Därefter används den analysmetod som anges i bilaga I (metod A) till direktiv 84/4/EEG.
(4) Stärkelsens torrsubstanshalt fastställs enligt den metod som föreskrivs i bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 687/2008 (EUT L 192, 19.7.2008, s. 20). Stärkelsens renhetsgrad fastställs genom Ewers modifierade polarimetriska metod såsom den offentliggjorts i bilaga III, del L i kommissionens förordning (EG) nr 152/2009 (EUT L 54, 26.2.2009, s. l).
(5) Det exportbidrag som kan utbetalas för stärkelse skall justeras med hjälp av följande formel:
1. Potatisstärkelse: ((faktiskt % torrsubstans)/80) × exportbidraget
2. Alla andra slag av stärkelse ((faktisk % torrsubstans)/87) × exportbidraget
När tullformaliteterna avslutas skall den sökande ange produktens torrsubstanshalt på det intyg som är avsett för detta.
(6) Exportbidraget skall betalas ut för produkter som har en torrsubstanshalt av minst 78 %. Det exportbidrag som föreskrivs för produkter med en torrsubstanshalt av mindre än 78 % skall justeras med hjälp av följande formel:
((faktisk torrsubstanshalt)/78) × exportbidraget
Torrsubstanshalten bestäms enligt metod 2 bilaga II till kommissionens direktiv 79/796/EEG (EGT L 239, 22.9.1979, s. 24) eller enligt någon annan lämplig analysmetod som ger samma garantier.

4. **Spannmålsbaserade foderblandningar**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur (1):	
ex 2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:	
	– – Innehållande stärkelse, glukos, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:	
	– – – Innehållande stärkelse, glukos, glukossirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin:	
	– – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse (2) (3):	
2309 10 11	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 11 9000
2309 10 13	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 13 9000
	– – – – Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse (2):	
2309 10 31	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 31 9000
2309 10 33	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 33 9000
	– – – – Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse (2):	
2309 10 51	– – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 51 9000
2309 10 53	– – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 10 53 9000

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 2309 90	– Andra slag:	
	– – Andra, inbegripet förblandningar:	
	– – – Innehållande stärkelse, glukos, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin enligt nr 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:	
	– – – – Innehållande stärkelse, glukos, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av glukos eller maltodextrin:	
	– – – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse (2) (3):	
2309 90 31	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 31 9000
2309 90 33	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 33 9000
	– – – – – Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse (2):	
2309 90 41	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 41 9000
2309 90 43	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 43 9000
	– – – – – Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse (2):	
2309 90 51	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 20 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 51 9000
2309 90 53	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	2309 90 53 9000

(1) Omfattas av kommissionens förordning (EG) nr 1517/95 (EGT L 147, 30.6.1995, s. 51).
(2) För bidraget har hänsyn endast tagits till stärkelse från spannmålsprodukter. Med spannmålsprodukter avses produkter enligt undernummer 0709 99 60 och 0712 90 10, kapitel 10 och nummer 1101, 1102, 1103 och 1104 (obearbetade och utan rekonstruktion), med undantag av undernummer 1104 30 samt spannmålsinnehållet i produkterna enligt undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen. Spannmålsinnehållet i produkterna enligt undernummer 1904 10 10 och 1904 10 90 i Kombinerade nomenklaturen anses vara lika med vikten av den slutliga produkten. Inget bidrag betalas ut för spannmål om stärkelsens ursprung inte klart kan fastställas genom analys.
(3) Ett bidrag betalas endast ut för produkter som innehåller minst 5 viktprocent stärkelse.

5. **Nötkött**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0102	Levande nötkreatur och andra oxdjur:	
	– Nötkreatur	
ex 0102 21	– – Renrasiga avelsdjur:	
ex 0102 21 10	– – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 21 10 9140
	– – – – – Andra	0102 21 10 9150
ex 0102 21 30	– – – Kor:	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 21 30 9140
	– – – – – Andra	0102 21 30 9150
ex 0102 21 90	– – – Andra:	
	– – – – Med en levande vikt av minst 300 kg	0102 21 90 9120
ex 0102 29	– – Andra:	
	– – – Med en vikt över 160 kg men inte över 300 kg:	
ex 0102 29 41	– – – – För slakt:	
	– – – – – Med en vikt över 220 kg	0102 29 41 9100

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – Med en vikt över 300 kg:	
	– – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
0102 29 51	– – – – – För slakt	0102 29 51 9000
0102 29 59	– – – – – Andra	0102 29 59 9000
	– – – – Kor:	
0102 29 61	– – – – – För slakt	0102 29 61 9000
0102 29 69	– – – – – Andra	0102 29 69 9000
	– – – – Andra:	
0102 29 91	– – – – – För slakt	0102 29 91 9000
0102 29 99	– – – – – Andra	0102 29 99 9000
	– Bufflar:	
ex 0102 31 00	– – Renrasiga avelsdjur:	
	– – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 31 00 9100
	– – – – – Andra	0102 31 00 9150
	– – – Kor	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 31 00 9200
	– – – – – Andra	0102 31 00 9250
	– – – Andra:	
	– – – – Med en levande vikt av minst 300 kg	0102 31 00 9300
0102 39	– – Andra:	
ex 0102 39 10	– – – Tamdjur:	
	– – – – Med en vikt över 160 kg men inte över 300 kg:	
	– – – – – För slakt:	
	– – – – – – Med en vikt över 220 kg	0102 39 10 9100
	– – – – Med en vikt över 300 kg:	
	– – – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	– – – – – – För slakt:	0102 39 10 9150
	– – – – – – Andra	0102 39 10 9200
	– – – – – Kor:	
	– – – – – – För slakt	0102 39 10 9250
	– – – – – – Andra	0102 39 10 9300
	– – – – – Andra:	
	– – – – – – För slakt	0102 39 10 9350
	– – – – – – Andra	0102 39 10 9400
ex 0102 90	– Andra:	
ex 0102 90 20	– – Renrasiga avelsdjur:	
	– – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 90 20 9100

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – – Andra	0102 90 20 9150
	– – – Kor:	
	– – – – Med en levande vikt av minst 250 kg:	
	– – – – – Upp till 30 månaders ålder	0102 90 20 9200
	– – – – – Andra	0102 90 20 9250
	– – – Andra:	
	– – – – Med en levande vikt av minst 300 kg	0102 90 20 9300
	– – Andra:	
ex 0102 90 91	– – – Tamdjur:	
	– – – – Med en vikt över 160 kg men inte över 300 kg:	
	– – – – – För slakt:	
	– – – – – – Med en vikt över 220 kg	0102 90 91 9100
	– – – – Med en vikt över 300 kg:	
	– – – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):	
	– – – – – – För slakt	0102 90 91 9150
	– – – – – – Andra	0102 90 91 9200
	– – – – – Kor:	
	– – – – – – För slakt	0102 90 91 9250
	– – – – – – Andra	0102 90 91 9300
	– – – – – Andra:	
	– – – – – – För slakt	0102 90 91 9350
	– – – – – – Andra	0102 90 91 9400
0201	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt:	
0201 10 00	– Hela eller halva kroppar:	
	– – Främre delen av den hela eller halva kroppen med samtliga ben, hals och bog, men med mer än 10 revben:	
	– – – Av vuxna handjur av nötkreatur [1]	0201 10 00 9110
	– – – Andra	0201 10 00 9120
	– – Andra:	
	– – – Av vuxna handjur av nötkreatur [1]	0201 10 00 9130
	– – – Andra	0201 10 00 9140
0201 20	– Andra styckningsdelar med ben:	
0201 20 20	– – Kompenserade kvartsparter:	
	– – – Av vuxna handjur av nötkreatur [1]	0201 20 20 9110
	– – – Andra	0201 20 20 9120
0201 20 30	– – Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:	
	– – – Av vuxna handjur av nötkreatur [1]	0201 20 30 9110
	– – – Andra	0201 20 30 9120
0201 20 50	– – Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:	
	– – – Med högst åtta revben eller åtta revbenspar:	
	– – – – Av vuxna handjur av nötkreatur [1]	0201 20 50 9110
	– – – – Andra	0201 20 50 9120

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – Med mer än åtta revben eller åtta revbenspar:	
	– – – – Av vuxna handjur av nötkreatur (1)	0201 20 50 9130
	– – – – Andra	0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	– – Andra slag:	
	– – – Vikten av ben inte överstigande en tredjedel av styckningsdelens vikt	0201 20 90 9700
0201 30 00	– Benfritt kött:	
	– – Benfria styckningsdelar exporterade till USA enligt de villkor som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1643/2006 (3) eller till Kanada enligt de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 1041/2008 (4)	0201 30 00 9050
	– – Urbenade slaktstycken, inbegripet malet kött, med en genomsnittlig andel magert nötkött (fettet borträknat) på minst 78 % (6)	0201 30 00 9060
	– – Andra med en genomsnittlig andel magert nötkött (fettet borträknat) på minst 55 % (6), varje slaktstycke separat förpackat:	
	– – – Från bakkvartsparten på fullvuxna handjur av nötkreatur med högst åtta revben eller revbenspar, rakt avskurna eller av typen pistol (2)	0201 30 00 9100
	– – – Från framkvartsparten på fullvuxna handjur av nötkreatur, vidhängande eller åtskilda, rakt avskurna eller av typen pistol (2)	0201 30 00 9120
	– – Andra	0201 30 00 9140
ex 0202	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst:	
0202 10 00	– Hela eller halva kroppar:	
	– – Främre delen av den hela eller halva kroppen med samtliga ben, hals och bog, men med mer än 10 revben	0202 10 00 9100
	– – Andra	0202 10 00 9900
ex 0202 20	– Andra styckningsdelar med ben:	
0202 20 10	– – Kompenserade kvartsparter	0202 20 10 9000
0202 20 30	– – Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda	0202 20 30 9000
0202 20 50	– – Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda:	
	– – – Med högst åtta revben eller åtta revbenspar	0202 20 50 9100
	– – – Med mer än åtta revben eller revbenspar	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	– – Andra slag:	
	– – – Vikten av ben inte överstigande en tredjedel av styckningsdelens vikt	0202 20 90 9100
0202 30	– Benfritt kött:	
0202 30 90	– – Andra slag:	
	– – – Benfria styckningsdelar exporterade till Förenta staterna enligt de villkor som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1643/ 2006 (3) eller till Kanada enligt de villkor som fastställs i förordning (EG) nr 1041/2008 (4)	0202 30 90 9100
	– – – Annat, inbegripet malet kött med en genomsnittlig andel magert nötkött (undantaget fett) på minst 78 % (6)	0202 30 90 9200
	– – – Annat	0202 30 90 9900
ex 0206	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta:	
0206 10	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kylda:	
	– – Andra:	
0206 10 95	– – – Njurtappen och mellangärdet	0206 10 95 9000
	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, frysta:	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
0206 29	– – Andra:	
	– – – Andra:	
0206 29 91	– – – – Njurtappen och mellangärdet	0206 29 91 9000
ex 0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:	
ex 0210 20	– Kött av nötkreatur eller andra oxdjur:	
ex 0210 20 90	– – Benfritt:	
	– – – Saltat och torkat	0210 20 90 9100
ex 1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:	
ex 1602 50	– Varor av nötkreatur och andra oxdjur:	
	– – Andra:	
ex 1602 50 31	– – – Corned beef i hermetiskt tillslutna förpackningar, som inte innehåller annat kött än från nötkreatur:	
	– – – – Med en bindväv-/proteinkvot av högst 0,35 ([7]) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett):	
	– – – – – Minst 90 viktprocent	
	– – – – – – Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1731/2006 ([5])	1602 50 31 9125
	– – – – – Minst 80 men mindre än 90 viktprocent	
	– – – – – – Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1731/2006 ([5])	1602 50 31 9325
ex 1602 50 95	– – – Andra, i hermetiskt tillslutna förpackningar:	
	– – – – Inte innehållande annat kött än av nötkreatur och andra oxdjur:	
	– – – – – Med en bindväv-/proteinkvot av högst 0,35 ([7]) och innehållande följande viktprocent kött av nötkreatur och andra oxdjur (med undantag av slaktbiprodukter och fett):	
	– – – – – – Minst 90 viktprocent	
	– – – – – – – Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1731/2006 ([5])	1602 50 95 9125
	– – – – – – Minst 80 men mindre än 90 viktprocent:	
	– – – – – – – Produkter som uppfyller villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1731/2006 ([5])	1602 50 95 9325

([1]) För tillämpning av detta undernummer erfordras att det intyg lämnas in som finns i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 433/2007 (EUT L 104, 21.4.2007, s. 3).
([2]) Vid beviljande av bidrag skall de villkor uppfyllas som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1359/2007 (EUT L 304, 22.11.2007, s. 21) och, om tillämplig, i kommissionens förordning (EG) nr 1741/2006 (EUT L 329, 25.11.2006, s. 7).
([3]) EUT L 308, 8.11.2006, s. 7.
([4]) EUT L 281, 24.10.2008, s. 3.
([5]) EUT L 325, 24.11.2006, s. 12.
([6]) Andelen magert nötkött, med fettet borträknat, fastställs enligt analysförfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2429/86 (EGT L 210, 1.8.1986, s. 39).Uttrycket 'genomsnittlig andel' avser det prov som anges i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 765/2002 (EGT L 117, 4.5.2002, s. 6). Provet skall tas ur den känsligaste delen av partiet.
([7]) Bestämning av andelen bindväv:
Andelen bindväv utgörs av andelen hydroxiprolin multiplicerad med faktorn 8. Andelen hydroxiprolin skall bestämmas enligt metoden ISO 3496-1978.

6. **Griskött**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0103	Levande svin:	
	– Andra:	
ex 0103 91	– – Vägande mindre än 50 kg:	
0103 91 10	– – – Tamsvin	0103 91 10 9000
ex 0103 92	– – Vägande 50 kg eller mer:	
	– – – Tamsvin:	
0103 92 19	– – – – Andra	0103 92 19 9000

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0203	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst:	
	– Färskt eller kylt:	
ex 0203 11	– – Hela eller halva kroppar:	
0203 11 10	– – – Av tamsvin ([11])	0203 11 10 9000
ex 0203 12	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
ex 0203 12 11	– – – – Skinka och delar därav:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 12 11 9100
ex 0203 12 19	– – – – Bog och delar därav ([12]):	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 12 19 9100
ex 0203 19	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
ex 0203 19 11	– – – – Framändar och delar därav ([13]):	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 19 11 9100
ex 0203 19 13	– – – – Rygg och delar därav, med ben:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 19 13 9100
ex 0203 19 15	– – – – Sida (randig) och delar därav:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 15 viktprocent	0203 19 15 9100
	– – – – Annat:	
ex 0203 19 55	– – – – – benfritt:	
	– – – – – – skinka, framändar, bog eller rygg och delar därav ([1]) ([10]) ([12]) ([13]) ([14])	0203 19 55 9110
	– – – – – – sida och delar därav med ett innehåll av brosk som är lägre än 15 viktprocent ([1]) ([10])	0203 19 55 9310
	– Fryst:	
ex 0203 21	– – Hela eller halva kroppar:	
0203 21 10	– – – Av tamsvin ([11])	0203 21 10 9000
ex 0203 22	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
ex 0203 22 11	– – – – Skinka och delar därav:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 22 11 9100
ex 0203 22 19	– – – – Bog och delar därav ([12]):	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 22 19 9100
ex 0203 29	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
ex 0203 29 11	– – – – Framändar och delar därav ([13]):	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 29 11 9100
ex 0203 29 13	– – – – Rygg och delar därav, med ben:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0203 29 13 9100
ex 0203 29 15	– – – – Sida (randig) och delar därav:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 15 viktprocent	0203 29 15 9100
	– – – – Annat:	
ex 0203 29 55	– – – – – benfritt:	
	– – – – – – skinka, framändar, bog och delar därav ([1]) ([12]) ([13]) ([14]) ([15])	0203 29 55 9110

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0210	Kött och andra ätbara slaktbiprodukter, saltade, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:	
	– Kött av svin:	
ex 0210 11	– – Skinka och bog, samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – Saltat:	
ex 0210 11 11	– – – – – Skinka och delar därav:	
	– – – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0210 11 11 9100
	– – – – Torkat eller rökt:	
ex 0210 11 31	– – – – – Skinka eller delar därav:	
	– – – – – – 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' ([2]):	
	– – – – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0210 11 31 9110
	– – – – – – Annat:	
	– – – – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0210 11 31 9910
ex 0210 12	– – Sida (randig) och delar därav:	
	– – – Av tamsvin:	
ex 0210 12 11	– – – – Saltad:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 15 viktprocent	0210 12 11 9100
ex 0210 12 19	– – – – Torkad eller rökt:	
	– – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 15 viktprocent	0210 12 19 9100
ex 0210 19	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – Saltat:	
ex 0210 19 40	– – – – – Rygg och delar därav:	
	– – – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 25 viktprocent	0210 19 40 9100
ex 0210 19 50	– – – – – Annat:	
	– – – – – – Benfritt:	
	– – – – – – – Skinka, framändar, bog eller rygg och delar därav ([1])	0210 19 50 9100
	– – – – – – – Sida och delar därav, där svålen avlägsnats ([1]):	
	– – – – – – – – Med ett totalt innehåll av ben och brosk av mindre än 15 viktprocent	0210 19 50 9310
	– – – – Torkat eller rökt:	
	– – – – – Annat:	
ex 0210 19 81	– – – – – – Benfritt:	
	– – – – – – – 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', och delar därav ([2])	0210 19 81 9100
	– – – – – – – Skinka, framändar, bog och rygg eller delar därav ([1])	0210 19 81 9300
ex 1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter:	
	– Andra slag ([7]):	
1601 00 91	– – Rå korv, torr eller bredbar ([4]) ([5]):	
	– – – Innehåller varken kött eller slaktbiprodukter av fjäderfä	1601 00 91 9120
	– – – Andra slag	1601 00 91 9190
1601 00 99	– – Annat ([3]) ([5]):	
	– – – Innehåller varken kött eller slaktbiprodukter av fjäderfä	1601 00 99 9110
	– – – Andra slag	1601 00 99 9190

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:	
	– Av svin:	
ex 1602 41	– – Skinka och delar därav:	
ex 1602 41 10	– – – Av tamsvin ([6]):	
	– – – – Kokt, innehållande 80 viktprocent eller mer av kött och fett ([7]) ([8]):	
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt på 1 kg eller mer ([16])	1602 41 10 9110
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt på under 1 kg	1602 41 10 9130
ex 1602 42	– – Bog och delar därav:	
ex 1602 42 10	– – – Av tamsvin ([6]):	
	– – – – Kokt, innehållande 80 viktprocent eller mer av kött och fett ([7]) ([8]):	
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt på 1 kg eller mer ([17])	1602 42 10 9110
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt på under 1 kg	1602 42 10 9130
ex 1602 49	– – Andra, inklusive blandningar:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – innehållande 80 viktprocent eller mer av kött eller slaktbiprodukter av alla slag, inklusive fett av alla slag och ursprung:	
ex 1602 49 19	– – – – – Andra ([6]) ([9]):	
	– – – – – – Kokt, innehållande 80 viktprocent eller mer av kött och fett ([7]) ([8]):	
	– – – – – – – Som varken innehåller fjäderfäkött eller slaktbiprodukter av fjäderfä:	
	– – – – – – – – Innehållande en produkt som består av klart igenkännbara delar av muskelkött som på grund av storleken inte kan sägas ha erhållits från skinka, bog, rygg eller hals, tillsammans med små partiklar av synligt fett och ett mindre gelélager	1602 49 19 9130

([1]) Produkter och delar därav får klassificeras enligt detta undernummer endast om de sammanhängande musklernas storlek och egenskaper gör att de kan identifieras som ursprungliga från de primära styckningsdelar som anses. Uttrycket 'delar därav' gäller för produkter med en nettovikt per styck av minst 100 g eller för produkter som styckats till enhetliga skivor som tydligt kan identifieras som kommande från samma primära styckningsdel och som förpackats tillsammans med en sammanlagd nettovikt av minst 100 g.

([2]) Endast sådana produkter vars namn intygas av de behöriga myndigheterna i den producerande medlemsstaten kan berättiga till detta bidrag.

([3]) Bidraget för korv som presenteras i behållare med konserverande vätska beviljas enligt nettovikten med avdrag för vätskans vikt.

([4]) Vikten av en paraffintäcke motsvarande normalt handelsbruk anses ingå i korvens nettovikt.

([5]) Om sammansatta beredningar (inbegripet beredda rätter) innehållande korv på grund av sin sammansättning klassificeras enligt nummer 1601, skall bidraget endast beviljas för nettovikten av korv, kött och slaktbiprodukter, inbegripet fett av alla slag eller ursprung, som utgör en del av dessa beredningar.

([6]) Bidraget för produkter som innehåller ben beviljas enligt produktens nettovikt med avdrag för benens vikt.

([7]) Bidraget skall beviljas endast om de villkor efterlevs som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 903/2008 (EUT L 249, 18.9.2008, s. 3). Samtidigt som tullbehandlingen för export fullgörs, skall exportören skriftligen uppge att produkterna i fråga uppfyller dessa villkor.

([8]) Halten av kött och fett skall fastställas enligt analysförfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 2004/2002 (EGT L 308, 9.11.2002, s. 22).

([9]) Halten av kött eller slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag eller ursprung, skall fastställas enligt analysförfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 226/89 (EGT L 29, 31.1.1989, s. 11).

([10]) Nedfrysning av produkter enligt artikel 7.3 första stycket i förordning (EG) nr 612/2009 (EUT L 102, 17.7.2009, s. 1) är inte tillåten.

([11]) Hela eller halva slaktkroppar kan förekomma med eller utan käkar.

([12]) Bog kan förekomma med eller utan käkar.

([13]) Framändar kan förekomma med eller utan käkar.

([14]) Halsbitar, käkar eller käkar och halsbitar tillsammans, som föreligger separat, berättigar inte till detta bidrag.

([15]) Benfritt kött från nacken, som föreligger separat, berättigar inte till detta bidrag.

([16]) Om en produkt på grund av bestämmelserna i den kompletterande anmärkningen nr 2 till kapitel 16 i KN inte kan klassificeras som skinka eller delar därav med KN-nummer 1602 41 10 9110, kan bidrag för produktnummer 1602 42 10 9110 eller 1602 49 19 9130 beviljas, utan att detta påverkar tillämpningen av artikel 48 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009.

([17]) Om en produkt på grund av bestämmelserna i den kompletterande anmärkningen nr 2 till kapitel 16 i KN inte kan klassificeras som bog eller delar därav med KN-nummer 1602 42 10 9110 kan bidrag för produktnummer 1602 49 19 9130 beviljas, utan att detta påverkar tillämpningen av artikel 48 i förordning (EG) nr 612/2009.

7. **Fjäderfäkött**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0105	Levande fjäderfä, nämligen höns, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns	
	– Vägande högst 185 g:	
0105 11	– – Höns:	
	– – – Kycklingar av honkön för avel och fortplantning	
0105 11 11	– – – – Värphöns	0105 11 11 9000
0105 11 19	– – – – Andra	0105 11 19 9000
	– – – Andra:	
0105 11 91	– – – – Värphöns	0105 11 91 9000
0105 11 99	– – – – Andra	0105 11 99 9000
0105 12 00	– – Kalkoner:	0105 12 00 9000
0105 14 00	– – Gäss	0105 14 00 9000
ex 0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kylda eller frysta:	
	– Höns:	
ex 0207 12	– – Ostyckade, frysta:	
ex 0207 12 10	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter, men med hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 70 %-kycklingar):	
	– – – – Höns hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – Andra	0207 12 10 9900
ex 0207 12 90	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter och utan hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 65 %-kycklingar), eller i annan form:	
	– – – – ’65 %-kycklingar’:	
	– – – – – Höns hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – – Andra	0207 12 90 9190
	– – – – Höns, plockade och urtagna, utan huvud och fötter, men med hals, hjärta, lever och kråsa i varierande sammansättning:	
	– – – – – Höns hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – – Andra	0207 12 90 9990
ex 0207 14	– – Styckningsdelar av fjäderfä samt ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä, med undantag av lever, frysta:	
	– – – Styckningsdelar:	
	– – – – Med ben:	
ex 0207 14 20	– – – – – Halvor och kvarter:	
	– – – – – – Höns hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – – – Andra	0207 14 20 9900
ex 0207 14 60	– – – – – Klubbor och delar därav:	
	– – – – – – Höns hos vilka lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – – – Andra	0207 14 60 9900
ex 0207 14 70	– – – – – Andra:	
	– – – – – – Halvor och kvarter, utan gump:	
	– – – – – – – Höns hos vilka yttersta spetsen av bröstbenet, lårbenet och skenbenet är fullständigt förbenade	
	– – – – – – – Andra	0207 14 70 9190

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – – – Styckningsdelar med antingen hel klubba eller del därav samt en del av ryggen, med en vikt som inte överstiger 25 % av totalvikten:	
	– – – – – – – Höns hos vilka lårbenet är fullständigt förbenat	
	– – – – – – – Andra	0207 14 70 9290
	– Kalkoner:	
0207 25	– – Ostyckade, frysta:	
0207 25 10	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter, men med hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 80 %-kalkoner)	0207 25 10 9000
0207 25 90	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter och utan hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 73 %-kalkoner), eller i annan form	0207 25 90 9000
ex 0207 27	– – Styckningsdelar samt ätbara slaktbiprodukter, frysta:	
	– – – Styckningsdelar:	
ex 0207 27 10	– – – – Benfria:	
	– – – – – Homogeniserat kött, inberäknat mekaniskt separerat kött	
	– – – – – Andra	
	– – – – – – Andra än gump	0207 27 10 9990
	– – – – Med ben:	
	– – – – – Klubbor och delar därav:	
0207 27 60	– – – – – – Underlår och delar därav	0207 27 60 9000
0207 27 70	– – – – – – Andra	0207 27 70 9000

8. **Ägg**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0407	Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta:	
	– Befruktade ägg för inkubering ([1]):	
0407 11 00	– – Av höns av arten Gallus domesticus	0407 11 00 9000
ex 0407 19	– – Andra:	
	– – – Av annat fjäderfä än höns av arten Gallus domesticus:	
0407 19 11	– – – – Av kalkoner eller gäss	0407 19 11 9000
0407 19 19	– – – – Andra slag	0407 19 19 9000
	– Andra färska ägg:	
0407 21 00	– – Av höns av arten Gallus domesticus	0407 21 00 9000
ex 0407 29	– – Andra:	
0407 29 10	– – – Av annat fjäderfä än höns av arten Gallus domesticus:	0407 29 10 9000
ex 0407 90	– Andra:	
0407 90 10	– – Ägg av fjäderfä:	0407 90 10 9000
ex 0408	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel:	
	– Äggula:	
ex 0408 11	– – Torkad:	
ex 0408 11 80	– – – Annan:	
	– – – – Lämplig till människoföda	0408 11 80 9100

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 0408 19	– – Annan:	
	– – – Annan:	
ex 0408 19 81	– – – – Flytande:	
	– – – – – Lämplig till människoföda	0408 19 81 9100
ex 0408 19 89	– – – – Annan, även fryst:	
	– – – – – Lämplig till människoföda	0408 19 89 9100
	– Andra slag:	
ex 0408 91	– – Torkade:	
ex 0408 91 80	– – – Andra slag:	
	– – – – Lämpliga till människoföda	0408 91 80 9100
ex 0408 99	– – Andra:	
ex 0408 99 80	– – – Andra:	
	– – – – Lämpliga till människoföda	0408 99 80 9100

([1]) Tillämpas endast på ägg av fjäderfä som uppfyller de villkor som fastställs av de behöriga myndigheterna i Europeiska gemenskaperna och på vilka det har stämplats det producerande företagets registreringsnummer eller andra uppgifter enligt artikel 3.5 i Kommissionens förordning (EG) nr 617/2008 (EUT L 168, 28.6.2008, s. 5).

9. **Mjölk och mjölkprodukter**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel ([11]):	
0401 10	– Med en fetthalt av högst 1 viktprocent:	
0401 10 10	– – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter	0401 10 10 9000
0401 10 90	– – Andra slag	0401 10 90 9000
0401 20	– Med en fetthalt av mer än 1 viktprocent men högst 6 viktprocent:	
	– – Högst 3 viktprocent:	
0401 20 11	– – – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	
	– – – – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 11 9100
	– – – – Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 11 9500
0401 20 19	– – – Andra slag:	
	– – – – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	0401 20 19 9100
	– – – – Med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent	0401 20 19 9500
	– – Mer än 3 viktprocent:	
0401 20 91	– – – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	0401 20 91 9000
0401 20 99	– – – Andra slag	0401 20 99 9000
0401 40	– Med en fetthalt av mer än 6 viktprocent men högst 10 viktprocent:	
0401 40 10	– – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	0401 40 10 9000
0401 40 90	– – Andra slag	0401 40 90 9000
0401 50	– Med en fetthalt av mer än 10 viktprocent:	
	– – Högst 21 viktprocent:	
0401 50 11	– – – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	
	– – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 17 viktprocent	0401 50 11 9400

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – – Mer än 17 viktprocent	0401 50 11 9700
0401 50 19	– – – Andra slag:	
	– – – – Med en fetthalt av mer än 17 viktprocent:	0401 50 19 9700
	– – Mer än 21 viktprocent men högst 45 viktprocent	
0401 50 31	– – – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	
	– – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 35 viktprocent	0401 50 31 9100
	– – – – – Mer än 35 viktprocent men högst 39 viktprocent	0401 50 31 9400
	– – – – – Mer än 39 viktprocent	0401 50 31 9700
0401 50 39	– – – Andra slag:	
	– – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 35 viktprocent	0401 50 39 9100
	– – – – – Mer än 35 viktprocent men högst 39 viktprocent	0401 50 39 9400
	– – – – – Mer än 39 viktprocent	0401 50 39 9700
	– – Mer än 45 viktprocent:	
0401 50 91	– – – I förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 2 liter:	
	– – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 68 viktprocent	0401 50 91 9100
	– – – – – Mer än 68 viktprocent	0401 50 91 9500
0401 50 99	– – – Andra slag:	
	– – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 68 viktprocent	0401 50 99 9100
	– – – – – Mer än 68 viktprocent	0401 50 99 9500
0402	Mjölk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel ([5]):	
ex 0402 10	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent ([7]):	
	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel ([9]):	
0402 10 11	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	0402 10 11 9000
0402 10 19	– – – Andra slag	0402 10 19 9000
	– – Andra ([10]):	
0402 10 91	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	0402 10 91 9000
0402 10 99	– – – Andra slag	0402 10 99 9000
	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent ([7]):	
ex 0402 21	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel ([9]):	
	– – – Med en fetthalt av högst 27 viktprocent:	
0402 21 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 11 viktprocent	0402 21 11 9200
	– – – – – – Mer än 11 viktprocent men högst 17 viktprocent:	0402 21 11 9300
	– – – – – – Mer än 17 viktprocent men högst 25 viktprocent:	0402 21 11 9500
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0402 21 11 9900
0402 21 18	– – – – Andra slag:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – – – Högst 11 viktprocent	0402 21 18 9100
	– – – – – – Mer än 11 viktprocent men högst 17 viktprocent	0402 21 18 9300
	– – – – – – Mer än 17 viktprocent men högst 25 viktprocent	0402 21 18 9500
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0402 21 18 9900
	– – – Med en fetthalt av mer än 27 viktprocent:	
0402 21 91	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 28 viktprocent	0402 21 91 9100
	– – – – – – Mer än 28 viktprocent men högst 29 viktprocent	0402 21 91 9200
	– – – – – – Mer än 29 viktprocent men högst 45 viktprocent	0402 21 91 9350
	– – – – – – Mer än 45 viktprocent	0402 21 91 9500
0402 21 99	– – – – Andra slag:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 28 viktprocent	0402 21 99 9100
	– – – – – – Mer än 28 viktprocent men högst 29 viktprocent	0402 21 99 9200
	– – – – – – Mer än 29 viktprocent men högst 41 viktprocent	0402 21 99 9300
	– – – – – – Mer än 41 viktprocent men högst 45 viktprocent	0402 21 99 9400
	– – – – – – Mer än 45 viktprocent men högst 59 viktprocent	0402 21 99 9500
	– – – – – – Mer än 59 viktprocent men högst 69 viktprocent	0402 21 99 9600
	– – – – – – Mer än 69 viktprocent men högst 79 viktprocent	0402 21 99 9700
	– – – – – – Mer än 79 viktprocent	0402 21 99 9900
ex 0402 29	– – Andra ([10]):	
	– – – Med en fetthalt av högst 27 viktprocent:	
	– – – – Andra slag:	
0402 29 15	– – – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:	
	– – – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – – Högst 11 viktprocent	0402 29 15 9200
	– – – – – – – Mer än 11 viktprocent men högst 17 viktprocent	0402 29 15 9300
	– – – – – – – Mer än 17 viktprocent men högst 25 viktprocent	0402 29 15 9500
	– – – – – – – Mer än 25 viktprocent	0402 29 15 9900
0402 29 19	– – – – – Andra slag:	
	– – – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – – Mer än 11 viktprocent men högst 17 viktprocent	0402 29 19 9300
	– – – – – – – Mer än 17 viktprocent men högst 25 viktprocent	0402 29 19 9500
	– – – – – – – Mer än 25 viktprocent	0402 29 19 9900
	– – – Med en fetthalt av mer än 27 viktprocent:	
0402 29 91	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	0402 29 91 9000
0402 29 99	– – – – Andra slag:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 41 viktprocent	0402 29 99 9100
	– – – – – – Mer än 41 viktprocent	0402 29 99 9500

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– Andra slag:	
0402 91	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel ([9]):	
0402 91 10	– – – Med en fetthalt av 8 viktprocent:	
	– – – – Med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer och med en fetthalt av mer än 7,4 viktprocent	0402 91 10 9370
0402 91 30	– – – Med en fetthalt av mer än 8 viktprocent men högst 10 viktprocent:	
	– – – – Med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer	0402 91 30 9300
	– – – Med en fetthalt av mer än 45 viktprocent	
0402 91 99	– – – – Andra slag	0402 91 99 9000
0402 99	– – Andra ([10]):	
0402 99 10	– – – Med en fetthalt av 9,5 viktprocent:	
	– – – – Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer och med en fetthalt av mer än 6,9 viktprocent	0402 99 10 9350
	– – – Med en fetthalt av mer än 9,5 viktprocent men högst 45 viktprocent:	
0402 99 31	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av högst 21 viktprocent:	
	– – – – – – Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer	0402 99 3 19150
	– – – – – Med en fetthalt av mer än 21 viktprocent men högst 39 viktprocent	0402 99 31 9300
	– – – – – Med en fetthalt av mer än 39 viktprocent	0402 99 31 9500
0402 99 39	– – – – Andra slag:	
	– – – – – Med en fetthalt av högst 21 viktprocent med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 % eller mer	0402 99 39 9150
ex 0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:	
ex 0403 90	– Andra slag:	
	– – Varken smaksatta eller innehållande frukt eller kakao:	
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form ([5]) ([8]):	
	– – – – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av ([1]):	
0403 90 11	– – – – – Högst 1,5 viktprocent	0403 90 11 9000
0403 90 13	– – – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent:	
	– – – – – – Högst 11 viktprocent	0403 90 13 9200
	– – – – – – Mer än 11 viktprocent, men högst 17 viktprocent	0403 90 13 9300
	– – – – – – Mer än 17 viktprocent, men högst 25 viktprocent	0403 90 13 9500
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0403 90 13 9900
0403 90 19	– – – – – Mer än 27 viktprocent	0403 90 19 9000
	– – – – Andra, med en fetthalt av ([3]):	
0403 90 33	– – – – – Mer än 1,5 viktprocent, men högst 27 viktprocent:	
	– – – – – – Mer än 11 viktprocent, men högst 25 viktprocent	0403 90 33 9400
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0403 90 33 9900
	– – – Andra:	
	– – – – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av ([1]):	

KN-nr	Varuslag	Produktkod
0403 90 51	– – – – – Högst 3 viktprocent:	
	– – – – – – Högst 1,5 viktprocent	0403 90 51 9100
0403 90 59	– – – – – Mer än 6 viktprocent:	
	– – – – – – Mer än 17 viktprocent men inte mer än 21 viktprocent	0403 90 59 9170
	– – – – – – Mer än 21 viktprocent men inte mer än 35 viktprocent	0403 90 59 9310
	– – – – – – Mer än 35 viktprocent men inte mer än 39 viktprocent	0403 90 59 9340
	– – – – – – Mer än 39 viktprocent men inte mer än 45 viktprocent	0403 90 59 9370
	– – – – – – Mer än 45 viktprocent	0403 90 59 9510
ex 0404	Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjölkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
0404 90	– Andra slag:	
	– – Inte försatta med socker eller andra sötningsmedel och med en fetthalt av ([1]):	
ex 0404 90 21	– – – Högst 1,5 viktprocent:	
	– – – – I pulver eller granulat med en vattenhalt på högst 5 % och en mjölkproteinhalt i torrsubstansen exklusive fett av:	
	– – – – – Mer än 29 viktprocent men högst 34 viktprocent	0404 90 21 9120
	– – – – – Mer än 34 viktprocent	0404 90 21 9160
0404 90 23	– – – Mer än 1,5 men högst 27 viktprocent (8): ([5]):	
	– – – – I pulver eller granulat:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 11 viktprocent	0404 90 23 9120
	– – – – – – Mer än 11 men högst 17 viktprocent	0404 90 23 9130
	– – – – – – Mer än 17 men högst 25 viktprocent	0404 90 23 9140
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0404 90 23 9150
ex 0404 90 29	– – – Mer än 27 viktprocent ([5]):	
	– – – – I pulver eller granulat, med en fetthalt av:	
	– – – – – Högst 28 viktprocent	0404 90 29 9110
	– – – – – Mer än 28 men högst 29 viktprocent	0404 90 29 9115
	– – – – – Mer än 29 men högst 45 viktprocent	0404 90 29 9125
	– – – – – Mer än 45 viktprocent	0404 90 29 9140
	– – Andra med en fetthalt av ([3]) ([5]):	
0404 90 81	– – – Högst 1,5 viktprocent:	
	– – – – I pulver eller granulat	0404 90 81 9100
ex 0404 90 83	– – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent:	
	– – – – I pulver eller granulat:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Högst 11 viktprocent	0404 90 83 9110
	– – – – – – Mer än 11 men högst 17 viktprocent	0404 90 83 9130
	– – – – – – Mer än 17 men högst 25 viktprocent	0404 90 83 9150
	– – – – – – Mer än 25 viktprocent	0404 90 83 9170

KN-nr	Varuslag	Produktkod
	– – – – Annat, än i form av pulver eller granulat:	
	– – – – – Med en sackaroshalt av 40 viktprocent eller mer, med en torrsubstanshalt exklusive fett av 15 viktprocent eller mer och med en fetthalt av mer än 6,9 viktprocent	0404 90 83 9936
ex 0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettprodukter:	
0405 10	– Smör:	
	– – Med en fetthalt av högst 85 viktprocent:	
	– – – Naturligt smör:	
0405 10 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 11 9500
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 11 9700
0405 10 19	– – – – Annat:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 19 9500
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 19 9700
0405 10 30	– – – Rekombinerat smör:	
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 30 9100
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 30 9300
	– – – – Annat:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 30 9700
0405 10 50	– – – Vasslesmör:	
	– – – – I förpackningar med en nettovikt på högst 1 kg:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 50 9300
	– – – – Annat:	
	– – – – – Med en fetthalt av:	
	– – – – – – Lika med eller högre än 80 men högst 82 viktprocent	0405 10 50 9500
	– – – – – – Lika med eller högre än 82 viktprocent	0405 10 50 9700
0405 10 90	– – Annat	0405 10 90 9000
ex 0405 20	– Bredbara smörfettprodukter:	
0405 20 90	– – Med en fetthalt av mer än 75 men högst 80 viktprocent:	
	– – – Med en fetthalt av:	
	– – – – Mer än 75 viktprocent men högst 78 viktprocent	0405 20 90 9500
	– – – – Lika med eller högre än 78 viktprocent	0405 20 90 9700
0405 90	– Annat:	
0405 90 10	– – Med en fetthalt av minst 99,3 viktprocent och med en vattenhalt på högst 0,5 viktprocent	0405 90 10 9000
0405 90 90	– – Annat	0405 90 90 9000

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent (%)	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent (%)	
ex 0406	Ost och ostmassa ([4]) ([6]):			
ex 0406 10	– Färsk (inte mognad) ost (inbegripet mesost) samt ostmassa:			
ex 0406 10 20	– – Med en fetthalt av högst 40 viktprocent:			
	– – – Mesost utom saltad Ricotta			0406 10 20 9100
	– – – Annan:			
	– – – – Med en vattenhalt i den fettfria substansen av mer än 47 viktprocent men högst 72 viktprocent:			
	– – – – – Saltad Ricotta:			
	– – – – – – Tillverkad av endast fårmjölk	55	45	0406 10 20 9230
	– – – – – – Annan	55	39	0406 10 20 9290
	– – – – – Cottage cheese	60		0406 10 20 9300
	– – – – – Annan:			
	– – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	60		0406 10 20 9610
	– – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	60	5	0406 10 20 9620
	– – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 39 viktprocent	57	19	0406 10 20 9630
	– – – – – – – Annan med en vattenhalt beräknad på den fettfria substansen av:			
	– – – – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent	40	39	0406 10 20 9640
	– – – – – – – – Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent	50	39	0406 10 20 9650
	– – – – – – – – Mer än 62 viktprocent			0406 10 20 9660
	– – – – Med en vattenhalt beräknad på den fettfria substansen av mer än 72 viktprocent:			
	– – – – – Ost av crème fraîche med en vattenhalt beräknad på den fettfria substansen av mer än 77 viktprocent men högst 83 viktprocent och en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – 60 viktprocent eller mer men mindre än 69 viktprocent	60	60	0406 10 20 9830
	– – – – – – 69 viktprocent eller mer	59	69	0406 10 20 9850
	– – – – – Annan			0406 10 20 9870
	– – – – Annan			0406 10 20 9900
ex 0406 20	– Riven eller pulveriserad ost av alla slag:			
ex 0406 20 90	– – Annan:			
	– – – Ost tillverkad av vassle			0406 20 90 9100
	– – – Annan:			
	– – – – Med en fetthalt av mer än 20 viktprocent, med en laktoshalt av mindre än 5 viktprocent och en torrsubstanshalt av:			

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent (%)	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent (%)	
	– – – – – 60 viktprocent eller mer men mindre än 80 viktprocent	40	34	0406 20 90 9913
	– – – – – 80 viktprocent eller mer men mindre än 85 viktprocent	20	30	0406 20 90 9915
	– – – – – 85 viktprocent eller mer men mindre än 95 viktprocent	15	30	0406 20 90 9917
	– – – – – 95 viktprocent eller mer	5	30	0406 20 90 9919
	– – – – Annan			0406 20 90 9990
ex 0406 30	– Smältost, inte riven eller pulveriserad :			
	– – Annan:			
	– – – Med en fetthalt av högst 36 viktprocent och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
ex 0406 30 31	– – – – Högst 48 viktprocent:			
	– – – – – Med en torrsubstanshalt av:			
	– – – – – – 40 viktprocent eller mer men mindre än 43 viktprocent och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – Mindre än 20 viktprocent	60		0406 30 31 9710
	– – – – – – – 20 viktprocent eller mer	60	20	0406 30 31 9730
	– – – – – – 43 viktprocent eller mer och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – Mindre än 20 viktprocent	57		0406 30 31 9910
	– – – – – – – 20 viktprocent eller mer men mindre än 40 viktprocent	57	20	0406 30 31 9930
	– – – – – – – 40 viktprocent eller mer	57	40	0406 30 31 9950
ex 0406 30 39	– – – – Mer än 48 viktprocent:			
	– – – – – Med en torrsubstanshalt av:			
	– – – – – – 40 viktprocent eller mer men mindre än 43 viktprocent	60	48	0406 30 39 9500
	– – – – – – 43 viktprocent eller mer men mindre än 46 viktprocent	57	48	0406 30 39 9700
	– – – – – – 46 viktprocent eller mer och med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – Mindre än 55 viktprocent	54	48	0406 30 39 9930
	– – – – – – – 55 viktprocent eller mer	54	55	0406 30 39 9950
ex 0406 30 90	– – – Med en fetthalt av mer än 36 viktprocent	54	79	0406 30 90 9000
ex 0406 40	– Blåmögelost och annan ost med marmoreringar vilka framställts genom användning av *Penicillium roqueforti*:			
ex 0406 40 50	– – Gorgonzola	53	48	0406 40 50 9000
ex 0406 40 90	– – Annan	50	40	0406 40 90 9000
ex 0406 90	– Annan ost:			
	– – Annan:			
ex 0406 90 13	– – – Emmentaler	40	45	0406 90 13 9000
ex 0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz:			
	– – – – Gruyère	38	45	0406 90 15 9100

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent (%)	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent (%)	
ex 0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzell:			
	– – – – Bergkäse	38	45	0406 90 17 9100
ex 0406 90 21	– – – Cheddar	39	48	0406 90 21 9900
ex 0406 90 23	– – – Edamer	47	40	0406 90 23 9900
ex 0406 90 25	– – – Tilsiter	47	45	0406 90 25 9900
ex 0406 90 27	– – – Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900
ex 0406 90 29	– – – Kashkaval:			
	– – – – Tillverkad av får- och/eller getmjölk	42	50	0406 90 29 9100
	– – – – Tillverkad av endast komjölk	44	45	0406 90 29 9500
ex 0406 90 32	– – – Feta [2]:			
	– – – – Tillverkad av endast fårmjölk eller får- och getmjölk:			
	– – – – – Med en vattenhalt beräknad på den fettfria substansen av högst 72 viktprocent:	56	43	0406 90 32 9119
ex 0406 90 35	– – – Kefalo-Tyri:			
	– – – – Tillverkad av endast fårmjölk och/eller getmjölk	38	40	0406 90 35 9190
	– – – – Annan	38	40	0406 90 35 9990
ex 0406 90 37	– – – Finlandia	40	45	0406 90 37 9000
	– – – Annan:			
	– – – – Annan:			
	– – – – – Med en fetthalt av högst 40 viktprocent och med en vattenhalt i den fettfria substansen av:			
	– – – – – – Högst 47 viktprocent:			
ex 0406 90 61	– – – – – – – Grana Padano, Parmigiano Reggiano	35	32	0406 90 61 9000
ex 0406 90 63	– – – – – – – Flore Sardo, Pecorino:			
	– – – – – – – – Tillverkad av endast fårmjölk	35	36	0406 90 63 9100
	– – – – – – – – Annan	35	36	0406 90 63 9900
ex 0406 90 69	– – – – – – – Annan:			
	– – – – – – – – Ost tillverkad av vassle			0406 90 69 9100
	– – – – – – – – Annan	38	30	0406 90 69 9910
	– – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 72:			
ex 0406 90 73	– – – – – – – Provolone	45	44	0406 90 73 9900
ex 0406 90 75	– – – – – – – Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	45	39	0406 90 75 9900
ex 0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:			
	– – – – – – – – Med en fetthalt på torrsubstansen av 45 viktprocent eller mer men mindre är 55 viktprocent:			
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 50 viktprocent eller mer men mindre än 56 viktprocent	50	45	0406 90 76 9300
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 56 viktprocent eller mer	44	45	0406 90 76 9400

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent (%)	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent (%)	
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 55 viktprocent eller mer	46	55	0406 90 76 9500
ex 0406 90 78	– – – – – – – – Gouda:			
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av mindre än 48 viktprocent	50	20	0406 90 78 9100
	– – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av 48 viktprocent eller mer men mindre än 55 viktprocent	45	48	0406 90 78 9300
	– – – – – – – – – Annan	45	55	0406 90 78 9500
ex 0406 90 79	– – – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900
ex 0406 90 81	– – – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900
ex 0406 90 85	– – – – – – – – Kefalograviera, kaseri:			
	– – – – – – – – – Med en vattenhalt av högst 40 viktprocent	40	39	0406 90 85 9930
	– – – – – – – – – Med en vattenhalt av mer än 40 viktprocent men av högst 45 viktprocent	45	39	0406 90 85 9970
	– – – – – – – – – Annan			0406 90 85 9999
	– – – – – – – – Annan ost med en vattenhalt i den fettfria substansen av:			
ex 0406 90 86	– – – – – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 52 viktprocent:			
	– – – – – – – – – – Ost tillverkade av vassle			0406 90 86 9100
	– – – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	52		0406 90 86 9200
	– – – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	51	5	0406 90 86 9300
	– – – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 39 viktprocent	47	19	0406 90 86 9400
	– – – – – – – – – – – 39 viktprocent eller mer	40	39	0406 90 86 9900
ex 0406 90 87	– – – – – – – – – Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent:			
	– – – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle, utom Manouri			0406 90 87 9100
	– – – – – – – – – – Annan, med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – – – – – Mindre än 5 viktprocent	60		0406 90 87 9200
	– – – – – – – – – – – 5 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	55	5	0406 90 87 9300
	– – – – – – – – – – – 19 viktprocent eller mer men mindre än 40 viktprocent	53	19	0406 90 87 9400
	– – – – – – – – – – – 40 viktprocent eller mer:			
	– – – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego och Roncal, tillverkade av endast fårmjölk	45	45	0406 90 87 9951

KN-nr	Varuslag	Kompletterande krav för utnyttjande av produktkoden		Produktkod
		Maximal vattenhalt uttryckt i viktprocent (%)	Minimifetthalten i torrsubstansen uttryckt i procent (%)	
	– – – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971
	– – – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972
	– – – – – – – – – – – – Hushållsost	46	45	0406 90 87 9973
	– – – – – – – – – – – – Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974
	– – – – – – – – – – – – Gräddost	39	60	0406 90 87 9975
	– – – – – – – – – – – – Annan	47	40	0406 90 87 9979
ex 0406 90 88	– – – – – – – – – Med mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent:			
	– – – – – – – – – – Ost tillverkad av vassle			0406 90 88 9100
	– – – – – – – – – – Annan:			
	– – – – – – – – – – – Med en fetthalt beräknad på torrsubstansen av:			
	– – – – – – – – – – – – 10 viktprocent eller mer men mindre än 19 viktprocent	60	10	0406 90 88 9300
	– – – – – – – – – – – – 40 viktprocent eller mer:			
	– – – – – – – – – – – – – Akawi	55	40	0406 90 88 9500

([1]) Om den produkt som omfattas av detta undernummer är försatt med vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle skall andelen vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle inte tas med i beräkningen av bidragsbeloppet.

Produkterna får innehålla små tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen. Om tillsatserna utgör högst 0,5 viktprocent av hela produkten skall de tas med i beräkningen av bidraget. Om andelen tillsatser emellertid överskrider 0,5 viktprocent av hela produkten skall de inte tas med i beräkningen av bidraget.

Om en produkt som omfattas av detta undernummer består av permeat skall exportbidrag inte beviljas.

Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten består av permeat och om den är försatt med andra substanser än mjölkprodukter, vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle, och i förekommande fall

— den maximala halten i viktprocent av andra substanser än mjölkprodukter, vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten,
särskilt
— laktoshalten i den tillsatta vasslen.

([2]) Om produkten innehåller kasein eller kaseinater som tillsatts före eller under bearbetningen skall bidrag inte beviljas. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten är försatt med kasein eller kaseinater.

([3]) Bidraget per 100 kg av produkter enligt detta undernummer skall vara lika med summan av följande faktorer:

a) Det belopp per 100 kilogram som anges, multiplicerat med den prosent mjölkprodukter som 100 kg av produkten innehåller. Produkterna får innehålla små mängder tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen. Om tillsatserna utgör högst 0,5 viktprocent av hela produkten skall de tas med i beräkningen av bidraget. Om andelen tillsatser emellertid överskrider 0,5 viktprocent av hela produkter skall de inte tas med i beräkningen av bidraget.

Om produkten är försatt med vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle skall det belopp per kilogram som anges multipliceras med andelen mjölkprodukter med avdrag för vikten av försatt vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle som 100 kg av produkten innehåller.

b) En faktor som beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 14.3 i kommissionens förordning (EG) nr 1187/2009 (EUT L 318, 4.12.2009, s. 1).

Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten består av permeat och om den är försatt med andrasubstanser än mjölkprodukter, vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle, och i förekommande fall

— den maximala halten i viktprocent av sackaros, andra substanser än mjölkprodukter, vassle, laktos, kasein, kaseinater, permeat, produkter med KN-nummer 3504 eller produkter utvunna ur vassle som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten,
särskilt
— laktoshalten i den tillsatta vasslen.

Om produktens andel av mjölkprodukter består av permeat skall exportbidrag inte beviljas.

(4) a) För ost som presenteras i behållare som också innehåller konserverande vätska, särskilt saltlake, skall bidraget beviljas för nettovikten med avdrag för vikten av vätskan.
b) Plastfolie, paraffin, aska och vax som används som förpackning skall inte räknas med i produktens nettovikt för bidragssyften.
c) Om osten presenteras i plastfolie och den angivna nettovikten omfattar plastfolien skall bidragsbeloppet minskas med 0,5 %.
När tullformaliteterna avslutas skall den sökande ange att osten är förpackad i plastfolie och huruvida den angivna nettovikten omfattar plastfoliens vikt eller inte.
d) Om osten presenteras i paraffin eller aska och den angivna nettovikten omfattar paraffinet eller askan skall bidragsbeloppet minskas med 2 %.
När tullformaliteterna avslutas skall den sökande ange att osten är förpackad i paraffin eller aska och huruvida den angivna nettovikten omfattar paraffinets eller askans vikt eller inte.
e) Om osten presenteras i vax skall den sökande när tullformaliteterna avslutas i sin deklaration ange ostens nettovikt utan vaxhölje.

(5) Om mjölkproteinhalten (kvävehalten × 6,38) i den fettfria mjölktorrsubstansen i en produkt med detta nummer är lägre än 34 %, skall inte något bidrag beviljas. Om pulverprodukter med detta nummer har en vattenhalt på över 5 % skall inte något bidrag beviljas.
Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på avsedd deklaration ange lägsta mjölkproteinhalt i den fettfria mjölktorrsubstansen och, för pulverprodukter, högsta vattenhalt.

(6) a) Om produkten innehåller andra ingredienser än mjölkämnen, förutom kryddor eller örter, som till exempel skinka, nötter, räkor, lax, oliver eller russin, skall bidragsbeloppet minskas med 10 %.
När tullformaliteterna avslutas skall den sökande på den deklarationsblankett som är avsedd för detta ändamål ange att sådana andra ingredienser än mjölkämnen har tillsats.
b) Om produkten innehåller örter eller kryddor, till exempel senap, basilika, vitlök eller oregano, skall bidragsbeloppet minskas med 1 %.
När tullformaliteterna avslutas skall den sökande på den deklarationsblankett som är avsedd för detta ändamål ange att örter eller kryddor har tillsats.
c) Om produkten innehåller kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle, laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504, skall det vid beräkning av bidraget inte tas hänsyn till kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle (med undantag vasslesmör enligt KN-nummer 0405 10 50), laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504.
Vid tullbehandlingen skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten har tillsatts kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle, laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504, och i förekommande fall, den maximala halten i viktprocent av kasein, kaseinater, vassle eller produkter utvunna ur vassle (i förekommande fall med angivande av andelen vasslesmör), laktos, permeat eller produkter med KN-nummer 3504 som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.
d) Produkterna får innehålla tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen, t.ex. salt, löpe eller mögelsvamp.

(7) Bidraget för fryst, koncentrerad mjölk är detsamma som för produkter enligt KN-nummer 0402 91 eller 0402 99.

(8) Bidragen för frysta produkter i naturligt tillstånd enligt KN-nummer 0403 90 11 till 0403 90 39 är desamma som för produkter enligt KN-nummer 0403 90 51 till 0403 90 69.

(9) Produkterna får innehålla små mängder tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen. Om tillsatserna utgör högst 0,5 viktprocent av hela produkten skall de tas med i beräkningen av bidraget. Om andelen tillsatser emellertid överskrider 0,5 viktprocent av hela produkten skall de inte tas med i beräkningen av bidraget. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkten är försatt med andra substanser än mjölkprodukter, och i förekommande fall den maximala halten i viktprocent av andra substanser än mjölkprodukter som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.

(10) Bidraget per 100 kg av produkter enligt detta undernummer skall vara lika med summan av följande faktorer:
a) Det belopp per 100 kilogram som anges, multiplicerat med den prosent mjölkprodukter som 100 kg av produkten innehåller.Produkterna får innehålla små mängder tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen. Om tillsatserna utgör högst 0,5 viktprocent av hela produkten skall de tas med i beräkningen av bidraget. Om andelen tillsatser emellertid överskrider 0,5 viktprocent av hela produkten skall de inte tas med i beräkningen av bidraget.
b) En faktor som beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 14.3 i kommissionens förordning (EG) nr 1187/2009 (EUT L 318, 4.12.2009, s. 1).
Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange den maximala halten i viktprocent av sackaros och om produkten är försatt med andra substanser än mjölkprodukter, och i förekommande fall den maximala halten i viktprocent av andra substanser än mjölkprodukter som tillsatts per 100 kg av den färdiga produkten.

(11) Produkterna får innehålla små mängder tillsatser av andra substanser än mjölkprodukter som krävs för tillverkningen eller konserveringen. Om tillsatserna utgör högst 0,5 viktprocent av hela produkten skall de tas med i beräkningen av bidraget. Om andelen tillsatser emellertid överskrider 0,5 viktprocent av hela produkten skall de inte tas med i beräkningen av bidraget. Då tullbehandlingen avslutas skall sökanden på den deklaration som är avsedd för detta ange om produkter har tillsatts, och i förekommande fall den maximala halten av dessa tillsatser.

10. **Vitsocker och råsocker i obearbetad form**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form:	
	– Råsocker utan tillsats av aromämnen eller färgämnen:	
ex 1701 12	– – Socker från sockerbetor:	
ex 1701 12 90	– – – Annat:	
	– – – – Kandisocker	1701 12 90 9100
	– – – – Annat råsocker:	
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 5 kg	1701 12 90 9910
ex 1701 13	– – Socker från sockerrör enligt kompletterande anmärkning 2 till detta kapitel:	
1701 13 90	– – – Andra slag:	
	– – – – Kandisocker	1701 13 90 9100
	– – – – Annat råsocker:	
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 5 kg	1701 13 90 9910
ex 1701 14	– – Annat socker från sockerrör:	
1701 14 90	– – – Andra slag:	
	– – – – Kandisocker	1701 14 90 9100
	– – – – Annat råsocker:	
	– – – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 5 kg	1701 14 90 9910
	– Andra slag:	
1701 91 00	– – Med tillsats av aromämnen eller färgämnen	1701 91 00 9000
ex 1701 99	– – Annat:	
1701 99 10	– – – Vitt socker:	
	– – – – Kandisocker	1701 99 10 9100
	– – – – Annat:	
	– – – – – Med en total vikt av högst 10 ton	1701 99 10 9910
	– – – – – Annat	1701 99 10 9950
ex 1701 99 90	– – – Annat:	
	– – – – Innehållande andra tillsatta ämnen än aromämnen eller färgämnen	1701 99 90 9100

11. **Sirap och andra sockerlösningar samt anddra sockerprodukter**

KN-nr	Varuslag	Produktkod
ex 1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	
ex 1702 40	– Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, med undantag av invertsocker:	
ex 1702 40 10	– – Isoglukos:	
	– – – Innehållande 41 viktprocent eller mer fruktos beräknat på torrsubstansen	1702 40 10 9100

KN-nr	Varuslag	Produktkod
1702 60	– Annan fruktsocker samt sirap och andra lösningar av fruktsocker, innehållande över 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen med undantag av invertsocker:	
1702 60 10	– – Isoglukos	1702 60 10 9000
1702 60 95	– – Annat	1702 60 95 9000
ex 1702 90	– Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:	
1702 90 30	– – Isoglukos	1702 90 30 9000
	– – Sockerkulör:	
1702 90 71	– – – Innehållande minst 50 viktprocent sackaros beräknat på torrsubstansen	1702 90 71 9000
ex 1702 90 95	– – Andra:	
	– – – Konstgjord honung, även blandad med naturlig honung	1702 90 95 9100
	– – – Annat än sorbos	1702 90 95 9900
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
ex 2106 90	– Andra slag:	
	– – Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:	
2106 90 30	– – – Av isoglukos	2106 90 30 9000
	– – – Andra:	
2106 90 59	– – – – Andra	2106 90 59 9000”

BILAGA II

”BILAGA II

Koder för destinationer vid exportbidrag

A00 Alla destinationer (tredje land, andra territorier, proviantering och bestämmelseorter som behandlas som export från gemenskapen).

A01 Andra destinationer.

A02 Alla destinationer med undantag av Amerikas förenta stater.

A03 Alla destinationer med undantag av Schweiz.

A04 Alla tredje länder.

A05 Andra tredje länder.

A10 **Efta-länder (Europeiska frihandelssammanslutningen)**

Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz.

A11 **AVS-länder (Länder i Afrika, Västindien och Stilla havet, som har undertecknat Lomékonventionen)**

Angola, Antigua och Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Kamerun, Kap Verde, Centralafrikanska republiken, Komorerna (med undantag av Mayotte), Kongo, Demokratiska republiken Kongo, Elfenbenskusten, Djibouti, Dominica, Etiopien, Fiji, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Ekvatorialguinea, Guyana, Haiti, Jamaica, Kenya, Kiribati, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritius, Mauretanien, Moçambique, Namibia, Niger, Nigeria, Uganda, Papua Nya Guinea, Dominikanska republiken, Rwanda, Saint Kitts och Nevis, Saint Vincent och Grenadinerna, Saint Lucia, Salomonöarna, Västra Samoa, São Tomé och Príncipe, Senegal, Seychellerna, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Sydsudan, Surinam, Swaziland, Tanzania, Tchad, Togo, Tonga, Trinidad och Tobago, Tuvalu, Vanuatu, Zambia, Zimbabwe.

A12 **Länder och territorier i Medelhavsområdet**

Ceuta och Melilla, Gibraltar, Turkiet, Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien, samt Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244/99, Montenegro, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Egypten, Libanon, Syrien, Israel, Västbanken/Gazaremsan, Jordanien.

A13 **OPEC-länder (Organisationen för oljeexporterande länder)**

Algeriet, Libyen, Nigeria, Gabon, Venezuela, Irak, Iran, Saudiarabien, Kuwait, Qatar, Förenade Arabemiraten, Indonesien.

A14 **ASEAN-länder (Sydostasiatiska nationernas förbund)**

Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna.

A15 **Länder i Latinamerika**

Mexiko, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Haiti, Dominikanska republiken, Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina.

A16 **SAARC-länder (Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete)**

Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiverna, Sri Lanka, Nepal, Bhutan.

A17 **EES-länder (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet) med undantag av Europeiska unionen**

Island, Norge, Liechtenstein.

A18 **CÖE-länder och territorier (Länderna och territorier i Central- och Östeuropa)**

Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien, samt Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244/99, Montenegro, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

A19 **Nafta-länder (Nordamerikanska frihandelsavtalet)**

Förenta staterna, Kanada, Mexiko.

A20 **Mercosur-länder (Sydamerikanska gemensamma marknaden)**

Brasilien, Paraguay, Uruguay, Argentina.

A21 **NIC-länder (Nya industriländer i Asien)**

Singapore, Republiken Korea, Taiwan, Hongkong.

A22 **DAE-länder (Dynamiska ekonomier i Asien)**

Thailand, Malaysia, Singapore, Republiken Korea, Taiwan, Hongkong.

A23 **APEC-länder (Ekonomiska samarbetet i Asien och Stillahavsområdet)**

Förenta staterna, Kanada, Mexiko, Chile, Thailand, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Kina, Republiken Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Australien, Papua Nya Guinea, Nya Zeeland.

A24 **OSS-länder (Oberoende staters samvälde)**

Ukraina, Vitryssland, Moldova, Ryssland, Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan.

A25 **OECD-länder, ej inbegripet EU (Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling)**

Island, Norge, Schweiz, Turkiet, Förenta staterna, Kanada, Mexiko, Republiken Korea, Japan, Australien, Australiska Oceanien, Nya Zeeland, Nyzeeländska Oceanien.

A26 **Europeiska länder och territorier, med undantag av Europeiska unionen**

Island, Norge, Liechtenstein, Schweiz, Färöarna, Andorra, Gibraltar, Heliga Stolen, Turkiet, Albanien, Ukraina, Vitryssland, Moldova, Ryssland, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien, samt Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244/99, Montenegro, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

A27 **Afrika (A28) (A29)**

Länder och territorier i Nordafrika, övriga länder i Afrika.

A28 **Länder och territorier i Nordafrika**

Ceuta och Melilla, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Egypten.

A29 **Övriga länder i Afrika**

Sudan, Sydsudan Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad, Kap Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Elfenbenskusten, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Kamerun, Centralafrikanska republiken, Ekvatorialguinea, São Tomé och Príncipe, Gabon, Kongo, Demokratiska republiken Kongo, Rwanda, Burundi, Saint Helena och tillhörande områden, Angola, Etiopien, Eritrea, Djibouti, Somalia, Kenya, Uganda, Tanzania, Seychellerna och tillhörande områden, Brittiska territoriet i Indiska oceanen, Moçambique, Madagaskar, Mauritius, Komorerna, Mayotte, Zambia, Zimbabwe, Malawi, Sydafrika, Namibia, Botswana, Swaziland, Lesotho.

A30 **Amerika (A31) (A32) (A33)**

Nordamerika, Centralamerika och Antillerna, Sydamerika.

A31 **Nordamerika**

Amerikas förenta stater, Kanada, Grönland, Saint Pierre och Miquelon.

A32 **Centralamerika och Antillerna**

Mexiko, Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Kuba, Saint Kitts och Nevis, Haiti, Bahamas, Turks- och Caicosöarna, Dominikanska republiken, Amerikanska Jungfruöarna, Antigua och Barbuda, Dominica, Caymanöarna, Jamaica, Saint Lucia, Saint Vincent, Brittiska Jungfruöarna, Barbados, Montserrat, Trinidad och Tobago, Grenada, Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Karibiska Nederländerna (Bonaire, Sint Eustatius, Saba).

A33 **Sydamerika**

Colombia, Venezuela, Guyana, Surinam, Ecuador, Peru, Brasilien, Chile, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Argentina, Falklandsöarna.

A34 **Asien (A35) (A36)**

Mellanöstern, övriga länder i Asien.

A35 **Mellanöstern**

Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Libanon, Syrien, Irak, Iran, Israel, Västbanken/Gazaremsan, Jordanien, Saudiarabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, Förenade Arabemiraten, Oman, Yemen.

A36 **Övriga länder i Asien**

Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan, Afghanistan, Pakistan, Indien, Bangladesh, Maldiverna, Sri Lanka, Nepal, Bhutan, Myanmar, Thailand, Laos, Vietnam, Kambodja, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Mongoliet, Kina, Demokratiska folkrepubliken Korea, Republiken Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Macao.

A37 **Oceanien och polarområdena (A38) (A39)**

Australien och Nya Zeeland, övriga länder i Oceanien och polarområdena.

A38 **Australien och Nya Zeeland**

Australien, Australiska Oceanien, Nya Zeeland, Nyzeeländska Oceanien.

A39 **Övriga länder i Oceanien och polarområdena**

Papua Nya Guinea, Nauru, Salomonöarna, Tuvalu, Nya Kaledonien och tillhörande områden, Amerikanska Oceanien, Wallis och Futunaöarna, Kiribati, Pitcairn, Fiji, Vanuatu, Tonga, Västra Samoa, Nordmarianerna, Franska Polynesien, Mikronesiska federationen (Yap, Kosrae, Chuuk, Pohnpei), Marshallöarna, Palau, Polarområdena.

A40 **Utomeuropeiska länder och territorier (ULT)**

Franska Polynesien, Nya Kaledonien och tillhörande områden, Wallis och Futunaöarna, Franska Syd- och Antarktisterritorierna, Saint Pierre och Miquelon, Mayotte, Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Karibiska Nederländerna (Bonaire, Sint Eustatius, Saba), Grönland, Anguilla, Caymanöarna, Falklandsöarna, Sydsandwichöarna och tillhörande områden, Turks- och Caicosöarna, Brittiska Jungfruöarna, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena och tillhörande områden, Brittiska Antarktisterritoriet, Brittiska territoriet i Indiska oceanen.

A96 Kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland.

A97 **Proviantering och bestämmelseorter som behandlas som export från gemenskapen**

De destinationer som anges i artiklarna 33, 41 och 42 i förordning (EG) nr 612/2009 (EUT L 186 17.7.2009, s. 1)."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1335/2011

av den 19 december 2011

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) ([1]),

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ([2]), särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 20 december 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 2011.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland (1)	Schablonvärde vid import
0702 00 00	AL	60,1
	MA	72,9
	TN	88,5
	TR	106,7
	ZZ	82,1
0707 00 05	TR	119,2
	ZZ	119,2
0709 90 70	MA	42,8
	TR	147,9
	ZZ	95,4
0805 10 20	AR	41,5
	BR	39,7
	CL	30,5
	MA	56,0
	TR	58,3
	ZA	54,3
	ZZ	46,7
0805 20 10	MA	70,9
	TR	79,7
	ZZ	75,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	84,4
	TR	84,8
	ZZ	84,6
0805 50 10	AR	52,9
	TR	49,1
	ZZ	51,0
0808 10 80	CA	112,8
	US	108,1
	ZZ	110,5
0808 20 50	CN	69,3
	ZZ	69,3

(1) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ”ZZ” betecknar ”övrigt ursprung”.

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 15 december 2011

om förlängning av den undantagsperiod under vilken Rumänien får invända mot transport av vissa avfallsslag till Rumänien för återvinning i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 om transport av avfall

[delgivet med nr K(2011) 9191]

(Text av betydelse för EES)

(2011/854/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 av den 14 juni 2006 om transport av avfall [1], särskilt artikel 63.5 tredje och femte styckena, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 63.5 i förordning (EG) nr 1013/2006 får Rumänien invända mot transporter av vissa avfallsslag för återvinning under en tidsperiod som avslutas den 31 december 2011.

(2) Genom en skrivelse av den 1 juni 2011 begärde Rumänien att den perioden förlängs till och med den 31 december 2015.

(3) Det bör säkerställas att miljöskyddsnivån förblir hög i hela unionen, i synnerhet i de fall då bestämmelselandet inte har någon, eller otillräcklig, återvinningskapacitet för vissa avfallsslag. Rumänien bör behålla möjligheten att invända mot vissa oönskade planerade avfallstransporter avsedda för återvinning på dess territorium. Undantagsordningen för Rumänien bör därför fortsätta att gälla till och med den 31 december 2015.

(4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats enligt artikel 39.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG [2].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom undantag från artikel 12 i förordning (EG) nr 1013/2006 ska den period under vilken de behöriga rumänska myndigheterna får invända mot transporter till Rumänien för återvinning av sådant avfall som förtecknas i artikel 63.5 andra och fjärde styckena i den förordningen i enlighet med de skäl för invändning som fastställs i artikel 11 i den förordningen, förlängas till och med den 31 december 2015.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 2011.

På kommissionens vägnar

Janez POTOČNIK

Ledamot av kommissionen

[1] EUT L 190, 12.7.2006, s. 1.

[2] EUT L 312, 22.11.2008, s. 3.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 15 december 2011

om finansiellt stöd från unionen till vissa åtgärder för att utrota mul- och klövsjuka hos vilda djur i sydöstra Bulgarien under 2011–2012

[delgivet med nr K(2011) 9225]

(Endast den bulgariska texten är giltig)

(2011/855/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet [1], särskilt artiklarna 8.2, 14.4 andra stycket, 20, 23, 31.2, 35.2 och 36.2, och

av följande skäl:

(1) Mul- och klövsjuka är en mycket smittsam virussjukdom hos såväl vilda som tama klövdjur, som har allvarliga konsekvenser för uppfödningens lönsamhet och som orsakar störningar i handeln inom unionen och exporten till tredjeländer.

(2) Vid utbrott av mul- och klövsjuka finns det en risk för att smittämnet sprids till andra anläggningar som håller djur tillhörande mottagliga arter i den berörda medlemsstaten, men också till andra medlemsstater och tredjeländer genom förflyttningar av levande djur som är mottagliga för sjukdomen eller produkter av sådana djur.

(3) I rådets direktiv 2003/85/EG av den 29 september 2003 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av mul- och klövsjuka, om upphävande av direktiv 85/511/EEG och besluten 89/531/EEG och 91/665/EEG samt om ändring av direktiv 92/46/EEG [2] fastställs åtgärder som medlemsstaterna ska vidta vid ett utbrott för att snabbt förhindra ytterligare spridning av viruset.

(4) I beslut 2009/470/EG fastställs förfaranden för finansiellt stöd från unionen för särskilda veterinära åtgärder, inbegripet nödåtgärder. I enlighet med artikel 14.2 i det beslutet ska medlemsstaterna beviljas finansiellt stöd för att täcka kostnaderna för vissa åtgärder för att bekämpa mul- och klövsjuka.

(5) Utbrott av mul- och klövsjuka inträffade i Bulgarien under 2011 och sjukdomen påvisades hos mottagliga vilda djur. Myndigheterna i Bulgarien har genom regelbunden rapportering av information till ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa samt genom kontinuerlig rapportering till kommissionen och medlemsstaterna om utvecklingen av sjukdomsläget kunnat visa att de effektivt har genomfört bekämpningsåtgärderna inom ramen för direktiv 2003/85/EG.

(6) Myndigheterna i Bulgarien har därmed uppfyllt alla sina tekniska och administrativa skyldigheter enligt bestämmelserna i artikel 14.2 i beslut 2009/470/EG och artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 349/2005 [3].

(7) Så snart som det primära utbrottet av mul- och klövsjuka hos vilda djur hade bekräftats vidtog den behöriga myndigheten i Bulgarien i enlighet med artikel 85.3 i direktiv 2003/85/EG åtgärderna i del A i bilaga XVIII till direktivet för att minska sjukdomens spridning.

(8) Med anledning av förekomsten av mul- och klövsjuka i områden med både vilda djur och mottagliga tama klövdjur utarbetade en medlemsstat för första gången en plan för utrotning av mul- och klövsjuka hos vilda djur i det område som definierats som smittat och angav de åtgärder som genomförts i anläggningarna inom detta område, i enlighet med del B i bilaga XVIII till direktiv 2003/85/EG.

(9) Den 4 april 2011, dvs. inom 90 dagar efter det att mul- och klövsjuka hade bekräftats hos vilda djur, lämnade Bulgarien in en plan för utrotning av mul- och klövsjuka hos vilda djur i delar av regionerna Burgas, Jambol och Chaskovo.

[1] EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.
[2] EUT L 306, 22.11.2003, s. 1.
[3] EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.

(10) Efter kommissionens utvärdering av den plan som Bulgarien lämnat antogs kommissionens genomförandebeslut 2011/493/EU av den 5 augusti 2011 om godkännande av planen för utrotning av mul- och klövsjuka hos vilda djur i Bulgarien ([1]).

(11) I enlighet med artikel 75 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([2]) och artikel 90.1 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ([3]) ska ett utgiftsåtagande föregås av ett finansieringsbeslut som fattats av en institution eller av de myndigheter till vilka ansvaret för sådana beslut delegerats och som anger huvuddragen i den åtgärd som utgiften rör.

(12) Man måste fastställa storleken på unionens finansiella stöd till Bulgariens kostnader för att genomföra vissa delar av den godkända planen för utrotning av mul- och klövsjuka hos vilda djur i Bulgarien, med hänsyn bl.a. till den särskilda epidemiologiska situationen när det gäller mul- och klövsjuka på sydöstra Balkan.

(13) Brådskande övervakning, inklusive förbättringar av det nationella referenslaboratoriet som är ett av de ytterst få laboratorier i hela regionen med tillräcklig erfarenhet av att diagnosticera mul- och klövsjuka och systemet för veterinärinformation för att integrera övervakningsdata med transportkontroller, åtgärder för rengöring och desinfektion samt informationskampanjer till allmänheten bör finansieras med ett fastställt belopp i enlighet med det här beslutet. Dessa åtgärder kommer att öka unionens kunskap om hur sådana fall kan hanteras i framtiden.

(14) När det gäller finansiell kontroll ska artiklarna 9, 36 och 37 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken ([4]) tillämpas.

(15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

([1]) EUT L 203, 6.8.2011, s. 32.
([2]) EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.
([3]) EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.
([4]) EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bulgarien får beviljas finansiellt stöd från unionen för sina kostnader i samband med åtgärder enligt artiklarna 8, 14.4 c, 19, 22, 31.1, 35.1 och 36.1 i beslut 2009/470/EG för att bekämpa och utrota mul- och klövsjuka i sydöstra Bulgarien 2011 i enlighet med den utrotningsplan som godkänts genom beslut 2011/493/EU.

Första stycket utgör ett finansieringsbeslut enligt artikel 75 i budgetförordningen.

2. Det totala beloppet för unionens stöd ska vara högst 890 000 euro.

3. Endast kostnader för att mellan den 4 april 2011 och den 3 april 2012 genomföra de åtgärder som beskrivs i bilagan och som betalas av Bulgarien före den 5 augusti 2012 ska berättiga till medfinansiering genom finansiellt stöd från unionen med högst det belopp till särskild verksamhet som anges i bilagan.

Artikel 2

1. De utgifter som Bulgarien lägger fram med avseende på finansiellt stöd från unionen ska anges i euro och uppges exklusive mervärdesskatt och alla andra skatter.

2. Om Bulgariens utgifter är i en annan valuta än euro ska Bulgarien räkna om utgifterna till euro med tillämpning av den senaste växelkurs som fastställts av Europeiska centralbanken före den första dagen i den månad då medlemsstaten lämnar in sin ansökan.

Artikel 3

1. Unionens finansiella stöd till den plan som avses i artikel 1 ska beviljas förutsatt att Bulgarien

a) genomför den utrotningsplan som avses i artikel 1 verkningsfullt och i enlighet med relevanta bestämmelser i unionsslagstiftningen, inbegripet direktiv 2003/85/EG, och reglerna för konkurrens och offentlig upphandling,

b) senast den 31 januari 2012 till kommissionen överlämnar en delrapport om det tekniska genomförandet av utrotningsplanen, i enlighet med del B punkt 5 i bilaga XVIII till direktiv 2003/85/EG, tillsammans med en finansiell delrapport över perioden 4 april–31 december 2011,

c) senast den 15 september 2012 till kommissionen överlämnar en delrapport om det tekniska genomförandet av utrotningsplanen tillsammans med handlingar som styrker de kostnader som Bulgarien betalat och de resultat som uppnåtts under perioden 4 april 2011–3 april 2012,

d) inte lämnar in ytterligare ansökningar om annat stöd från unionen till de åtgärder som anges i bilagan och inte tidigare har lämnat in sådana ansökningar.

2. Om Bulgarien inte följer reglerna i punkt 1 kan kommissionen minska unionens finansiella stöd beroende på vilken typ av överträdelse det rör sig om och hur allvarlig den är samt hur stor ekonomisk förlust unionen har lidit.

Artikel 4

1. Bulgarien ska se till att den behöriga myndigheten i sju år sparar en bestyrkt kopia av verifikationerna för den verksamhet som beviljats finansiellt stöd från unionen i enlighet med artikel 1, särskilt fakturor, lönespecifikationer, närvaroregister och handlingar avseende sändningar av prover samt tjänsteresor.

2. Bulgarien ska bokföra de utgifter som redovisas för kommissionen i sitt kostnadsredovisningssystem och spara alla originalhandlingar i sju år för kontrolländamål.

3. De verifikationer som avses i punkt 1 ska på begäran sändas till kommissionen.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Bulgarien.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Kostnaderna för de åtgärder som vidtas mellan den 4 april 2011 och den 3 april 2012 i enlighet med planen för utrotning av mul- och klövsjuka hos mottagliga vilda djur i sydöstra Bulgarien, i enlighet med artikel 1

Verksamhet	Åtgärd i den godkända planen	Specifikation	Antal enheter	Kostnad per enhet (i euro)	Totalt belopp (i euro)	Andel unionsstöd (%)
1. Övervakning	1.1 Laboratorieanalyser tamdjur	Test: ELISA NSP	2 000	3,00	6 000	100
		Test: ELISA, antikroppar – typ O	21 024	3,50	73 584	100
		RT-PCR	2 000	15,00	30 000	100
		ELISA Ag	2 000	10,00	20 000	100
	Delsumma				**129 584**	
	1.2 Provtagning tamdjur	Vacutainerrör	21 024	0,50	10 512	100
		Provrör för organprover	2 000	0,50	1 000	100
	Delsumma				**11 512**	
	1.3 Laboratorieanalyser vilda djur	Test: ELISA NSP	480 (282)	3,00	1 440	100
		Test: ELISA, antikroppar – typ O	480 (282)	3,50	1 680	100
		RT-PCR	400 (282)	15,00	6 000	100
		ELISA Ag	400	10,00	4 000	100
	Delsumma				**13 120**	
	1.4 Provtagning vilda djur	Vacutainerrör	282	0,50	141	100
		Provrör för organprover	200	0,50	100	100
	Delsumma				**241**	
	1.5 Fångst av vilda djur	Fällor för vildsvin	7	500,00	3 500	100

Verksamhet	Åtgärd i den godkända planen	Specifikation	Antal enheter	Kostnad per enhet (i euro)	Totalt belopp (i euro)	Andel unionsstöd (%)
	1.6 Riktad jakt samt fångst av vilda djur och tamdjur utan ägare	Arbetskraft (lön per dag)	4 650	22,00	102 300	100
		Ammunition	400	2,00	800	100
		Andra kostnader	153	50,00	7 650	100
	1.7 Andra kostnader: insamling och transport av prover till laboratoriet tamdjur + vilda djur	Veckotransporter	52	100,00	5 200	100
	Delsumma				**119 450**	
	1.8 Klinisk undersökning av hjordar med tamdjur: — arbetsgrupp, inklusive provtagning, kontroll av spårbarhet och uppdatering över nätet av den centrala databasen tre grupper med fyra experter	Personal (löner + dagtraktamente/övernattning) per månad och expert	12 (365 + 700)	1 065,00	153 360	100
		Skyddskläder	6 240	5,00	31 200	100
		Andra kostnader: transport med hyrbil	3	9 000,00	27 000	100
		Tillgång till central databas i realtid över nätet				
		via snabba bärbara datorer med tillräckligt minne och GPS-utrustning	3	1 000,00	3 000	100
		via mobiltelefon	3	500,00	1 500	100
	Delsumma				**216 060**	
2. Rengöring och desinfektion	2.1 Rengöring och desinfektion	Desinfektion kontrollplatser (anläggning)	16	200,00	3 200	100
		Desinfektion kontrollplatser (underhåll)	17	200,00	3 400	100
		Desinfektion av arbetsgruppens bilar	3	200,00	600	100
	Delsumma				**7 200**	
3. Uppgradering av nationellt referenslaboratorium	3.1 Förstärkning av det nationella referenslaboratoriets kapacitet när det gäller mul- och klövsjuka	Maskiner, utrustning och förbrukningsvaror			128 000	100
	Delsumma				**128 000**	

Verksamhet	Åtgärd i den godkända planen	Specifikation	Antal enheter	Kostnad per enhet (i euro)	Totalt belopp (i euro)	Andel unionsstöd (%)
4. Systemet för veterinärinformation	4.1 Uppgradering av databas (VetIS) och integrering av laboratoriets datasystem	Hårdvara, programvara och programmering			957 000	25
	Delsumma				**239 250**	
5. Informationskampanj	5.1 Informationskampanj	Tolv möten per år och område, broschyrer och annat informationsmaterial	36	500,00	18 000	100
	Delsumma				**18 000**	
	Totalt				**882 417**	

REKOMMENDATIONER

KOMMISSIONENS REKOMMENDATION

av den 15 december 2011

om befrielse från dubbelbeskattning av arv

(2011/856/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN UTFÄRDAR DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 292, och

av följande skäl:

(1) De flesta medlemsstater tillämpar skatt när en person dör, särskilt arvsskatt, medan vissa medlemsstater kan beskatta arv under andra skatteposter, såsom inkomst. Alla skatter som tillämpas vid en persons dödsfall kallas nedan för arvsskatt.

(2) De flesta medlemsstater som tillämpar arvsskatt tillämpar också skatt på gåvor mellan levande personer.

(3) Medlemsstater kan beskatta arv på grundval av olika ”anknytningskriterier”. De kan göra detta utifrån en personlig anknytning såsom den avlidna personens vistelseort, hemvist eller medborgarskap, eller arvingens vistelseort, hemvist eller medborgarskap, eller båda. Vissa medlemsstater kan tillämpa mer än en av dessa faktorer eller kan tillämpa åtgärder för att motverka missbruk som medför ett utvidgat begrepp gällande hemvist eller vistelseort för skattesyften.

(4) Utöver att beskatta på basis av en personlig anknytning kan medlemsstaterna tillämpa arvsskatt på tillgångar som befinner sig inom deras jurisdiktion. Skatt kan tillämpas på denna grundval även om varken den avlidne eller arvingen har någon personlig anknytning till det land där tillgången befinner sig.

(5) Allt fler EU-medborgare flyttar under sin livstid från ett EU-land till ett annat för att bo, studera, arbeta eller gå i pension och köper fast egendom och investerar i tillgångar i andra länder än sitt hemland.

(6) Om dessa fall medför gränsöverskridande arv när en individ dör kan fler än en medlemsstat ha rätt att tillämpa arvsskatt på dessa tillgångar.

(7) Medlemsstaterna har endast ett fåtal bilaterala konventioner för att undvika dubbel eller flerfaldig beskattning av arv.

(8) De flesta medlemsstater beviljar, genom lagstiftning eller administrativ praxis som antagits ensidigt på nationell nivå, skattelättnad vid dubbelbeskattning i fråga om utländsk arvsskatt.

(9) Dessa nationella system för befrielse från utländsk arvsskatt har dock i allmänhet begränsningar. Särskilt kan de ha ett begränsat omfång när det gäller vilka skatter och personer som omfattas. De kanske inte medger kreditering för gåvoskatter som tidigare betalats för samma arv eller för skatter som tillämpas på lokal eller regional nivå snarare än på nationell nivå, eller för samtliga skatter som vid dödsfallet påförs av andra länder. Det är möjligt att de bara beviljar befrielse för utländska skatter som betalats för viss utländsk egendom. De kanske inte beviljar befrielse när det gäller utländsk skatt på en egendom belägen i ett annat land än arvingens eller den avlidnes land. Det är möjligt att de utesluter utländsk skatt på tillgångar belägna inom territoriet för den medlemsstat som beviljar skattelättnad. De nationella systemen för skattelättnad kan också brista i detta avseende eftersom de inte tar hänsyn till bristande matchning i förhållande till arvsskatteregler i andra medlemsstater, särskilt när det gäller vad som ska anses som en lokal tillgång respektive en utländsk tillgång, och i fråga om tidpunkten för överföring av tillgångar och det datum då skatten ska betalas. Slutligen kan skattelättnader vara underordnade en bedömning från en behörig myndighets sida och därmed inte vara garanterade.

(10) Avsaknaden av lämpliga sätt att undvika kumulativ beskattning av arv kan leda till en sammanlagd skattenivå som är betydligt högre än den tillämpliga nivån i situationer som är rent interna för de berörda medlemsstaterna.

(11) Detta kan hindra EU-medborgarna från att till fullo utnyttja sin rätt att flytta och verka fritt över EU:s inre gränser. Det kan också skapa problem för överföringen av småföretag vid ägarnas dödsfall.

(12) Medan inkomsterna från arvsskatt utgör en relativt liten andel av medlemsstaternas sammanlagda skatteinkomster och de gränsöverskridande fallen i sig står för mycket mindre, kan dubbelbeskattning av arv ha omfattande konsekvenser för de berörda individerna.

(13) Frågan om dubbelbeskattning av arv har för närvarande inte avgjorts på ett heltäckande sätt på nationell eller bilateral nivå eller på grundval av EU-lagstiftningen. För att säkra att den inre marknaden fungerar smidigt bör ett mer heltäckande system för att bevilja befrielse från dubbelbeskattning i gränsöverskridande fall uppmuntras.

(14) En prioriteringsordning beträffande beskattningsrätterna eller, omvänt, för beviljande av skattelättnader bör tillhandahållas i fall där två eller flera medlemsstater tillämpar arvsskatt på samma arv.

(15) Som en allmän regel, och i linje med den praxis som dominerar på internationell nivå, bör medlemsstater där fast egendom och verksamhetstillgångar för ett fast etableringsställe finns, i egenskap av stat med den närmaste anknytningen, ha primär rätt att tillämpa arvsskatt på sådan egendom.

(16) Eftersom lös egendom som inte är verksamhetstillgångar för ett fast etableringsställe lätt kan förflyttas är dess anknytning till den medlemsstat där den råkar vara lokaliserad vid tiden för dödsfallet generellt betydligt mindre nära än de personliga anknytningar som den avlidne eller arvingen kan ha till en annan medlemsstat. Den medlemsstat där sådan lös egendom är belägen bör därför undanta egendomen från sin arvsbeskattning om sådan beskattning tillämpas av den medlemsstat till vilken den avlidne och/eller arvingen har en personlig anknytning.

(17) Arv har ofta ackumulerats under den avlidnes livstid. Dessutom är sannolikheten större för att de tillgångar som ingår i ett arv finns i den medlemsstat till vilken den avlidne har personlig anknytning än i den medlemsstat till vilken arvingen har sådan anknytning, om det här rör sig om olika medlemsstater. Vid beskattning av arv på basis av personlig anknytning till det egna territoriet hänvisar de flesta medlemsstaterna till den avlidnes anknytning snarare än till arvingens, även om flera medlemsstater också eller enbart påför skatt om arvingen har en personlig anknytning till landets territorium. På grund av ovannämnda karaktär och betydelse av den avlidnes personliga anknytning samt av praktiska skäl bör dubbelbeskattning på grund av att den avlidne och arvingen har personlig anknytning till skilda medlemsstater undvikas av den medlemsstat till vilken arvingen har personlig anknytning.

(18) Konflikter som gäller personlig anknytning till flera medlemsstater skulle kunna lösas på basis av ett förfarande för ömsesidig överenskommelse som involverar utslagsgivande regler för att avgöra den närmaste personliga anknytningen.

(19) Eftersom tidpunkten för tillämpning av arvsskatt kan skilja sig mellan de berörda medlemsstaterna och fall med gränsöverskridande faktorer kan ta avsevärt längre tid att avgöra jämfört med inhemska arvsskatteärenden, eftersom fler än ett rättssystem och/eller skattesystem måste hanteras, bör medlemsstaterna tillåta att skattelättnader begärs under en skälig tidsperiod.

(20) Denna rekommendation främjar de grundläggande rättigheter som särskilt erkänns i EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna, såsom rätten till egendom (artikel 17), som specifikt garanterar rätten att lagligen testamentera bort förvärvad egendom, näringsfrihet (artikel 16) och EU-medborgarnas frihet att röra sig fritt inom EU (artikel 45).

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS FÖLJANDE.

1. Syfte

1.1 Denna rekommendation anger hur medlemsstaterna kan tillämpa åtgärder, eller förbättra befintliga åtgärder, för att undvika dubbel eller flerfaldig beskattning som orsakas av tillämpning av arvsskatt från två eller flera medlemsstaters sida (nedan kallat *dubbelbeskattning*).

1.2 Denna rekommendation gäller på motsvarande sätt för gåvoskatt, där gåvor beskattas enligt samma eller liknande regler som arv.

2. Definitioner

I denna rekommendation gäller följande definitioner:

a) *arvsskatt:* all skatt som påförs på nationell, federal, regional eller lokal nivå vid dödsfall, oberoende av skattens beteckning, hur skatten tas ut och på vilken person skatten tillämpas. Särskilt inkluderas arvsskatt, överlåtelseskatt, överlåtelseavgift, stämpelavgift, inkomstskatt och skatt på realisationsvinst.

b) *skattelättnad:* en bestämmelse i lagstiftningen och/eller allmänna administrativa instruktioner eller vägledningar varmed en medlemsstat beviljar skattelättnad för arvsskatt som betalats i en annan medlemsstat, genom att kreditera den utländska skatten mot den skatt som tas ut i denna medlemsstat, genom att undanta arvet eller delar av detta från beskattning i denna medlemsstat med hänsyn till den utländska skatt som betalats eller genom att på annat sätt avstå från att ta ut arvsskatt.

c) *tillgångar:* varje lös och/eller fast egendom och/eller rättigheter som är föremål för arvsskatt.

d) *personlig anknytning:* anknytning för en avliden eller arvinge till en medlemsstat, som kan grundas på hemvist, vistelseort, stadigvarande bostad, väsentligt intressecentrum, vanlig vistelseort, medborgarskap eller plats för verklig ledning.

Vad gäller punkt a betraktas tidigare erlagd gåvoskatt på samma tillgång som arvsskatt när det gäller beviljande av skattelättnad.

Termerna ”fast etableringsställe”, ”fast egendom”, ”lös egendom”, ”vistelseort”, ”hemvist”, ”medborgarskap”, ”vanlig vistelseort” och ”stadigvarande bostad” har den innebörd som gäller enligt inhemsk lag i den medlemsstat som använder termen.

3. Allmän målsättning

De rekommenderade åtgärderna syftar till att avgöra fall med dubbelbeskattning, så att den sammanlagda skatten på ett givet arv inte är högre än den nivå som skulle gälla om enbart den medlemsstat med den högsta skattenivån bland de involverade medlemsstaterna hade beskattningsbefogenhet gällande arvet i alla dess delar.

4. Beviljande av skattelättnad

Vid tillämpningen av arvsskatt ska medlemsstaterna bevilja skattelättnad i enlighet med punkterna 4.1–4.4.

4.1 Skattelättnad i fråga om fast egendom och lös egendom för ett fast etableringsställe

När arvsskatt tillämpas ska en medlemsstat bevilja skattelättnad för arvsskatt som tillämpas av en annan medlemsstat för följande tillgångar:

a) Fast egendom belägen i denna andra medlemsstat.

b) Lös egendom som är verksamhetstillgång för ett fast etableringsställe beläget i denna andra medlemsstat.

4.2 Skattelättnad i fråga om andra slag av lös egendom

När det gäller annan lös egendom än verksamhetstillgångar i enlighet med punkt 4.1 b, ska en medlemsstat till vilken vare sig den avlidne eller arvingen har personlig anknytning avstå från att tillämpa arvsskatt givet att sådan skatt tillämpas av en annan medlemsstat på grund av den personliga anknytningen för den avlidne och/eller arvingen till denna andra medlemsstat.

4.3 Skattelättnad i fall där den avlidne hade personlig anknytning till en annan medlemsstat än den till vilken arvingen har personlig anknytning

Om inte annat följer av punkt 4.1, i fall där fler än en medlemsstat kan tillämpa skatt på ett arv på grundvalen att en avliden person hade personlig anknytning till en medlemsstat medan arvingen har personlig anknytning till en annan medlemsstat, ska denna andra medlemsstat ge skattelättnad för den skatt som betalats på arvet i den medlemsstat till vilken den avlidne hade personlig anknytning.

4.4 Skattelättnad i fall med flera personliga anknytningar för en enskild person

Där, på basis av bestämmelser i olika medlemsstater, en person bedöms ha personlig anknytning till fler än en beskattande medlemsstat, ska de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna genom ömsesidig överenskommelse avgöra, i enlighet med det förfarande som anges i punkt 6 eller på annat sätt, vilken medlemsstat som ska bevilja skattelättnad i det fall arvsskatt tillämpas i en stat till vilken personen har en närmare personlig anknytning.

4.4.1 En närmare personlig anknytning för en individ bör avgöras enligt följande:

a) Han kan anses ha närmare personlig anknytning till den medlemsstat i vilken han har en stadigvarande bostad tillgänglig.

b) Om den medlemsstat som avses i a) inte beskattar eller om individen har en stadigvarande bostad tillgänglig för sig i fler än en medlemsstat, kan han anses ha närmare personlig anknytning till den medlemsstat till vilken han har närmare personliga och ekonomiska förbindelser (väsentligt intressecentrum).

c) Om den medlemsstat som avses i b) inte beskattar eller om det inte kan avgöras i vilken medlemsstat individen har sitt väsentliga intressecentrum, eller om han inte har någon stadigvarande bostad tillgänglig för sig i någon medlemsstat, kan han anses ha närmare personlig anknytning till den medlemsstat där han har en vanlig vistelseort.

d) Om den medlemsstat som avses i c) inte beskattar eller om individen har en vanlig vistelseort i fler än en medlemsstat eller inte i någon medlemsstat, kan han anses ha närmare personlig anknytning till den medlemsstat i vilken han är medborgare.

4.4.2 I fallet med en person som inte är en individ, till exempel en välgörenhetsorganisation, kan den bedömas ha närmare personlig anknytning till den medlemsstat där platsen för dess verkliga ledning är belägen.

5. Tidsaspekten för tillämpning av skattelättnad

Medlemsstaterna ska tillåta skattelättnad under en skälig tidsperiod, t.ex. tio år från den tidsgräns då den arvsskatt som de tillämpar måste betalas.

6. Förfarande för ömsesidig överenskommelse

Där det är nödvändigt för att det allmänna mål som anges i punkt 3 ska uppnås, ska medlemsstaterna tillämpa ett förfarande för ömsesidig överenskommelse för att hantera eventuella tvister i samband med dubbelbeskattning, inklusive motstridiga definitioner av lös och fast egendom eller av tillgångars lokalisering eller fastställandet av vilken medlemsstat som ska ge skattelättnad i ett givet fall.

7. Uppföljning

7.1 Medlemsstaterna ska fortsätta att arbeta med olika vägar för att förbättra skattemyndigheternas samarbete, inklusive på lokal och regional nivå, för att bistå skattebetalare som är föremål för dubbelbeskattning.

7.2 Medlemsstaterna ska också anta en samordnad ståndpunkt i diskussionerna inom Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD) om arvsskatt.

7.3 Kommissionen kommer att följa upp rekommendationen med medlemsstaterna och offentliggöra en rapport om läget för gränsöverskridande befrielse från arvsskatt inom unionen tre år efter det att rekommendationens antagits.

8. Adressater

Denna rekommendation riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdad i Bryssel den 15 december 2011.

På kommissionens vägnar

Algirdas ŠEMETA

Ledamot av kommissionen

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens genomförandebeslut 2011/851/EU av den 12 december 2011 om ett extra ekonomiskt bidrag från unionen för 2006 och 2007 för att täcka Portugals utgifter för att bekämpa Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Buhrer) Nickle et al. (tallvedsnematod)

(Europeiska unionens officiella tidning L 335 av den 17 december 2011)

I titeln på omslaget, i titeln på sidan 107 och i slutformuleringen på sidan 108 ska det

i stället för: ”12 december 2011”

vara: ”15 december 2011”.

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 1/2005 av den 22 december 2004 om skydd av djur under transport och därmed sammanhängande förfaranden och om ändring av direktiven 64/432/EEG och 93/119/EG och förordning (EG) nr 1255/97

(Europeiska unionens officiella tidning L 3 av den 5 januari 2005)

På sidan 33, bilaga II, tillägg, avsnitt 1 ”Planering”, ruta 5.5, ska det

i stället för: ”5.5. Totalt utrymme som sändningen kräver (i m^2)”

vara: ”5.5. Totalt tillgängligt utrymme för sändningen (i m^2)”

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till *Europeiska unionens officiella tidning* (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett ”meddelande till läsarna” i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på http://europa.eu

Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV